

發揮澳門優勢 共建粵港澳大灣區

Leverage Macao's Advantages to Jointly Develop the Guangdong, Hong Kong and Macao Greater Bay Area

張德江委員長與各界人士座談

盧德華副會長提三點建議融入區域發展

Chairman Zhang Dejiang held discussion with different parties
MCEA Vice Chairperson, Eva Lo proposed 3 recommendations on
integration for regional development

澳門國際會議再傳喜訊 世界排名躍升至72位

Good news on Macao international conferences – global rank uplifted to 72nd



澳門會議展覽業協會
Macao Convention & Exhibition Association

ISSN 1995-8242



9 771995 824001



歡迎掃描二維碼
關注澳門會議展覽業協會新資訊



活力澳門推廣週 · 海南海口 2017年11月17-19日

Dynamic Macao Business and Trade Fair · Hainan Haikou 地點: 海南國際會展中心

為促進澳門與內地的商貿及文化交流，協助澳門企業的產品和服務拓展到內地市場，活力澳門推廣週是以專題展示、產品展銷、經貿推介、行業對接、特色表演為主要內容的大型綜合展覽活動。

查詢: (853)2871 8608

聯繫單位: 活力澳門推廣週組織委員會
 地址: 澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈8樓E室
 傳真: (853)2871 7453
 電子郵件: exhibition@mcea.org.mo

www.dynamicmacau.com



活力澳門推廣週



微信



澳門會議展覽業協會 Macao Convention & Exhibition Association

澳門會議展覽業協會成立於2002年10月，以「服務、代表、協調、溝通」作為宗旨，致力於凝聚澳門會展業的力量。協會目前共有96家企業會員，業務類別涵蓋整個會展產業鏈，當中60%為澳門中小企業。在2017年6月，協會更成立了青年委員會培養業界新一代，期望能將澳門會展業的發展傳承下去。

經歷起步階段，澳門會展業已踏入穩定發展的道路，行業也由以往單從數量的增加，逐漸過渡至質量的提升，並朝著國際化、專業化、市場化及品牌化的方向邁進，走上符合自身特色的道路，以國際會議、專業展覽及優質展銷會作為會展業的三駕馬車，帶領業界向前發展。協會主辦及承辦多項活動、會議及展覽，如獲國際展覽業協會認可的「澳門國際貿易投資展覽會」和「濠江盛匯」等大型會展項目。此外，為進一步促進內地與澳門之間的商貿往來，協助本澳中小企業「走出去」拓展商機，對外宣傳澳門多元形象，亦先後在25個城市舉辦「活力澳門推廣週」。

與此同時，為提升會展從業人員的素質，協會亦多次與本澳或海外有關機構或組織合作，開展相關培訓課程，引進及培養專業人才。同時，協會亦開展宣傳及學術交流，與澳門及海外有關團體或組織緊密合作，進行一系列會展調查與研究工作，獲澳門基金會贊助，出版《澳門會展》雜誌及《會展資訊專刊》。現為亞洲展覽會議協會聯盟 (AFECA)、中國展覽館協會及中國會展經濟研究會成員。 

Brief Introduction of MCEA

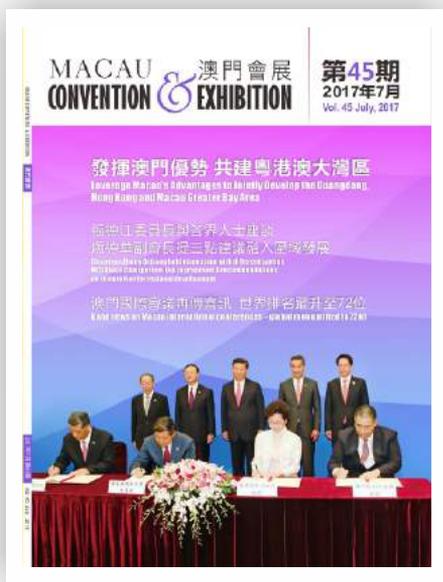
Macao Convention & Exhibition Association (MCEA) was established in October 2002 with the objective to “Serve, Represent, Coordinate and Communicate” through uniting local MICE industry peers. Presently, MCEA has a total of 96 enterprises members, which fully cover the MICE industry chain of which with 60% being Small and Medium Enterprises (SME). In June 2017, MCEA has also established the Youth Committee to foster a new generation. It is expected that with this new blood Macao's MICE industry can be inherited.

After experiencing the cultivating start-up phase, Macao's MICE industry has progressed remarkably into the sustainable development stage and has gradually transited from aiming for increase in quantity previously to quality enhancement currently and is heading towards the direction of internationalization, specialization, marketization, and branding. International conferences, professional exhibitions and high-quality tradeshows are the three main carriages leading the local MICE industry to move forward. Besides, MCEA has organized and co-organized various kinds of events and exhibitions, such as Macao's largest UFI approved events, i.e. the “Macao International Trade and Investment Fair” (MIF) and the “China - Macau Distinguished Gathering” . Besides, to further foster business exchanges between China and Macao as well as to assist local SMEs to “go out” to explore opportunities, MCEA has so far hosted the popular “Dynamic Macao Business and Trade Fair” in over 25 major cities in China already.

Furthermore, MCEA has also initiated relevant training programs to enhance members' professionalism through collaboration and academic exchanges with relevant local and overseas industry institutes and organizations. With the sponsorship support from Macau Foundation, MCEA also publishes the “Macao Convention & Exhibition” magazines and the monthly “Special Issue on MICE Information” on major local newspaper. MCEA is currently a member of Asia Federation of Exhibition and Convention Associations (AFECA), China Association for Exhibition Centers and China Convention & Exhibition Event Society. 🇲🇴



MACAU CONVENTION & EXHIBITION 澳門會展



社長 President
何海明 Alan Ho

副社長 Vice President
盧德華 Eva Lou

總編 Chief Editor
汪爾達 David Vong

副總編 Deputy Chief Editor
謝兆宏 Kelvin Che

執行主編 Executive Editor
林輝 Gary Lam

採訪 Reporter
記者組 MCEA Reporter Team

設計 Designer
陳龍 Jack Chan

澳門羅理基博士大馬路223-225號
南光大廈8樓E室
Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, No. 223-225,
Nam Kwong Building, 8/E, Macau
電話 (Tel): +853 2871 4079
傳真 (Fax): +853 2871 7453
電郵 (Email): mceaeditor@gmail.com
網址 (Web): www.mcea.org.mo

本雜誌可在下列地點
免費索取

澳門會議展覽業協會
澳門基金會
澳門經濟局
澳門貿易投資促進局
澳門旅遊局
澳門商務促進中心
世界華商組織聯盟
澳門管理專業協會
澳門中小企業協進會
何東圖書館
八角亭閱報室
澳門大學圖書館
澳門科技大學圖書館
澳門理工學院圖書館
澳門城市大學圖書館
澳門旅遊學院圖書館
中西創新學院圖書館
國際青年商會
澳門會展中心
澳門萬國控股集團

鳴謝 本期部份圖片由澳門特區政府新聞局提供，謹此致謝！

本刊保留所有文字、資訊和圖片的版權。如需轉載，須獲本會同意。茲聲明本出版物《澳門會展》雜誌內所刊登內容僅代表作者個人立場，與本雜誌無關。本刊之「會展動態」部份內容摘自本澳出版刊物，特此致謝。

Copyright©2017 of Macau Convention & Exhibition

All rights reserved. This publication including text, information, and pictures cannot be reproduced or transmitted without prior permission from the publisher. We hereby declare that all published contents of this "Macau Convention & Exhibition" only represent the writers' individual stand point and do not reflect the views of "Macau Convention & Exhibition". Certain parts of the "MICE Updates" are taken from local publications. Our sincere gratitude to all concerned parties.

P. 10

澳門行政長官崔世安率政府代表團參與「一帶一路」國際合作高峰論壇
Macao Chief Executive – Chui Sai On led a delegation to participate in the “Belt and Road Forum for International Cooperation”



8

卷首語
Foreword

10

特區動態
Macao SAR Updates

800字速覽習近平主席「『一帶一路』論壇」主旨演講
An 800-word quick view on President Xi, Jinping's keynote speech at the “Belt and Road Forum”

張德江委員長與各界人士座談 盧德華副會長提三點建議融入區域發展

Chairman Zhang Dejiang held discussion with different parties
MCEA Vice Chairperson, Eva Lo proposed 3 recommendations on integration for regional development

18

粵港澳大灣區論壇
Guangdong-Hong Kong-Macao
Greater Bay Area Forum



發揮澳門優勢 共建粵港澳大灣區
Leverage Macao's Advantages to Jointly Develop the
Guangdong, Hong Kong and Macao Greater Bay Area

22

協會紀要 MCEA Minutes

商務部副部長王炳南調研考察澳門會展業
Wang Bingnan, Vice Minister of Commerce, visited Macao to study Macao's MICE industry

24

會展焦點 MICE Focus

央企支持澳門中葡平台建設高峰會 藉澳門開通更多中葡合作項目

The “Summit on Chinese Central SOEs Supporting Macao as Co-operation Platform between China and the Portuguese-speaking Countries” to open up more Sino-Portuguese cooperation projects through Macao

「一帶一路」與澳門發展國際研討會 共商建設大計 繪互利合作美好藍圖

International Conference on Belt and Road and Macao's Development – Jointly discuss construction plans and to create a mutual beneficial cooperation blueprint

研討會開啟政府與民間共同參與國家戰略序幕
Seminar opens the prelude to government and general public's joint participation in national strategies

澳門再獲「國際順風會亞洲區年會」2018年主辦權
Macao has again been awarded the right to host the “Skål Asian Area Congress 2018”

CEPA 將全面升級以配合發展所需
CEPA will be fully upgraded to cope with the development needs

貿促局辦會展工作坊提升本地業界競爭力
Exhibition Workshop held by IPIM to raise competitiveness of local industry peers

六位專家化身澳門「會議大使」助力爭取更多國際性會議落戶澳門
Six experts becoming Macao “Conference Ambassadors” to assist in competing more international conferences to settle in Macao

36

會展排名 Rankings of MICE Events

澳門國際會議再傳喜訊 世界排名躍升至72位
Good news on Macao international conferences – Global rank uplifted to 72nd

38

青委會成立 Establishment of MCEA – Youth Committee



業界慶祝「全球展覽日」 青年委員會正式成立
MICE industry celebrating “Global Exhibition Day” – MCEA Youth Committee officially established

40

國際會議 International Conferences

第40屆亞太開發性金融機構協會年會
與會者滿意會議安排留下深刻印象
The 40th ADFIAP Annual Meeting – Participants were very impressed with the conference arrangement

第39屆亞太牙科聯盟年會增新亮點發揮澳門中葡平台優勢
New highlights added to the “39th Asia Pacific Dental Congress” to demonstrate the advantage of Macao being the platform between China and Portugal – speaking countries

第十四屆國際漢語教學學術研討會
與會人數歷屆最多 彰顯澳門國際會議城市吸引力
The 14th International Conference on Chinese Language Pedagogy – Record breaking in terms of participants manifested the attractiveness of Macao as an international conference city

117篇優秀論文 27個分會場近百位專家交流探討
「第九屆偏最小二乘及相關方法國際會議」成果豐碩
Fruitful results from the “9th International Conference on PLS and Related Methods” – Achieving 117 excellent papers and 27 parallel sessions with almost 100 experts joining the discussions

人工智能時代的大灣區發展
Development of Guangdong – Hong Kong – Macao Big Bay Area in the Era of Artificial Intelligence

46

品牌會展 Brand Conventions and Exhibitions

「2017年亞洲國際博彩娛樂展會」(G2E Asia) 歷屆規模最大
The largest scale ever – Global Gaming Expo 2017 (G2E Asia)

區域合作助會展業迎接更大發展機遇
Regional cooperation helps MICE industry to meet with greater development opportunities

「國際基礎設施投資與建設高峰論壇」成澳門參與「一帶一路」
建設重要平台
The “8th International Infrastructure Investment and Construction Forum” becomes an important platform for Macao to participate in the “One Belt One Road” construction

中葡合作發展基金總部成立 利澳門發揮專業服務優勢
Headquarter of the “China – Portuguese Speaking Countries Cooperation and Development Fund” established – Beneficial for Macao to provide professional service

「第八屆國際基礎設施投資與建設高峰論壇」活動成果豐碩
The “8th International Infrastructure Investment and Construction Forum” has yielded fruitful results

「活力澳門推廣週·福建泉州」圓滿舉行
多項活動內容傳來捷報 設有五方面創新
“Dynamic Macao Business and Trade Fair – Fujian Quanzhou” concluded successfully – Good news from a number of activities with five aspects of innovations

閩澳合作共乘「一帶一路」快車
Cooperation between Fujian and Macao by means of the “One Belt One Road” Express

經濟局率澳門青創代表團考察晉江三創園
Macao Economic Services led a youth delegation to visit Jinjiang CEIP (Creativity, Enterprises & Innovation Park)

活力週助推跨境電商發展
Dynamic Macao helps to promote cross-border e-commerce development

64

會展業發展委員會訊息 Message from Committee for the Development of Conventions and Exhibitions



會展業發展委員會舉行2017年第一次平常全體會議
Committee for the Development of Conventions and Exhibitions held the first “2017 Ordinary Plenary Meeting”

65

支持計劃修訂 Amendment on Supporting Programs

貿促局修訂「參與推廣活動之規章」
IPIM revised the “Regulations on participation in IPIM’s Promotional Activities”

66

會展數據 MICE Statistics

2017年第1季會議及展覽統計 會議展覽數量齊升
MICE Statistics for the 1st Quarter 2017 – Number of conferences and exhibitions are both rising

68

他山之石 The Successful Counterparts

第七屆中外會展項目合作洽談會順利閉幕 人氣破千
“The 7th Expo Project Fair for International Cooperation” concluded successfully with over thousand participants

70

會員資訊 Member's Information

澳門金沙度假區首次為國際會議及展覽專才舉行
「非凡享受 盡“載”這裡」大型活動
Sands Resorts Macao hosted “The Ultimate Download—Asia's Leading Meetings & Events Destination” for international convention and exhibition professionals

澳門威尼斯人於「2017世界旅遊大獎」榮獲兩項殊榮
The Venetian Macao received double honors at the “2017 World Travel Awards”

73

協會資訊 MCEA Newsletter



「銀企聯歡交流晚會」促進會展業與金融科技結合發展
“BOC and MCEA Dinner Party” – Promotes how financial technology and MICE industry can be jointly developed

江蘇省常州市副市長史志軍拜訪澳門會議展覽業協會冀藉會展業深化蘇澳合作
Vice Mayor of Changzhou, Jiangsu – Shi Zhijun visited MCEA – Hopes to strengthen cooperation through MICE industry

澳門會議展覽業協會會員出席參與香港展覽會議業協會「27周年晚宴」

Delegates from MCEA attended HKECIA's 27th Anniversary Dinner

76

會展預告 Upcoming MICE Events

「2017美高梅澳門環保遠足者」11月4日美獅美高梅盛大舉行
“2017 MGM Macau Eco Trailhiker” to be held at MGM Cotai on 4 November

77

會展動態 MICE Updates

80

會展日程 MICE Schedule

82

會員商號名錄 MCEA Membership Listing

會員資料更改回執
Acknowledgement Receipt for Change of Member Information

封面內頁 活力澳門推廣週·海南海口
Inside Cover – Dynamic Macao Business and Trade Fair – Hainan Haikou

內頁 澳門體育局
Inside - Macau Sports Bureau

封底內頁 澳門貿易投資促進局
Inside Backcover - Macau Trade and Investment Promotion Institute

封底 澳門會議展覽業協會
Backcover – Macao Convention and Exhibition Association

Foreword 卷首語

近來，社會各界熱議澳門如何更好地融入「粵港澳大灣區」，會展人更希望參與其中。行政長官崔世安出席在香港舉行的「攜手共建粵港澳大灣區 合力打造世界級城市群」論壇時提出要重點做好四項工作，其中一點要深化與粵港兩地的融合發展，堅持優勢互補、合作共贏的原則，先行先試、創新發展。為此，本會認為可共同打造粵港澳會展經濟圈，包括跨地域的會議展覽相結合或共同競投國際會議在相關城市舉行。

國家商務部王炳南副部長蒞臨澳門會議展覽業協會進行調研，並建議澳門業界思考哪些主題展會適合本地市場，報備特區政府後，國家商務部將予以支持，並逐漸培育成品牌展會，國家對澳門會展業的關心，相信有助進一步促進展覽業的發展。

澳門國際會議再傳捷報，國際會議協會 (ICCA) 去年共認可37項在澳門舉辦的國際會議活動，在亞太區及全球城市排名分別提升至17及72名，在大中華地區僅次於北京、香港、台北和上海。而本會倡議的會議大使計劃亦得到落實，澳門貿易投資促進局邀請到六位海內外知名及權威人士擔任澳門「會議大使」，對會展業在未來五年躋身亞太區前十名的目標又邁進一步。

Recently, different communities are widely discussing how Macao can integrate into the “Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area” initiative, industry practitioners are very eager to take part in it. Chief Executive - Chui Sai On attended the Forum “Jointly Promote the Development of World Class City Cluster in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area” and proposed four key tasks of which one is to deepen integrated development with both Guangdong and Hong Kong, to insist on the principle of complementary advantages and win-win cooperation, to try first and to innovate development. In this respect, MCEA thinks that a Guangdong-Hong Kong-Macao exhibition economic circle can be jointly developed and this will include cross-regional combination of MICE events as well as work together in bidding for international conferences to be held in relevant cities.

Wang Bingnan, Vice Minister of Commerce, visited MCEA to acquire better understanding on Macao's MICE industry and had suggested to industry peers in considering what kind of exhibition themes would be suitable for local market and then made advice to the SAR government. The Ministry of Commerce will thus provide support so that they can be gradually fostered into brand exhibitions. It is believed that the Central's concern on Macao MICE industry will further promote the development of the industry.

Good news on Macao international conferences! A total of 37 conferences accredited by the International Congress and Convention Association (ICCA) were held in Macao in 2016. Macao now ranks at the 17th and 72nd in the Asia-Pacific region and worldwide respectively, whereas in the Greater China region, Macao is just after Beijing, Hong Kong, Taipei and Shanghai. The “Conference Ambassador” program initiated by MCEA has also been implemented. IPIM has invited six well-known and authoritative experts from both local and overseas to act as “Conference Ambassadors” of Macao. We have marched again a step forward towards the goal of becoming among the top 10 in the Asia-Pacific region within the next five years. 🌟



10-13/8 2017

ENCONTRO DE
MESTRES DE WUSHU
WUSHU MASTERS
CHALLENGE



塔石體育館 · 澳門綜藝館
奧林匹克體育中心運動場室內體育館 · 塔石廣場 · 友誼廣場
Pavilhão Polidesportivo Tap Seac • Fórum de Macau
Pavilhão do Estádio do Centro Desportivo Olímpico • Praça do Tap Seac • Praça da Amizade

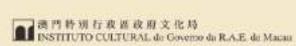
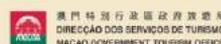
澳門

www.macaowushumc.com

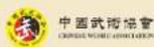
主辦單位
Organização
Organizers



協辦單位
Co-organização
Co-Organizers



支持單位
Apoio
Support





▲ 「一帶一路」國際合作高峰論壇在北京召開

澳門行政長官崔世安率政府代表團參與「一帶一路」國際合作高峰論壇

「『一帶一路』國際合作高峰論壇」於2017年5月14日至15日在北京舉行，國家主席習近平主持開幕式並發表主旨演講，澳門行政長官崔世安率領澳門特別行政區政府代表團赴京出席開幕儀式。

資料來源：澳門新聞局、澳門日報

高峰論壇召開了六場平行會議，崔世安參加了當中以「推進貿易暢通」為主題的平行會議，其他代表團成員則分別參加了主題為「促進資金融通」、「增進民心相通」、「加強政策溝通和戰略對接」及「加快設施聯通」的平行會議。

參與「一帶一路」弘揚澳門精神

崔世安啟程前向傳媒表示，由2014年底至今，習近平主席、李克強總理、張德江委員長先後來澳視察、指導工作，要求澳門繼續堅持「一國」之本，善用「兩制」之利，發揮澳門獨特優勢，不斷提升澳門在國家經濟發展和對外開放中

的地位和功能。參與「一帶一路」建設，正是發揮澳門所長、服務國家所需，進一步豐富「一國兩制」偉大實踐的重要戰略機遇。澳門將重點做好「一帶一路」工作的頂層設計，把「一帶一路」建設，與澳門五年發展規劃、「一中心，一平台」建設、落實中央惠澳政策、「粵港澳大灣區」合作等工作系統地結合起來，發揮疊加效應，推動澳門面向世界發展、融入國家發展、提升自身發展。

澳門將明確以貿易暢通、資金融通、民心相通等作為發力重點，對內以廣東、福建等作為重要合作夥伴，對外則善用中葡平台和僑眷脈絡的自身優勢，以葡語系國家、東南亞國家等作為優先市場。與此同時，將注重提升澳門社會各界對「一帶一路」的參與感與獲得感。堅持「政府引導，市場運作」的原則，支持澳門業界、社團、智庫等發揮各自優勢，開展「一帶一路」課題研究，開拓「一帶一路」合作機遇。鼓勵歸僑人士、專業人士等在「一帶一路」建設中一展所長、更有作為。此外，透過設立「一帶一路」獎學金、舉辦「澳門中學生『一帶一路』交流活動」等工作，推進青少年感受和參與「一帶一路」建設。在「一帶一路」建設中，進一步弘揚愛國愛澳、包容共濟、務實進取的精神。

京澳合作成果將更豐碩

抵京期間，崔世安與北京市委副書記、市長蔡奇在北京會面，共商京澳間進一步的合作發展。崔世安在會面中表示，北京和澳門兩地交往歷史悠久，京澳合作領域不斷拓展。去年京澳共同打造了「京澳合作夥伴行動」經過兩地部門的共同努力，北京與澳門重點推進了經貿、青少年、文化和教育等領域的交流合作，並簽署了商務合作、教育合作、公務員培訓交流合作等多份協議，兩地的合作層次不斷提升，合作內容不斷深化。

在兩地政府的大力推動下，北京和澳門在經貿、青少年交流、教育等領域，務實推動工作，取得了一定的成效；展望下一階段發展，將包含以下

四點：注重以經貿會展合作為紐帶，相互助力發展；加強青少年交流合作的力度，共同做好青少年培養工作；學習北京的先進經驗，促進兩地在公務員交流、高校科研創新等方面的合作；積極參與北京的盛事，貢獻澳門的力量。他提到，經初步研究和溝通後，建議今年「京澳合作夥伴行動」以人文交流為主線，相信在兩地人民的共同努力下，京澳合作一定會取得更豐碩的成果。

蔡奇歡迎行政長官率領代表團到北京參加「『一帶一路』國際合作高峰論壇」，並藉此加強交流合作。他指出，去年，京澳共同打造「京澳合作夥伴行動」，就兩地合作開創新思路，打造新的合作契機，相信今年的「京澳合作夥伴行動」在雙方共同努力下將取得更大的進步。此外，他又提到，京澳交流合作不斷推進，今年兩地合作項目由17項增加至22項，青少年交流工作不斷加深，兩地青少年友誼不斷增進。

發表「實幹向前謀劃發展」特首感言

崔世安回澳後在行政長官辦公室網站發表題為「實幹向前謀劃發展」特首感言，指澳門可憑藉既有「中葡經貿平台」的優勢，使「一帶一路」戰略覆蓋面更廣，進入到更多的市場，亦相信能令澳門有更多發展機會。



▲ 行政長官崔世安與北京市委副書記、北京市市長蔡奇會面



▲ 行政長官崔世安出席主題為「推進貿易暢通」的高峰論壇平行會議

他重溫習近平主席在高峰論壇上，發表的《攜手推進「一帶一路」建設》主旨演講重點，指他和團隊聆聽主席演說後，感受到新時期中國的大國擔當及實實在在的領導力，為祖國的發展感到由衷的自豪，也對澳門的未來充滿信心。

是次進一步了解到「一帶一路」的最新政策措施和支持方案，澳門將結合自身的優勢，進一步謀劃和推動澳門參與和助力「一帶一路」建設的整體部署。崔世安稱，「一帶一路」是中國與沿線各國攜手共同發展的新機遇。澳門作為中國的一個特區，也是「一帶一路」建設的一個重要節點城市。認為澳門參與「一帶一路」建設，可憑藉既有「中國—葡語國家經貿合作平台」的有利條件和基礎，使「一帶一路」戰略覆蓋面更廣，進入到更多的市場；亦相信能為澳門帶來更多的發展機會。

引領社會各界再上新台階

他提及，全國人大常委會委員長張德江來澳視察，期間再次表達中央對澳門的關懷，凡是有利澳門發展、中央能做到的，一定都會全力支持。由近年國家領導人親身來澳視察，指導工作，並因應澳門特區不同發展階段而給予的各項惠澳政策和措施，彰顯國家對澳門的厚愛和支持，令人備受鼓舞。

他強調，澳門特區政府今後一定繼續為社會和居民抓緊機遇，積極對接「一帶一路」、粵港澳大灣區建設等國家發展大計，按照國家所需、澳門所長的定位，以「一中心、一平台」的建設服務國家發展大局，藉此實現自身更快更好的發展，不辜負國家對澳門的期望和信任。政府會加倍努力工作，以發展經濟、改善民生為目標，繼續準確落實中央政策，團結引領澳門社會各界，推動澳門「一國兩制」再上新台階。📌

800字速覽習近平主席「『一帶一路』論壇」主旨演講

資料來源：人民日報

習近平主席出席「『一帶一路』國際合作高峰論壇」開幕式並發表6,000多字的主旨演講，概括如下：

一、概括絲路精神核心

和平合作、開放包容、互學互鑒、互利共贏。

二、研判當前世界形勢

- * 歷史維度：人類社會正處在一個大發展大變革大調整時代。
- * 現實維度：我們正處在一個挑戰頻發的世界。和平赤字、發展赤字、治理赤字，是擺在全人類面前的嚴峻挑戰。

三、「一帶一路」過去4年成績單

- * 100多個國家和國際組織積極支援和參與「一帶一路」建設，聯合國大會、聯合國安理會等重要決議也納入「一帶一路」建設內容。
- * 政策溝通不斷深化、設施聯通不斷加強、貿易暢通不斷提升、資金融通不斷擴大、民心相通不斷促進。

四、下一步建設目標

將「一帶一路」建成和平之路、繁榮之路、開放之路、創新之路、文明之路。

五、中國承諾要做這些大事

- * 同有關國家的鐵路部門簽署深化中歐班列合作協

定。

- * 向絲路基金新增資金1,000億元人民幣。
- * 國家開發銀行、進出口銀行分別提供2,500億元和1,300億元等值人民幣專項貸款，用於支援「一帶一路」基礎設施建設、產能、金融合作。
- * 本屆論壇期間同30多個國家簽署經貿合作協定，同有關國家協商自由貿易協定。
- * 從2018年起舉辦「中國國際進口博覽會」。
- * 未來5年內安排2,500人次青年科學家來華從事短期科研工作，培訓5,000人次科學技術和管理人員，投入運行50家聯合實驗室。
- * 在未來3年向參與「一帶一路」建設的發展中國家和國際組織提供600億元人民幣援助。
- * 向「一帶一路」沿線發展中國家提供20億元人民幣緊急糧食援助；
- * 向南南合作援助基金增資10億美元；
- * 在沿線國家實施100個「幸福家園」、100個「愛心助困」、100個「康復助醫」等專案。

六、「一帶一路」合作範圍

重點面向亞歐非大陸，同時向所有朋友開放。不論來自亞洲、歐洲，還是非洲、美洲，都是「一帶一路」建設國際合作的夥伴。🌍



▲ 張德江委員長回應澳門社會各界人士的提問

張德江委員長與各界人士座談 盧德華副會長提三點建議融入區域發展

應澳門行政長官崔世安邀請，全國人大常委會委員長張德江於2017年5月8至10日蒞澳視察，了解和關顧社會、經濟、民生及教育等多個領域，受到澳門社會各界的熱烈歡迎。張德江於9日在澳門東亞運動會體育館與澳門社會各界人士座談，有來自3個界別約120人出席。

其中，澳門中華總商會副理事長、澳門會議展覽業協會副會長盧德華發言時表示，澳門要充分發揮獨特優勢，強化區域合作，積極參與粵港澳大灣區城市群規劃建設。

「一國兩制」是澳門最大優勢

她在座談會上以「發揮澳門優勢，融入區域發展，參與粵港澳大灣區規劃建設」為題，提出三點建議。一是發揮澳門獨特優勢，勇於改革創新促合作。首先，「一國兩

制」是中央賦予澳門的最大優勢。目前，由於澳門和內地「兩制」的不同，在區域合作中存在一些機制障礙，成為影響合作成效的瓶頸。破除這些障礙和瓶頸，不應拘泥於澳門與內地的不同，應著眼於內地和澳門同屬祖國一體，著眼於國家的長遠發展，著眼於「一國兩制」這項前無古人的偉大創舉，進行大膽的改革創新。其次，中央明確澳門建設「一個中心、一個平台」，也是澳門獨特優勢。近期，崔世安行政長官表示，澳門擬打造「粵港澳大灣區旅遊教育培訓基地」作為參與粵港澳大灣區建設的切入點。對此創新舉措深刻認同，希望得到國家有關部委的支持。

優化簽註和通關政策助旅遊一體化

二是優化簽註和通關政策，助力澳門與橫琴打造旅遊一體市場。澳門空間狹小，資源有限，要完成中央賦予的「一個中心」重任，必須透過與內地的合作來支撐。其中，澳門與一河之隔的橫琴島最具旅遊合作潛力，合作願望也最為迫切。但當前琴澳兩地遊客往來還不夠便捷，通關效率不高，制約了兩地共同打造世界級旅遊目的地的願望。建議中央政府支持，在橫琴自貿片區框架內，採取先行先試政策，允許內地旅客在簽註有效期內可以往返澳門與橫琴；參照非閩籍居民在福建綜合試驗區框架內辦理赴

台灣旅遊政策，允許內地旅客在橫琴異地辦理赴澳旅遊手續；參照即將貫通的港珠澳大橋口岸通關模式，在橫琴口岸實施「合作查驗、一次放行」的創新通關政策。同時，希望中央加大推進粵澳遊艇自由行政策落地力度，確保兩地遊艇真正自由往來。

打造粵港澳會展經濟圈實現錯位發展

三是共同打造粵港澳會展經濟圈，實現錯位發展。會展業是澳門特區政府促進經濟適度多元發展的重點產業。在中央支持和澳門社會各界的努力下，澳門會展已取得一定成績，初步形成了一定影響力的國際會議和展覽品牌。隨著粵港澳大灣區跨境基建如港珠澳大橋、深中通道及深茂鐵路等交通網絡日趨完善，灣區城市將實現一小時生活圈，形成會展業的黃金走廊。其中，澳門的會展優勢十分明顯，具有充足供應的酒店客房和現代化的會展設施服務，而且酒店和會展設施基本一體化營運，為參展辦展人員提供了極大便利。在珠三角會展業黃金走廊形成後，澳門與內地應進一步強化會展合作，包括澳門會議與內地展覽相結合，實行一會兩地或共同競投國際會議在相關城市舉行，從而共同打造會展經濟圈。📍



▲ 有來自3個界別約120人出席座談會

Chairman Zhang Dejiang held discussion with different parties MCEA Vice Chairperson, Eva Lo proposed 3 recommendations on integration for regional development

At the invitation from Chui Sai On - Chief Executive of Macao SAR, Zhang Dejiang - Chairman of the Standing Committee of the National People's Congress visited Macao from May 8 to 10, 2017 to observe, understand and show concern on areas concerning social, economic, livelihood and education. Zheng was warmly welcome by the local communities. A public discussion was held at the Macao East Asian Games Dome on 9 May with different parties coming from 3 sectors consisting of about 120 participants.



Among them, Vice President of Macao Chamber of Commerce and Vice Chairperson of Macao Convention & Exhibition Association, Eva Lou had delivered a speech addressing that “Macao needs to fully make use of her unique advantages to strengthen regional cooperation and to participate actively in the urban planning and construction of the Guangdong-Hong Kong-Macao Big Bay Area.”

“One Country Two Systems” is Macao's biggest advantage

During the discussion, based on the theme “Make use of Macao's advantages to integrate into regional development and participate in the planning and construction of the Guangdong-Hong Kong-Macao Big Bay Area,” Lo proposed three recommendations. The

first one is to make use of Macao's unique advantage to reform and innovate bravely and to promote cooperation. First of all, “One Country Two Systems” is the biggest advantage bestowed to Macao by the Central Government. At present, due to the difference of the “two systems” between Macao and mainland China, there are some mechanism barriers in regional cooperation and these have become bottlenecks affecting effective cooperation. To overcome these obstacles and bottlenecks, we should not stick to the differences between Macao and mainland but should instead focus on both belonging to the same motherland, long-term development of the country and the unprecedented great innovative concept of “One Country Two Systems.” Secondly, the Central Government has clearly defined Macao as a “One

Center, One Platform” of which is Macao's unique advantage. Recently, Chief Executive Chui Sai On has expressed the intention of creating a “Guangdong-Hong Kong-Macao Big Bay Area Tourism and Education Training Base” as a starting point to participate in the construction of the “Guangdong-Hong Kong-Macao Big Bay Area.” This innovative initiative is highly agreed with and it is hoped that support from the mainland's related departments can be obtained.

Optimize visa endorsement and customs clearance policy to help integration of tourism

The second point is to optimize the policies on visa endorsement and customs clearance to help Macao and Hengqin to develop into one integrated tourism market. Macao is small with limited resources. To accomplish the role of “One Center” entrusted by the Central Government, Macao needs to cooperate with mainland cities. Among them, the most potential cooperative partner is Hengqin which is just a river across from Macao. The desire for cooperation is also most urgent. However, the current travelling procedure for both Macao and Hengqin visitors is not convenient enough. Efficiency on custom clearance is low and this has hindered the mutual desire of the two cities in jointly developing into a world-class tourism destination. It is thus suggested to the Central Government to grant support within the framework of Hengqin Free Trade Zone to take a pilot test on allowing mainland travelers to visit Macao freely within the validity period given on the visa. Reference can be made to the travelling policy stated in the framework of Fujian Pilot Free Trade Zone for non-Fujian residents to Taiwan, i.e. permitting other mainland tourists to apply for Macao travelling visas in Hengqin. Besides, with reference to the method of the customs clearance ports from the coming operation of the Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge, it is proposed to establish an innovative custom clearance policy based on “joint inspection with one-time pass through.” At the same time, it is hoped that the Central Government can strongly push for the policy on Guangdong-Macao Individual Travel Scheme for Yachts so as to ensure the yachts from the two places can actually travel between each other freely.

To create a Guangdong, Hong Kong and Macao exhibition economic circle to achieve dislocation development

Thirdly, Guangdong, Hong Kong and Macao should jointly



create an exhibition economic circle to achieve dislocation development. MICE industry is the key industry of Macao SAR in promoting moderate economic diversification. With support from the Central Government and efforts paid by various local communities, Macao MICE industry has made some achievements, it has initially established certain level of influential power on international conferences and exhibition brands. Along with the transportation network of the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area cross-border infrastructures, such as the Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge, Shenzhen-Zhongshan Bridge and the Shenzhen-Maoming Railway of which are all being developed, cities within the bay area living circle can be reached within an hour thus forming a golden corridor for the MICE industry. Among them, the advantage of Macao MICE industry is very obvious, possessing adequate supply of hotel rooms and world-class exhibition facilities and services. Besides, the hotel and MICE facilities are basically under integrated operation. All of these have provided great convenience to both the MICE exhibitors and organizers. Upon the formation of the Pearl River Delta MICE industry golden corridor, Macao should further strengthen cooperation with mainland, i.e. to include the combination of Macao conferences with mainland exhibitions so as to put into practice “One conference Two places” or to jointly work together in bidding for international conferences to settle in relevant cities in order to develop a MICE economic circle. 🌐



▲ 在國家主席習近平見證下、澳門行政長官崔世安、香港行政長官林鄭月娥、國家發展改革委員會主任何立峰和廣東省省長馬興瑞（從右至左）簽署《深化粵港澳合作 推進大灣區建設框架協議》

發揮澳門優勢 共建粵港澳大灣區

在國家主席習近平的見證下，澳門行政長官崔世安、香港行政長官林鄭月娥、國家發展改革委員會主任何立峰和廣東省省長馬興瑞於2017年7月1日上午在香港會議展覽中心簽署了《深化粵港澳合作 推進大灣區建設框架協議》。

資料來源：政府發言人辦公室

隨後，「攜手共建粵港澳大灣區 合力打造世界級城市群」論壇下午舉行。崔世安在致辭中表示，粵、港、澳三地合作成果務實而豐碩，具備了建設世界級城市群的基礎條件；未來，澳門將主動加強與中央的緊密溝通、做好澳門自身建設、深化與粵港兩地的融合發展、積極善用各方資源，推動粵港澳大灣區更好更快發展。

論壇由國家發展改革委員會主辦，廣東省、香港和澳門三地政府協辦，下午在香港洲際酒店舉行。中共中央政治局委員、廣東省委書記胡春華，全國政協副主席梁振英，香港行政長官林鄭月娥，澳門行政長官崔世安，廣東省省長馬興瑞及國家發展改革委員會副主任林念修，

以及中央部委代表、粵港澳三地代表等約300名嘉賓出席。胡春華、林鄭月娥和崔世安先後致辭，林念修作主旨演講。

崔世安發表題為「發揮澳門優勢 共建粵港澳大灣區」的致辭時表示，粵、港、澳三地有着獨特合作優勢和深厚合作基礎，一直以來，三地合作關係緊密而友好，合作成果務實而豐碩，已經具備了建設世界級城市群的基礎條件。粵港澳大灣區逐步從民間倡議升格為國家戰略，傳承了合作傳統、創新了未來發展。

他續稱，從國際層面來看，粵港澳大灣區重在配合

「一帶一路」建設，促進高水平參與國際合作，提升在國家全方位開放中的引領作用；從國內層面來看，粵港澳大灣區重在深化「一國兩制」事業，為粵港澳發展注入新動能，提升在國家經濟發展中的引領作用。

崔世安表示，當前及今後一段時間，澳門在全面推進大灣區各項具體合作的過程中，將重點做好以下四項工作，一是主動加強與中央的緊密溝通。在中央的領導下，積極而穩妥地推進大灣區建設，促進澳門更好地融入國家發展，豐富「一國兩制」在澳門的實踐。

二是做好澳門自身建設。在澳門落實首份五年規劃的過程中，統籌協調建設「一中心，一平台」、策劃構建「一基地」、經濟適度多元發展、參與「一帶一路」等各項重大工作，與粵港澳大灣區建設形成發展合力。

三是深化與粵港兩地的融合發展。堅持優勢互補、合作共贏的原則，先行先試、創新發展，既要確保大灣區經濟做強做大，更要實現粵港澳民心相知相交。

四是積極善用各方資源。立足粵港澳三地，放眼國際

國內兩個市場，廣泛調動社會各界的積極性，充分利用海內外的各種資源，集思廣益、齊心協力推進大灣區建設。

崔世安展望，粵港澳大灣區必將在各方的努力奮鬥下，建設成為內地與港澳融合發展的示範區，建設成為富有活力和實力的國際一流灣區，建設成為宜居宜業宜遊的世界級城市群。

隨同行政長官出席論壇的澳門特別行政區代表團成員還包括經濟財政司司長梁維特，新聞局局長陳致平，禮賓公關外事辦公室主任馮少榮及行政長官辦公室顧問高展鴻和經濟財政司司長辦公室顧問黃善文等。

此外，國家主席習近平於6月30日接見了出席香港特別行政區成立二十周年慶祝活動的行政長官崔世安。其後，崔世安出席了香港特區政府歡迎國家主席習近平的晚宴、香港回歸二十周年文藝晚會，以及慶祝香港回歸祖國二十周年大會暨香港特別行政區第五屆政府就職典禮。🇨🇰



▲ 行政長官崔世安在論壇上致辭

Leverage Macao's Advantages to Jointly Develop the Guangdong, Hong Kong and Macao Greater Bay Area

Source of information: Office of the Government Spokesperson

Witnessed by President Xi Jinping, the Chief Executive of the Macao SAR, Mr Chui Sai On, the Chief Executive of the Hong Kong SAR, Mrs Carrie Lam, the Chairman of the National Development and Reform Commission, Mr He Lifeng, and the Governor of Guangdong Province, Mr Ma Xingrui, signed the “Framework Agreement on Deepening Guangdong-Hong Kong-Macao Cooperation in the Development of the Bay Area” at the Hong Kong Convention and Exhibition Center on July 1, 2017.

Subsequently in the afternoon, the Forum “Jointly Promote the Development of World Class City Cluster in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area” was held. Chui Sai On addressed in his speech that the practical and fruitful cooperation among Guangdong, Hong Kong and Macao possesses the fundamental conditions for building up a world-class city cluster. In the future, Macao will take the initiative to strengthen close communication with the Central government, be well prepared in Macao's own construction, to deepen integrated development with both the Guangdong province and Hong Kong, to make effective use of all resources and to push for a faster and better development of the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area.

The forum, held at the InterContinental Hotel in Hong Kong, was organized by the National Development and Reform Commission and co-organized by the governments of the Guangdong province, Hong Kong and Macao. Special guests included Hu Chunhua – member of the Political Bureau of the CPC Central Committee and Secretary of Guangdong Provincial Party Committee; Leung Chun Ying - Vice Chairman of the CPPCC National Committee; Carrie Lam - Chief Executive of Hong Kong; Chui Sai On - Chief Executive of Macao; Ma Xingrui - Governor of Guangdong Province; Lin Nianxiu - Deputy Director of the National Development and Reform Commission as well as delegates from the CPC Central Committee and representatives from Guangdong, Hong Kong, and Macao of about 300 attendees. Speeches were delivered by Hu Chunhua, Carrie Lam and Chui Sai On whereas the

keynote speech was presented by Lin Nianxiu.

Chui Sai On, speaking on the theme of “Leveraging on Macao's Advantages to Jointly Develop the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area” has pointed that Guangdong, Hong Kong and Macao, each has its own unique advantage with solid collaborative foundation. So far these three places have been working closely and friendly yielding practical and fruitful results whilst possessing fundamental conditions in building up a world-class city cluster. The “Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area” has gradually evolved from just a general public's initiative into a national strategy, inherited from traditional cooperation to innovative future development.

He added that from the international perspective, the Guangdong-Hong Kong-Macao Bay Area mainly copes with the “One Belt One Road” construction so as to involve in high-level international cooperation and to enhance the leading role in the overall opening aspects of the country. From the domestic perspective, the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area focuses on deepening the undertaking of “One Country Two Systems” and injects new energy into the development of Guangdong, Hong Kong and Macao in order to enhance its leading role in the national economic development.

Chui Sai On mentioned that during the current and future period of time, Macao in the process of promoting the various specific cooperation of the bay area, will focus on the following four tasks: 1) initiate to strengthen close

communication with the Central. Under the leadership of the central authorities, actively and steadily push for the construction of the Great Bay area and promote Macao to better integrate into the mainland's development and enrich the practice of "One Country Two Systems" in Macao.

2) Perform well on Macao's own construction. In the process of implementing the first Five-Year Development Plan, Macao should co-ordinate in the establishment of the "One Center One Platform," plan for the building of "One Base" concept, develop moderate economic diversification, participate in the "One Belt One Road" project and to promote joint effort in forming the "Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area."

3) Strengthen joint development with Guangdong and Hong Kong through complementary advantages and under the principle of win-win cooperation, make pilot test, innovate development, not only to ensure the economy of the Greater Bay Area is getting bigger, but also to achieve better understanding and acquaintance of the people of Guangdong and Hong Kong.

4) Make effective use of all resources. With base in Guangdong, Hong Kong, and Macao and look into both the international and domestic markets, mobilize the enthusiasm of the communities, fully utilize different overseas and local resources, collect different opinions

broadly and work together wholeheartedly in pushing for the construction of the Greater Bay Area.

Prospect of Chui Sai On – Under the joint efforts of all parties, the Guangdong- Hong Kong-Macao Greater Bay Area will be developed into a demonstrated zone of integrated development for Mainland, Hong Kong and Macao of which will become a world-class bay area city cluster filled with vitality and strength.

Members of the Macao SAR's delegation include also Lionel Leong - Secretary for Economy and Finance; Chan Chi Ping - Director of the Government Information Bureau; Fung Sio Weng - Director of Public Relations & External Affairs Office; Kou Chin Hung - Consultant of the Chief Executive's Office and Wong Sin Ma – Consultant of the Office of the Secretary for Economy and Finance.

In addition, President Xi, Jinping also met with Macao Chief Executive, Chui Sai On whilst attending the celebration activities of the HKSAR 20th Anniversary on 30 June. Afterwards, Chui also attended the HKSAR Welcome Dinner for President Xi, the 20th Anniversary of Hong Kong's Return Art and Cultural Performances as well as the celebration of the 20th Anniversary Hong Kong's Return to Motherland and the Fifth inauguration of the HKSAR. 🇭🇰



商務部副部長王炳南調研考察澳門會展業

商務部副部長王炳南於2017年6月8日蒞澳出席「『一帶一路』與澳門發展國際研討會」期間，親臨澳門會議展覽業協會進行調研，關心及了解澳門會展業的情況，獲段洪義會長、何海明理事長等協會領導的熱烈歡迎和接待。



▲ 雙方合照留念

雙方下午3時30分於南光大廈16樓會議廳進行會晤，段洪義簡單介紹了澳門會展業的發展概況，他表示，澳門會展業在國家商務部的關切支持下，得以舉辦「世界旅遊經濟論壇」、「國際基礎設施投資與建設高峰論壇」等國際大型會展活動，並於2012年與澳門經濟財政司簽署了《商務部與澳門特區政府關於加強會展業合作協議》，鼓勵雙方對會展業合作提供資金、通關、稅收等方面的政策支持，為內地企業和個人赴澳參會參展提供便利措施。

何海明表示，澳門首任行政長官何厚鏞於2001年的《施政報告》中首次提出：「以博彩旅遊業為龍頭，以服務業為主體，帶動其他行業協調發展的產業政策。」促成

了澳門會展業的發展。會展從業人員也從2001年不足200人，發展至現時創造出3,000多個直接就業職位。

澳門威尼斯人一度假村一酒店於2007年落成啟用，可說是行業發展的一個里程碑，也是澳門會展業的起步階段。該會展中心提供達10萬平方米的會展空間，其會展設施媲美國際水平。此外，還有澳門旅遊塔、澳門漁人碼頭等提供會議展覽設施，總面積超過18萬平方米，預計數年內澳門會展場地面積將增加至21萬平方米。

澳門無論是會議或展覽業近年在國際上也取得了令人鼓舞的成績，會議方面，據國際會議協會 (ICCA) 新近公佈



▲ 商務部副部長王炳南與澳門會議展覽業協會會長段洪義親切地交談

的《2016年國際協會會議市場年度報告》指出，澳門在多項評比均有上升，包括：全球城市排名由2015年的93名躍升至72名；亞太區域城市排名亦由2012年的59位，上升至2013年的34位及2014年的20位，今年則排名17位，同時認可了37項在澳門舉辦的國際協會會議活動，為歷屆最多。在大中華地區則僅次於北京、香港、台北和上海。按照這發展勢頭推斷，澳門會議業在未來5年將晉身亞太區前十位置。

展覽方面，澳門至今有7個優質展覽會獲「國際展覽業協會」(UFI) 認證，分別是「澳門國際貿易投資展覽會」(MIF)、「澳門國際環保合作發展論壇及展覽」(MIECF)、「亞洲國際博彩娛樂展會」(G2E Asia)、「中國(澳門)國際汽車博覽會」、「中國(澳門)國際遊艇進出口博覽會」、「澳門公務航空展」及「澳門娛樂展」，可見澳門會議及展覽愈來愈受國際業界重視。未來澳門會展業界應從國際會議、專業展覽及優質展銷會三方面促進行業發展。

雖然澳門會展業迎來不少發展機遇，但面臨的挑戰也

不少，首先是人力資源依然短缺；其次是大型會展設施選擇不多，難以吸引一些宗教或中性的會議項目；最後是通關便利有待改善，期望特區與內地海關及邊防等部門能進一步加強及完善溝通機制，提升通關便利化。

王炳南在聽取會展業發展的匯報後，認為澳門發展會展業具備優勢，他建議會展業界在推動「會議為先」的同時，也需進一步發展展覽業，會展業界需思考哪些主題展覽會適合澳門市場，並報備特區政府，國家商務部對此將大力支持，透過培育將其打造成品牌展覽。

會議後，王炳南副部長在何海明理事長陪同下，前往澳門威尼斯人金光會展中心考察本澳會展場地設施，分別參觀了「體驗夢工場」冰之歷奇、會議室、金光綜藝館及大運河購物中心等。

出席會見的還包括商務部綜合司處長王穎、商務部服貿司處長袁海英，澳門中職協會總幹事廖建成，貿易處負責人陳星；澳門會議展覽業協會副理事長汪爾達、張清，秘書長林子賢及青委會主任潘耀榮。📸



▲ 與會嘉賓於高峰會開始前合照

央企支持澳門中葡平台建設高峰會 藉澳門開通更多中葡合作項目

由澳門特別行政區政府主辦、國務院國有資產監督管理委員會（以下簡稱「國資委」）及中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室（以下簡稱「澳門中聯辦」）作為支持單位，澳門經濟財政司承辦，澳門貿易投資促進局協辦的「央企支持澳門中葡平台建設高峰會」於2017年5月31日假澳門威尼斯人金光會展中心佛羅倫斯廳舉行。

澳門行政長官崔世安、全國政協副主席何厚鏞、國資委黨委書記郝鵬、澳門中聯辦主任王志民、中華人民共和國外交部駐澳門特別行政區特派員公署特派員葉大波，葡萄牙外交部對外貿易和投資促進國務秘書高德志，澳門中

聯辦副主任姚堅，澳門經濟財政司司長梁維特及澳門貿易投資促進局主席張祖榮等嘉賓出席。

央企支持澳門中葡平台建設高峰會

Cimeira sobre a construção da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa de Macau apoiada pelas Empresas Estatais Chinesas

2017/05/31

互動交流

Intercâmbio Mútuo

環節二：如何發揮中葡平台作用，
助力內地、澳門企業“走出去”

Sessão II: Como desempenhar a função da plataforma de cooperação entre a China e os Países de Língua Portuguesa, apoiando as empresas da China Continental e de Macau na “expansão ao exterior”



▲ 央企、葡語國家及本澳企業代表在互動交流環節發表真知灼見

「中葡平台」作用是澳門重要優勢之一

崔世安致歡迎辭表示，參與和助力「一帶一路」、「粵港澳大灣區」等國家戰略部署，與澳門構建「世界旅遊休閒中心」和「中國與葡語國家商貿服務平台」的定位緊密結合，正是澳門融入國家發展的重要體現。澳門特區政府已經從戰略上、機制上、資源配置上全面部署，其中，發揮「中葡平台」作用，是澳門重要的優勢與亮點之一。

在「中葡平台」建設方面，澳門正在按照中央的指導精神，落實「中國—葡語國家經貿合作論壇」第五屆部長

級會議上的共識，積極配合中葡合作18項新舉措的落實執行，發揮並進一步提升澳門的平台作用。

根據第五屆部長級會議上簽署的《經貿合作行動綱領》，建設好、運用好中葡「一個平



▲ 澳門行政長官崔世安表示，按照中央的指導精神，發揮並進一步提升澳門的平台作用



▲ 會上共簽署了7份合作協議及備忘錄

台、三個中心」，即「中國與葡語國家雙語人才、企業合作與交流互動信息共享平台」、「中葡中小企業商貿服務中心」、「中葡經貿合作會展中心」和「葡語國家食品集散中心」。同時，澳門已經啟動建設的「中國與葡語國家商貿合作平台綜合體」，集商貿旅遊、經貿洽談、商品展示、文化展覽、信息交流於一體，將成為中葡合作的新載體。總體來說，「中葡平台」各項既定工作正在有序推進，並不斷注入新元素，發展前景令人振奮。尤其是國資委與各央企的鼎力支持，對澳門務實推進「中葡平台」建設，具有十分重要的意義。

央企加強與澳門及葡語國家戰略合作

郝鵬表示，中央企業大力拓展在葡語國家的海外業

務，建設一批在當地具有示範性和帶動性的重大項目和標誌性工程，樹立優秀的品牌形象。央企將抓住共建「一帶一路」的重大歷史機遇，秉承共商、共建、共享的理念，力爭在更高的層級、更廣的領域加強與澳門、與各葡語國家的戰略合作。他提出四點建議，一是認真落實國家戰略規劃，推動「中葡平台」建設取得新進展；二是全面開展交流合作，打造共贏發展新模式；三是積極發揮央企優勢，助力澳門發展取得新成效；四是積極履行社會責任，為澳門繁榮穩定作出新貢獻。

王志民表示，澳門自回歸以來，經濟和社會的發展均取得舉世矚目的成就，從港珠澳大橋，到電力、通信、金融等重要基礎性行業，以及衣食住行等民生行業都離不開

承辦單位：澳門特別行政區政府經濟財政司
 Entidade Coordenadora: Secretária para a Economia e Finanças do Governo da RAEM

支持單位：國務院國有資產監督管理委員會
 Entidades de Apoio: Conselho de Supervisão e Gestão de Activos Estatais Junto do Conselho de Estado (CSAGC) da República Popular da China

中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室
 Gabinete de Ligação do Governo Popular Central na RAEM

協辦單位
 Entidade Co

央企支持澳門中葡平台建設高峰會

Cimeira sobre a construção da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa de Macau apoiada pelas Empresas Estatais Chinesas

2017/05/31



▲ 央企支持澳門中葡平台建設高峰會

央企的支持，央企是促進澳門經濟社會發展的國家隊和生力軍。相信央企將進一步把產業創新領先、人才資本集中、機構網絡龐大等自身優勢，與澳門在區位、制度及社會環境等方面的獨特有利條件進行深度整合，提升澳門作為「中國與葡語國家商貿合作服務平台」的地位和作用。

高德志表示，中國是葡萄牙重要的合作伙伴，並認為澳門的「中葡平台」很有潛力，葡萄牙希望協助澳門加強「中葡平台」作用，協助更多葡語國家企業進入澳門及內地市場，同時協助中國企業走向國際舞台，特別是葡語國家市場。而「葡語國家食品集散中心」是非常重要的切入點，通過網上交易進行食品業務往來個很好的平台，能打造更多合作關係。參與是次高峰會的葡萄牙企業包括銀行、金融及信貸機關等各個領域，相信可在不同方面提供

服務。

簽署合作協議及備忘錄涉及多項合作項目

會議上舉行了簽約儀式，共簽署7份合作協議及備忘錄，涉及葡語國家包括安哥拉、佛得角、莫桑比克、葡萄牙、央企及本澳企業的合作項目，項目範疇包括電力、鐵路、旅遊、金融及公路建設等。

此外，在互動交流環節上，央企及葡語國家及本地企業代表就「在『一帶一路』框架下，如何加強葡語國家的合作」及「如何發揮中葡平台作用，助內地、澳門企業『走出去』」兩個議題發表意見。在此環節上，與會者認為要高度重視澳門的平台作用，澳門將成為央企愈來愈重視的連接點，藉此開通更多葡語國家的合作項目。



▲ 一眾嘉賓在「『一帶一路』與澳門發展國際研討會」開幕式上合影

「一帶一路」與澳門發展國際研討會 共商建設大計 繪互利合作美好藍圖

由澳門特別行政區政府政策研究室、澳門基金會及思路智庫聯合主辦的「『一帶一路』與澳門發展國際研討會」於2017年6月8至9日一連兩天假澳門科學館會議中心會議廳隆重舉行。

中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室主任王志民，中華人民共和國外交部駐澳門特別行政區特派員公署特派員葉大波，澳門行政長官崔世安及全國政協副主席何厚鏞等嘉賓出席研討會，並由思路智庫會長馬志成主持。

乘「一帶一路」建設快車 為可持續發展注入新動力

崔世安致辭表示，澳門是海上絲綢之路的節點城市，與絲路沿線國家有著長久的傳統聯繫。澳門經濟社會的發

展歷程，就是一幅厚重而精致的中西貿易往來、文化交匯、民心相通的畫卷。這是澳門獨特的優勢、寶貴的社會財富。

澳門特區成立以來，始終如一地貫徹「一國兩制」、「澳人治澳」、高度自治的原則，這一制度優勢與澳門自身優勢的綜合發揮，創造了澳門特區保持經濟穩定、民生改善、社會和諧、區域合作和國際交往強化的良好態勢。奠定了澳門積極參與和助力「一帶一路」國家發展戰略重

要的社會基礎。

目前，澳門發展進入了新的階段，經濟穩中向好的趨勢明顯，經濟適度多元的步伐更加堅定，愛國愛澳的核心價值更加鞏固，發展為民、共建共享的目標更加清晰。儘管前進的道路不會平坦，澳門特區政府有勇氣、有能力，與廣大居民一起，堅持「一國」原則，善用「兩制」優勢。落實特區五年發展規劃與國家「十三五」規劃的對接，努力把「建設世界旅遊休閒中心」、打造「中國與葡語國家商貿合作服務平台」的發展定位與「一帶一路」建設、與粵港澳大灣區規劃緊密結合，把握全球化的趨勢、發展的大勢、祖國崛起的時勢，乘上「一帶一路」建設的快車，為澳門經濟社會可持續發展注入新動力，為增進民生福祉裝上新引擎，讓廣大居民有更多的參與感和獲得感。

澳門發揮獨特優勢 多方融入「一帶一路」建設

商務部副部長王炳南致辭表示，中國商務部將積極支持澳門發揮獨特優勢作用，多方面參與和融入「一帶一路」建設。一是支持澳門充分利用中葡論壇等經貿合作平台，主動對接「一帶一路」。未來將繼續支持澳門發揮平台作用，以共商合作、共建平台、共享發展理念為引領，積極落實「中葡論壇第五屆部長級會議」的成果，不斷深化與葡語國家的合作，歡迎各國成為「一帶一路」建設的

參與者、貢獻者、受惠者。

二是支持澳門深化與內地合作，共享「一帶一路」發展機遇。未來將加快 CEPA 升級工作的步伐，為澳門及內地的經濟合作營造更為有利的環境，支持澳門深化與沿海省區市的合作，創新合作模式，提升合作水平，共同開發「一帶一路」的沿線市場。

三是支持澳門實現經濟多元可持續發展，助力「一帶一路」建設。會展領域，未來將加強兩地在訊息交流、資源共享、人員培訓、宣傳招商等方面的合作，聯合參與更多國際會展活動。電子商貿領域，支持兩地跨境電商合作，鼓勵第三方支付企業到澳門開展業務，進一步推動業界發展合作。金融領域，商務部支持澳門發展特色金融，發展成為「一帶一路」基礎設施建設的重要融資平台，打造中國與葡語國家人民幣結算中心。

研討會進一步探討了澳門如何參與「一帶一路」戰略以迎接澳門新一輪的發展，受邀出席的嘉賓有來自中國、葡萄牙、泰國、巴西等國前任政要、海外商界、僑界領袖，國際、國內相關領域的專家學者，以及本澳各界人士齊聚會場，共商「一帶一路」建設大計，共繪互利合作的美好藍圖。🌍



◀ 澳門行政長官崔世安致歡迎辭



▲ 各界人士齊聚會場，共商「一帶一路」建設大計

研討會開啟政府與民間共同參與 國家戰略序幕

「『一帶一路』與澳門發展國際研討會」於6月9日圓滿閉幕。在為期兩天的會議中，來自海內外政、商、學、研等各界人士暢所欲言，積極建言獻策，共商「一帶一路」建設大計，共繪互利合作的美好藍圖。

四場嘉賓對話探討「一帶一路」合作

研討會共舉行了四場嘉賓對話。第一場嘉賓對話會聚焦澳門如何攜手閩粵參與「一帶一路」建設議題，由澳門大學社會科學學院院長、思路智庫理事長郝雨凡教授主持，廣東省社會科學院院長王珺教授，中山大學粵港澳發展研究院首席專家、副院長陳廣漢教授，中國（深圳）綜合開發研究院常務副院長郭萬達博士，華僑大學閩澳研究所所長、旅遊安全研究院院長鄭向敏教授，澳門科技大學副校長、研究生院院長龐川教授，就澳門在區域合作中的

優勢、提升澳門在國家經濟發展和對外開放中的地位和功能等，先後發表了意見。

第二場嘉賓對話會由澳門基金會研究所副所長楊道匡博士主持，香港大學名譽教授、香港規劃師學會前會長凌嘉勤教授，暨南大學21世紀絲綢之路研究院副院長陳定定教授，香港珠海學院一帶一路研究所所長陳文鴻博士，澳門立法會議員、澳門發展策略研究中心會長蕭志偉，澳門旅遊學院院長黃竹君博士，澳門大學校長辦公室主任、

澳門經濟學會理事長柳智毅博士，圍繞粵港澳大灣區、東南亞與「21世紀海上絲綢之路」議題，就發揮澳門自身的獨特作用，進行了深入交流。

第三場嘉賓對話會圍繞澳門如何攜手葡語國家參與「一帶一路」建設議題展開，由澳門城市大學經濟研究所所長邱曉華教授主持，中國華融資產管理股份有限公司董事長賴小民，南光（集團）有限公司董事長傅建國，中國銀行澳門分行副行長陳曉平，澳門理工學院院長李向玉教授，澳門城市大學校長張曙光教授，從各自領域就澳門充分利用「一個平台」、攜手葡語國家參與「一帶一路」建設，作了積極展望。

第四場嘉賓對話會以澳門助力「一帶一路」民心相通為議題，由中國聯合國協會會長、中國人民外交學會理事、前外交部駐澳門特別行政區特派員公署特派員盧樹民主持，澳門中華總商會會長馬有禮，中華文化交流協會會長李沛霖，澳門歸僑總會會長劉藝良，印尼一帶一路獎學基金創辦人、印尼朝暉集團董事總經理司徒荻林，澳門青年聯合會會長莫志偉，分別聯繫自己所代表的社團（企業），就澳門發揮自身獨特優勢，推動民間交往，促進中國與東南亞國家、葡語國家民心相通工作，提出了深具建設性的意見和建議。

四場嘉賓對話會設互動環節，與會人士踴躍發言，嘉賓積極回應，現場氣氛熱烈。與會人士普遍認為，「一帶

一路」建設為澳門帶來前所未有的發展機遇，而澳門參與和助力「一帶一路」建設是具有獨特優勢，前景廣闊，澳門必將在助力國家發展戰略過程中實現自身的更大發展。

簽訂合作協議聚焦「一帶一路」建設研究

研討會閉幕時，在暨南大學黨委書記林如鵬、暨南大學校友總會會長馬有恆、澳門基金會行政委員會主席吳志良的見證下，暨南大學21世紀絲綢之路研究院副院長陳定定與思路智庫會長馬志成代表雙方進行了合作協議簽約儀式，雙方確認首階段的合作重點將聚焦於「一帶一路」建設研究。

閉幕式由郝雨凡教授作總結發言。他高度評價了本次會議所取得的積極成果，衷心感謝與會嘉賓提出的真知灼見和澳門社會各界的大力支持。他說，此次研討會由特區政府與民間智庫共同舉辦，開啟了澳門政府與民間合作共同參與國家戰略的序幕，今後要進一步凝聚各方共識，集思廣益，共同促進澳門與周邊國家和地區的交流、合作和發展。

本次研討會是澳門特區政府與民間智庫聯合開展學術探討活動的有益嘗試，主辦單位期望藉此能進一步提升澳門社會各界對「一帶一路」的認知度和參與感，推動各界共同謀劃澳門未來可行的參與路徑，為澳門經濟社會的可持續發展開創新的篇章。📖



▲ 嘉賓們參觀澳門參與和助力「一帶一路」建設圖片展

澳門再獲「國際順風會亞洲區年會」 2018年主辦權

資料來源：澳門貿易投資促進局

澳門致力推進以「會議為先」的會展業發展方向，繼2017年1月作為首個中國內地境外地區的主辦方並成功舉辦「第十三屆中國會展經濟國際合作論壇」(CEFCO 2017)後，近日再傳來好消息，成功引進「第47屆國際順風會亞洲區年會」(47th Skål Asian Area Congress)於2018年落戶澳門舉行，是繼1996年及2007年後，該會第三次在澳舉辦。同時，上述會議為國際會議協會 (ICCA) 認可之國際協會會議活動。



▲ 貿促局劉關華執行委員、旅遊局程衛東副局長、澳門國際順風會安棟樑會長、國際順風會會長David Fisher(左二)、國際順風會亞洲區會長Robert Sohn(右一)、巴林國際順風會會長Mohamed Buzizi(右二)向與會嘉賓祝酒

澳門貿易投資促進局執行委員劉關華聯同澳門旅遊局副局長程衛東及澳門國際順風會會長安棟樑於2017年5月13至14日出席在巴林舉辦之「第46屆國際順風會亞洲區年會」。會議期間劉關華向與會嘉賓推介了澳門會展業發展優勢。

同時是次會議宣佈「第47屆國際順風會亞洲區年會」將於2018年落戶澳門舉行。劉關華及安棟樑到台上接受旗幟並歡迎在場的與會者在2018年蒞澳參會。澳門國際順風會會長安棟樑表示主辦方選擇會議再度落戶澳門，一方面是由於澳門致力打造「一中心（世界旅遊休閒中心）、一平台（中國與葡語國家商貿合作服務平台）」，澳門具有中西文化交融的獨特旅遊資源，透過舉辦國際會議活動，有助於提升澳門旅遊會展產業的國際能見度；同時亦因應澳門積極推動成為 MICE 目的地，周邊的軟硬件配套迅速

發展，因而吸引亞洲以至世界各地的客商「走進」澳門。

國際順風會 (Skål International) 是匯聚旅遊業界各個領域人士的國際性組織，總部設於西班牙，宗旨為推廣旅遊和增進業界聯繫及友誼。目前為止，該會是全球極具規模齊集世界各地旅遊精英人士的同類組織，成員來自國家/地區旅遊局、航空公司、郵輪公司、旅行社、酒店、會議展覽公司、租車公司、主題樂園、專業旅遊媒體等。國際順風會在全球八十五個國家/地區共有四百個聯誼社，會員超過一萬七千名，該會每年於不同城市舉辦年會，包括：關島、印度、印度尼西亞、日本、韓國、馬來西亞、毛里求斯、尼泊爾、菲律賓、新加坡、斯里蘭卡及泰國等。澳門國際順風會曾於1996年及2007年舉辦第二十五屆及第三十六屆國際順風會亞洲區年會。🌍

CEPA 將全面升級以配合發展所需

《內地與澳門關於建立更緊密經貿關係的安排》(以下簡稱 CEPA) 於 2004 年起正式實施，至今已十四年，因應國家在「十三五」規劃綱要提出「加大內地對港澳開放力度，推動內地與港澳關於建立更緊密經貿關係安排升級」，澳門特區政府和國家商務部已正式啟動 CEPA 全面升級的磋商工作，透過完善和理順 CEPA 文本現有條文和內容，特別是關於投資保障和經濟技術合作的領域，對 CEPA 進行全面升級，計劃於今年年底完成磋商並進行簽署。

資料來源：經濟財政司司長辦公室

商務部台港澳司司長孫彤一行於 6 月 8 日和經濟財政司司長辦公室主任丁雅勤等舉行會議，就 CEPA 升級進行磋商。會上，商務部代表介紹了 CEPA 全面升級的方向和思路，指出特別在經濟技術合作方面，將把一些有助促進澳門產業適度多元發展的領域列為磋商重點。丁雅勤感謝商務部對澳門特區工作的長期支持，表示 CEPA 升級版內容有利促進澳門特區的「中葡平台」建設和參與國家「一帶一路」建設。

自 2004 年實施 CEPA 後，澳門特區政府和國家商務部每年都簽訂補充協議，至 2013 年共簽訂了 10 個 CEPA 補充

協議。CEPA 協議包括貨物貿易、服務貿易和貿易投資便利化三個經貿領域。為落實中央「十二五」規劃中內地與澳門實現服務貿易基本自由化的工作目標，2014 年雙方簽署了《CEPA 關於內地在廣東與澳門基本實現服務貿易自由化的協議》，率先在廣東省內實現與澳門服務貿易自由化；2015 年又簽署了《CEPA 服務貿易協議》，標誌着在內地全境與澳門基本實現服務貿易自由化。為配合發展所需，國家商務部正和澳門特區政府對 CEPA 全面升級展開研究磋商，計劃於今年年底完成磋商並進行簽署。



▲ 商務部台港澳司司長孫彤和經濟財政司司長辦公室主任丁雅勤等就 CEPA 升級進行磋商

貿促局辦會展工作坊提升本地業界競爭力

澳門貿易投資促進局於2017年5月24日在澳門商務促進中心舉辦「澳門會展工作坊 - 會展品牌建立及產品推廣」(Macao MICE Industry Workshop - Creating a MICE Brand and Product Offering)，吸引超過50位來自本澳酒店業、展覽及會議中心、專業會展組織單位、目的地管理公司及行業協會出席。與會者認為工作坊實務性強，有利提升業界專業水平。

資料來源：澳門貿易投資促進局

為積極配合澳門特別行政區政府以「會議為先」的會展業發展方向，致力促進澳門會展業發展，澳門貿易投資促進局作為全面統籌本澳會展業發展的專責部門，一直致力舉辦各類會展專題講座及工作坊，提升業界的專業水平。澳門貿易投資促進局執行委員劉關華致歡迎辭時表示，澳門特別行政區政府與本地會展業界在推動澳門會展業發展上一直保持良好的溝通及合作。同時在國際會議協會 (ICCA) 發佈的《2016年國際協會會議市場年度報告》中反映，澳門在全球城市排名由2015年的93名躍升至72名；亞太區域城市排名亦升至17名，報告亦認可了37項在澳舉行的國際協會會議活動，為歷來最多，整體成績令人鼓舞。

是次工作坊由澳門貿易投資促進局會展顧問、擁有逾20多年在國際會展業市場營銷和競投管理經驗的邁克·威

廉士 (Mike Williams) 主持。工作坊重點討論如何建立澳門的「會議」品牌形象，提升會展業發展及競爭優勢，分析會展客戶的需求和服務期望，以獨特的銷售策略，招攬及引進更多的國際會展活動在澳門舉辦等。同時，是次工作坊加深與會者對會展市場與客戶需求方面的認識，於產品推廣服務中更能了解和滿足客戶的真正需求，增強自身的競爭力。

此外，工作坊亦邀請到本澳中南區、北區及離島工商聯會代表介紹最新之社區活動，鼓勵會展客商走進澳門社區，推動社區經濟發展。大部份與會者認為透過是次工作坊有助業界加強在實務工作中，市場營銷及推廣方面的知識及技巧，提升業界的專業水平，同時藉此機會促進業界間的交流。



▲ 與會者認為工作坊實務性強，有利提升業界專業水平

六位專家化身澳門「會議大使」助力爭取更多國際性會議落戶澳門

為配合澳門特區政府以「會議為先、精準扶持」的施政方針，積極爭取更多區域性/國際性會議落戶澳門，促進本澳與國際交流，帶動本澳各行業成長與發展，澳門貿易投資促進局展開「會議大使」計劃，積極邀請6位海內外各領域的知名及權威人士擔任澳門的「會議大使」，共同推動澳門會展業發展。

資料來源：澳門貿易投資促進局

「會議大使」是澳門特區政府與各領域傑出人士共同攜手，推動澳門會展業及扶助澳門專業領域發展的重大計劃，旨在通過「會議大使」自身在國內外專業領域內的影響，協同澳門相關單位，推介澳門舉辦國際會議的優勢，澳門特區政府將與「會議大使」進行多方面協作，共同爭取各類國內外會議在澳門舉辦。

該6位「會議大使」來自醫學、建築、體育、資訊以及化學等領域，分別是：世界牙科聯盟前主席 Orlando Monteiro Da Silva，原國家科學技術部部長朱麗蘭，中國工程院院士何鏡堂，前國家隊體操運動員李寧，著名分子遺傳學專家徐立之及澳門科技發展基金項目顧問委員會委員劉炯朗。

各「會議大使」的簡歷如下：

Orlando Monteiro Da Silva：著名牙科專家，世界牙科聯盟前主席、歐洲牙醫協會前主席、現任葡萄牙牙科協會主席，一直積極支持澳門舉辦「中葡語系牙科會議」。

朱麗蘭：著名戰略科學家、化學家，原國家科學技術部部長、曾任全國人大常委、全國人大教科文衛委員會主任委員，現任澳門科技委員會顧問、澳門科學技術獎獎勵評審委員會主席。

何鏡堂：著名建築師，中國工程院院士、華南理工大學建築學院及建築設計研究院院長、國家特許一級註冊建築師，曾主持設計2010年上海世界博覽會中國館、澳門大學新校舍等。

李寧：著名企業家、運動員，前國家隊體操運動員、奧運冠軍、曾先後摘取十四項世界冠軍及一百多枚金牌，退役後成功由知名運動員轉型為企業家、創立中國知名體育品牌企業。

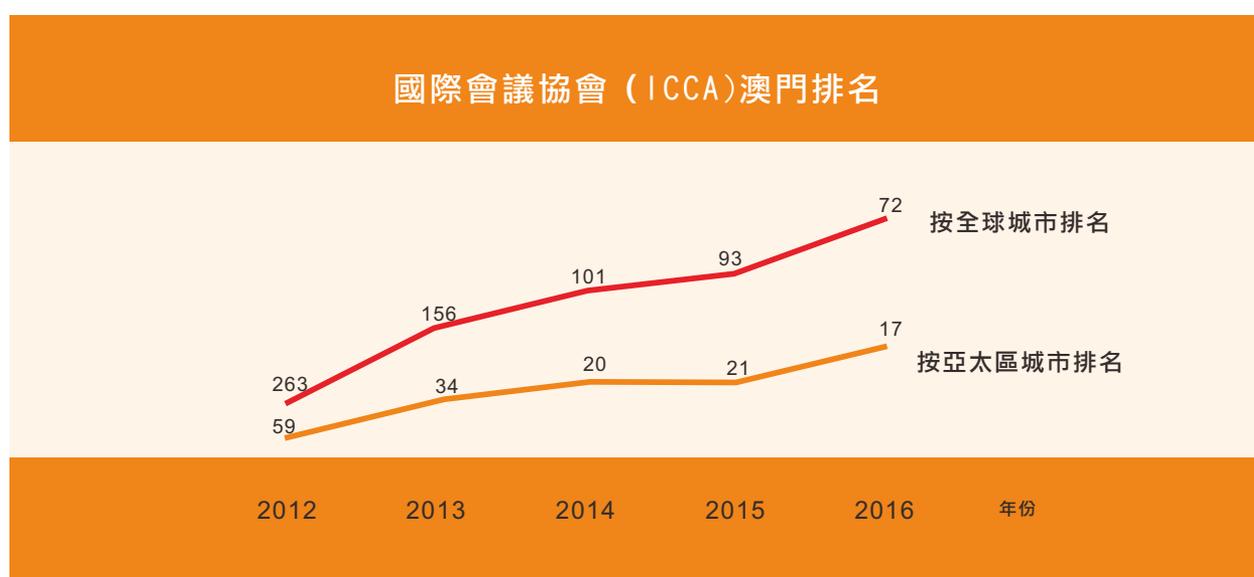
徐立之：著名分子遺傳學專家，加拿大皇家學會院士、倫敦皇家學會院士、美國國家科學院外籍院士、中國科學院外籍院士、澳門大學榮譽博士、澳門科學技術獎獎勵評審委員會成員，曾帶領香港大學醫學院團隊最先發現非典型肺炎 SARS（沙士）冠狀病毒和傳播方法，並且研製出血清快速測試法。

劉炯朗：著名資訊科技專家，少年時期於澳門接受教育，擅長於半導體、晶片設計、電腦等，曾於美國麻省理工學院、伊利諾大學任教，並擔任過伊利諾大學香檳校區助理副校長及台灣清華大學校長職務，現任澳門科技發展基金項目顧問委員會委員、澳門科學技術獎獎勵評審委員會成員。

澳門國際會議再傳喜訊 世界排名躍升至72位

國際會議協會 (ICCA) 早前發佈了《2016年國際協會會議市場年度報告》。當中澳門獲得多項評比均有上升，成績令人鼓舞，包括：全球城市排名由2015年的93名躍升至72名；亞太區域城市排名亦升至17名，同時認可了37項在澳舉行的國際協會會議活動，為歷來最多。

資料來源：澳門貿易投資促進局



ICCA發佈《2016年國際協會會議市場年度報告》

ICCA 是目前全球會議業界最具代表性的組織，成立於1963年，至今已擁有全球約100個國家及地區、逾1,000個政府組織、會展相關公司、會展中心加入成為會員。每年ICCA 針對全球各國家及地區/城市所統計撰寫的國際協會會議數目排名報告，為全球會議產業極具權威與公信力指標之一，亦是專業會議組織者選取理想會議舉辦地的重要參考資料。澳門現時有7個單位加入成為 ICCA 會員，類別涵蓋政府部門、酒店、專業會議組織者及會議服務供應商。

ICCA 評比要求嚴格，列入統計的會議必須由國際性協會/組織定期舉辦（不含公司會議）、輪流在3個或以上國家/地區召開及參會人數不少於50人。根據最新發佈的

《2016年國際協會會議市場年度報告》，共認可了37項在澳舉行的國際協會會議活動，較2015年的28項增加了9項，為歷來最多；按亞太區城市排名，澳門於2016年名列17，相比2015年上升了4名；而按全球城市排名，澳門繼2015年首度躋身全球百名後，2016年再下一城名列72，相比2015年的93名上升了21名，排名超過了澳大利亞的布里斯班、新西蘭的奧克蘭、韓國的釜山和濟州等城市，反映澳門對全球會議活動及參會代表的吸引力正逐步增加，進一步邁向以「會議為先」的會展業發展方向。隨著大型會展設施的逐漸落成，本澳會展業得以迅速發展，吸引更多國際性會議活動紛紛選址在澳門舉行。

澳門貿易投資促進局自2012年8月正式加入 ICCA 成為

會員，一直積極參與 ICCA 的各項活動，藉此與世界各地的會議管理者、專業會議組織者和國際會議相關機構進行雙向交流。同時，該局推出「會展競投及支援『一站式』服務」，為有意在澳門籌辦活動的會展組織者提供支援服務，並透過擁有超過17,000項全球會議資料的 ICCA 線上資料庫，搜尋潛在會議並競投在澳門舉行，吸引更多國際會議組織者前來澳門舉辦會展活動。

根據澳門統計暨普查局公佈，2016年在澳舉辦的會展活動共1,276項，其中公司會議為693項（佔54.4%）、協會/組織會議為336項（佔26.3%，包括 ICCA 認可的國際協會會議及其他協會會議）、大型會議為43項（佔3.4%）、展覽為55項（佔4.3%）。 

按亞太區城市排名	按全球城市排名	城市
1	6	新加坡
2	10	首爾
3	12	曼谷
4	15	北京
5	19	香港
17	72	澳門
18	74	阿布扎比
19	76	布里斯班
20	79	奧克蘭
21	84	釜山
22	85	濟州
...

2016年亞太區城市排名

	2015年	2016年	差異（2016年對比2015年）
國際協會會議數目	28	37	↑ 9
按亞太區城市排名	21	17	↑ 4
按全球城市排名	93	72	↑ 21

澳門2016年與2015年ICCA排名比較表



▲ 在梁維特司長及段洪義會長見證下，青年委員會主任潘耀榮帶領一眾委員宣誓

業界慶祝「全球展覽日」 青年委員會正式成立

6月7日是由國際展覽業協會 (UFI) 與國際展覽及活動協會 (IAEE) 共同推動的「全球展覽日」。澳門會議展覽業協會、澳門展貿協會、澳門廣告商會及澳門會展產業聯合商會於下午3時在澳門中華總商會4樓共同舉辦慶祝活動，澳門會議展覽業協會青年委員會正式成立。

澳門經濟財政司司長梁維特，中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室副主任姚堅，澳門貿易投資促進局主席張祖榮、執行委員劉關華，澳門中華總商會副理事長何佩芬，國際展覽業協會 (UFI) 代表拜爾 (Jorg Beier) 等嘉賓出席。

澳門會展國際認受性不斷提高

張祖榮致辭表示，經過近年來澳門特區政府及業界的共同努力，澳門會展業已取得一定基礎，有效促進澳門及粵港澳大灣區、泛珠省區、「一帶一路」沿線國家及葡語國家的經貿交流。今年首季澳門共舉辦7個展覽會，吸引超過22萬人次參與，較去年同季升60.8%。與此同時，

「澳門娛樂展」剛於今年三月份獲 UFI 認證，成為澳門第 7 個獲 UFI 認證的展會，可見澳門會展的國際認受性不斷提升。

在特區政府支持下，業界近年積極與國際會展權威組織合作，例如引入註冊會展經理培訓課程 (CEM)、高級會展管理國際認證課程 (EMD) 等國際專業認證培訓和考核，有助提升年輕從業人員的專業及國際認受性。CEM 已引入超過十年，目前中國的 CEM 數量超過 900 名，澳門 CEM 畢業生已超過 200 名，成為全國產出 CEM 最多的城市之一。

拜爾表示，據 UFI 統計，全球展覽業每年帶來 2.6 億旅客及 440 萬個參展商，共產生 980 億歐元的收入。同時，會展業對工作崗位、商貿、創新創業及當地投資等領域產生積極影響，其中展覽業支出效益的一半會直接作用於當地

發展，另一半則提升會展業自身。

五年內成亞太區前十名會議城市

其後，在梁維特司長及段洪義會長見證下，青年委員會主任潘耀榮帶領一眾委員宣誓，潘耀榮致辭表示，適逢澳門會議展覽業協會成立 15 周年，青年委員會的成立意義重大。澳門會議業在國際排名 72 位，亞太區名列 17 位，成績有目共睹，承諾團結業界年青人，繼續發展澳門會展業。期望各位多加指導及支持，使澳門在五年內成為亞太區前十名的會議城市。

同期舉辦的活動還包括澳門展貿協會的「澳門傑出環保企業頒獎禮」、澳門廣告商會與澳門持續進修中心簽署的「廣告會展業人才實習計劃」，以及澳門會展產業聯合商會與亞洲最大遊艇展覽—海天盛筵舉行的簽約儀式。🌿



▲ 逾百位業界代表慶祝「全球展覽日」



▲ 主禮嘉賓為活動揭開序幕

第40屆亞太開發性金融機構協會年會 與會者滿意會議安排留下深刻印象

由亞太開發性金融機構協會主辦，國家開發銀行、澳門貿易投資促進局、澳門銀行公會、澳門會議展覽業協會支持及澳門博覽集團有限公司承辦的「第40屆亞太開發性金融機構協會年會」(40th ADFIAP)於2017年5月10日至12日一連三天在澳門舉行，會議獲國際會議協會 (ICCA) 認可。

開幕儀式於11日上午9時30分假澳門科學館會議展覽中心舉行，主禮嘉賓有中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室經濟部副部長朱宏，中華人民共和國外交部

駐澳門特別行政區特派員公署政策研究室參贊冉波，澳門貿易投資促進局主席張祖榮，澳門銀行公會副主席歐陽耀光，澳門會議展覽業協會理事長何海明，亞太開發性金融機構協

會主席費爾南多 (Arjun Rishya Fernando)，國家開發銀行國際金融局對外合作主任李詩陽及亞太開發性金融機構協會 Octavio B. Peralta。

促進亞太區金融發展

張祖榮致歡迎辭表示，特區政府致力通過發展新興產業，包括會展業、中醫藥產業及特色金融業等，促進經濟適度多元發展，用好用足澳門獨有優勢。澳門簡單低稅制、資本進出自由，沒有外匯管制，歡迎內地及國際投資者來澳開展業務。澳門貿易投資促進局作為政府專責促進本地對外貿易並引進投資的部門，一直致力為投資者提供優質服務，包括協助投資者在澳成立公司的「一站式」服務，歡迎隨時聯繫。

費爾南多表示，希望透過會議把可持續發展的目標和相關問題，互相交流意見和分享經驗，同時希望眾人都可從分享者個人及專業意見中獲益。會議期間，澳門貿易投資促進局向各參會代表介紹澳門經濟及投資環境，希望尋求未來的合作機會。

是次年會的主題為「開發性金融機構與可持續發展目標、機遇與挑戰」，旨在匯聚亞太區的開發性金融機構，就開發性金融機構發展的途徑和方法進行探討，這對亞太地區開發性金融機構如何推動和促進本國經濟和

地區經濟發展具有重要作用，對於本澳發展特色金融具有重要意義。

會議助尋未來合作商機

會議吸引了澳洲、孟加拉、白俄羅斯、不丹、柬埔寨、加拿大、中國、北馬里亞納群島、密克羅尼西亞聯邦、斐濟群島、印度、印度尼西亞、伊朗、日本、馬來西亞、蒙古、尼泊爾、阿曼蘇丹國、帕勞共和國、菲律賓、俄羅斯聯邦、薩摩亞、斯里蘭卡、土耳其、北塞浦路斯、土耳其共和國、圖瓦盧、美國、越南、香港及澳門等30多個國家和地區逾百多位開發金融機構及國家開發銀行的行長、董事長、總經理等高層代表來澳參會。期間，澳門貿易投資促進局向各參會代表介紹澳門經濟及投資環境，尋求未來的合作機會。

據了解，與會代表普遍對會議及澳門的印象良好，國家開發銀行國際金融局對外合作主任李詩陽表示，美麗、充滿活力且現代化的澳門給所有代表留下深刻印象。

亞太開發性金融機構協會成立於1976年，總部設在馬尼拉，是區域性國際金融組織，由亞太地區開發性銀行及參與地區開發融資的金融機構組成，現擁有45個國家的131位成員，已成為亞洲開發銀行及其附屬機構所組織的業務培訓、顧問和諮詢、資訊技術及投資業務的促進中心，中國國家開發銀行為其理事單位。



▲ 嘉賓與參會者合影留念

第39屆亞太牙科聯盟年會增新亮點發揮澳門中葡平台優勢

「第39屆亞太牙科聯盟年會」(APDC 2017)於2017年5月22至25日假澳門威尼斯人一度假村一酒店順利舉行，活動規模達2,000人，來自約40個國家地區的口腔醫生業界齊聚澳門共襄盛事。為更好發揮澳門作為中國與葡語國家的橋樑作用，今年首設China Room（中國會議室），邀請了多名中國內地的專家學者作學術分享，同時請來葡萄牙著名牙醫講師作為論壇的主講嘉賓。

資料來源：澳門貿易投資促進局



▲ 澳門口腔學會率業界一行於會上合照

APDC 2017 一連四日共舉辦了18場論壇、2個工作坊、展覽及會議，參會人數超過2,000人，其中首次參會者為200多名專業客商，當中不乏本地牙醫參與。亞太牙醫聯盟秘書長 Oliver Hennedige 表示，APDC 每年在不同的亞太區國家或地區召開年會，是次會議總體情況理想，有助促進相關業界於區內之交流與合作。其中China Room 是 APDC 2017 的亮點之一，有不少內地客商歡迎相關舉措。此外，該會議更提倡關懷社會，於活動晚宴邀請澳門歌手與弱智人士兒童合唱表演，把關愛弱勢社群的訊息帶給業界。

除了豐富的學術論壇，APDC 2017 的主辦單位—澳門口腔醫學會在澳門貿易投資促進局的協助下，在開會前一天組織亞太牙醫深度感受澳門文化。多名參會牙醫

分別來自澳洲、印度、尼泊爾、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、土耳其及港台等地區，除了參觀議事亭前地、大三巴、賣草地街等特色景點外，還親臨康公夜市體驗本地特色文化活動，帶動社區經濟。

Oliver Hennedige 認為澳門是連接中國內地市場的重要平台，澳門口腔業界可多利用政策、地域、文化優勢與內地建立更緊密的合作，讓更多中國專業客商關注國際新興技術，促成合作，拓展商機。同時他指出，在澳門特區政府的多項政策支持、酒店設施完善、會展配套完備、文化內涵豐富等優點下，令澳門成為一個非常適合舉辦中小型國際會議的所在地。他期待未來港珠澳大橋開通，交通更為便利，會考慮來澳舉辦更大型的會議。📍

第十四屆國際漢語教學學術研討會 與會人數歷屆最多 彰顯澳門國際會議城市吸引力

由澳門大學、美國羅德島大學、中央民族大學主辦，澳門語言學會協辦，澳門博覽集團有限公司承辦的「第十四屆國際漢語教學學術研討會」於2017年6月16至18日一連三天假澳門大學劉少榮樓舉行。

美國羅德島大學校長 Dr. David Dooley、孔子學院院長何文潮、澳門大學校長趙偉、人文學院院長靳洪剛等主禮嘉賓與一眾與會者進行大合照。

據悉，是次會議已舉辦14屆，今屆首度移師中國內地以外地區舉行，與會人數達270人，分別來自中國內地、香港、台灣、美國、新加坡、馬來西亞、日本、韓國、加拿大、紐西蘭及澳大利亞等10多個國家和地區，與往屆約180人相比，與會人數也是歷屆之最，顯示澳門在舉辦國際會議方面具備吸引力。

靳洪剛接受媒體訪問時表示，澳門學生著重三文四語，包括普通話、粵語、葡萄牙語及英語，具備語言優

勢。對於社會使用哪種語言教學，主要視乎學生的需要和效果，以及能提升學生的語言表達能力。

是次會議首次在澳門舉行，共設有多個分論壇，主要探討現代科技在漢語教學中的應用、中文水平測試研究、國際漢語教學中的跨文化交流、漢語教師培養與在職培訓及留學生的中文教學研究等課題。過往曾在上海、桂林、北京、浙江、四川、哈爾濱及呼和浩特等城市舉行。

來自不同國家和地區的與會者還參觀了澳門多個名勝古跡和社區，更好地促進澳門社區經濟，拉動經濟發展。📷



▲ 主禮嘉賓與眾參與者進行大合照

117篇優秀論文 27個分會場近百位專家交流探討 「第九屆偏最小二乘及相關方法國際會議」成果豐碩

由澳門科技大學商學院主辦、澳門博覽集團有限公司承辦的「第九屆偏最小二乘及相關方法國際會議」(PLS2017)於2017年6月17日假澳門銀河酒店綠洲會議廳順利舉行，來自世界各地28個國家及地區逾百位統計學專家學者出席，是次會議得到澳門基金會的大力資助。



▲ 與會嘉賓合影留念

PLS2017是國際統計學科領域的專家學者為促進學術交流、分享研究成果而舉辦的系列學術會議，對於推動偏最小二乘在商業管理、資訊技術及生命科學等領域的研究與應用具有重要作用。自1999年起已先後在世界各地的知名大學中輪流舉辦了八屆。該會議每兩年舉辦一次，分別在歐洲、美洲及亞洲以迴圈周期方式進行。

本屆大會邀請到國際知名學者包括法國 ESSEC 高等商學院院長 Vincenzo Vinzi 講座教授、挪威技術科學院院士 Harald Martens 講座教授、德國漢堡—哈爾堡工業大學國際事務總監 Christian M. Ringle 講座教授、台灣清華大學 Galit Shmueli 講座教授、美國佐治亞州立大學營銷系主任 Edward Rigdon 教授及美國休士頓大學 Wynne Chin 講座教授等知名學者進行主題演講，詳盡探討現代數據分析方法在科學、公共服務、商業管理及技術工程等諸多領域的應用。

大會主席、澳門科技大學副校長龐川教授致辭時表

示，由於澳門的客觀地理環境存在於區域夾縫中一毗鄰香港和廣東省，這在一定程度上決定了澳門在經濟進程發展中容易受周邊地區的影響。其定位於「世界旅遊休閒中心」的微型經濟體，澳門產業結構相對比較簡單。上述因素都使本地的經濟發展容易受到外界的政治經濟波動或危機的影響。因此，在當下加強對網路和電子資訊等這類「非接觸經濟」的發展與應用，應該是今後應對這種缺乏彈性和穩定性經濟特徵的一種選擇。

本屆會議共收到117篇優秀論文，其中中國作者39篇，境外作者78篇，內容涉及當前現代統計方法及諸多應用方面，包括大數據、互聯網+、家族企業、結構方程模型及應用、PLS 方法及應用、資訊系統、管理學、社會科學、化學計量學、感官分析、市場與組織、行業分析學、傳統醫學、PLS 與旅遊學、人類學（基因學）等前沿方向。開幕式後設有27個分會場，近百位專家學者對上述學術成果進行交流探討，達到了良好的會議效果。📸

人工智能時代的大灣區發展

由澳門大學和澳門會議展覽業協會合辦的「人工智能時代的大灣區發展」論壇於2017年7月3日於澳門大學舉行。南京大學教授及國家教育部長江學者特聘教授周志華，香港科技大學講座教授兼新明工程學教授楊強剖析人工智能的前沿技術，如何有助粵港澳大灣區發展。論壇吸引眾多人工智能專家學者、澳門大學師生及公眾參與。



▲ 專家們參與專題討論，和與會者對話交流

澳門大學校長趙偉致辭表示，澳門大學在今個盛夏迎來了「人工智能」和「大灣區」這兩個當前最熱的辭彙，這也與澳門大學信息科技研究和教學息息相關。澳門大學科技發展可以「生、材、大、計」四字概括，即生命技術、物理材料、大數據、計算機，這些科目的教研正推動著人工智能技術的發展，而大灣區也需要以上述技術為發展基礎。他相信兩位講者的真知灼見令在場師生、學者深受啟發。

論壇上，周志華與楊強分別以「機器學習漫談」及「從深度學習到遷移學習」為題發言，先從技術層面剖析人工智能的最新發展，從而透視高新科技如何加大粵港澳大灣區的發展力度和廣度，並為大灣區的發展建言獻策。在國家宏觀發展上，兩位講者相信人工智能將有助國家加強製造業創新，促進產業轉型升級，朝高新科技方向發展，也進而有助大灣區在激烈的區域競爭和合作中突圍而出。

其後，兩位講者與維也納科技大學信息系統研究所所長 Thomas Eiter 和德國佛萊堡大學資訊研究所教授 Bernhard Nebel，一同參與專題討論會，和與會者對話交流。他們認為大灣區有成熟而完善的生產基地，在製造業享有優勢，如能充分利用人工智能的技術，諸如機械人、智能製造、物聯網、「互聯網+」等技術，透過「製造業+互聯網」的融合，將軟體和硬體結合，將可提升改革傳統製造業，並同時扶助新興優秀企業，達至行業融合，為工業、物流業、服務業提供技術支撐，進一步驅動大灣區發展，大大提升其競爭力。📺



▲ 論壇吸引眾多人工智能專家學者、澳門大學師生及公眾參與



▲ 主禮嘉賓為G2E Asia揭開序幕

「2017年亞洲國際博彩娛樂展會」 (G2E Asia) 歷屆規模最大

由美國博彩協會及勵展博覽集團合辦的「2017年亞洲國際博彩娛樂展會」(G2E Asia 2017) 已於2017年5月16日至18日一連三天假澳門威尼斯人金光會展中心圓滿舉行。

出席活動的主禮嘉賓包括中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室經濟部副部長級助理王家寶，中華人民共和國外交部駐澳門特別行政區政策研究室主任冉波，澳門貿易投資促進局代主席吳愛華，澳門博彩監察協調局局長

陳達夫，澳門旅遊局局長文綺華，美國博彩協會主席兼首席執行官弗利曼 (Geoff Freeman)，澳門中華總商會理事長高開賢，金沙中國有限公司總裁王英偉博士，勵展博覽集團大中華區及韓國總裁胡偉，美高梅中國控股有限公司首

席執行官及執行董事簡博賢，永利渡假村（澳門）股份有限公司總裁兼執行董事陳志玲，銀河娛樂集團集團顧問華年達博士，博彩設備製造商協會執行董事普拉特（Marcus Prater），澳門新濠天地項目總裁加貝·亨特頓（Gabe Hunterton）及澳門會議展覽業協會理事長何海明。

亞洲博彩市場的一大盛會

胡偉致歡迎辭表示，本屆的 G2E Asia 堪稱是亞洲博彩市場最大的一場盛會，創造了多項展會紀錄，總展覽面積達2.8萬平方米，比去年擴大25%以上，今年共吸引180家參展商前來參展，其中三分一是新展商。此外，有70餘家公司展示了網上博彩解決方案，以更好地服務快速增長的

網上博彩社區，而首次參展的公司佔近半數。今屆展覽會的亮點有：

第一大亮點是今屆 G2E Asia 新增的兩個展覽元素，一是綜合度假村技術與解決方案，它反映了博彩行業對非博彩設施和景點的依賴程度在不斷增強；另一是電子博彩機械零件與組件專區，它是亞洲唯一一個完全面向電子博彩機械製造零件與元件行業的貿易平台。

第二大亮點是 G2E Asia 增設的一些交流活動，使內容更加豐富精彩，如舉辦一個名為「未來科技領袖聚會」的全新社交活動，邀請120多位來自綜合度假村、供應商和



▲ 銀河娛樂集團有限公司副主席呂耀東表示，澳門要抓住粵港澳大灣區、橫琴自貿區等發展契機



▲ G2E Asia設有多場論壇

政府部門的新興技術管理人員雲集在此交流觀點。

此外，今年還推出全新的 Reed Connect 手機應用程式，讓與會者體驗前所未有的科技突破，這款全新的創新解決方案能通過一系列面對面及數位化科技整合，為包括參展商和觀眾在內的所有展覽會參與者帶來極大價值，參展商能掃描觀眾胸卡獲取資訊，標註需要跟進的客戶，保存客戶的聯繫方式。參展者只需動動手指便能即時深入了解觀眾和買家資訊。



弗利曼表示，會展入場人數不斷上升，期望與會者透過展覽會認識新的合作夥伴，開拓商機。

非博彩元素發展空間廣闊

銀河娛樂集團有限公司副主席呂耀東在開幕前率先發表主旨演講，他表示，澳門要抓住粵港澳大灣區、橫琴自貿區等發展契機。同時，要加強在非博彩元素方面的創新、產品多元化及澳門歷史文化的推廣，以增強遊客在非博彩方面的體驗。呂耀東接受傳媒訪問時指出，中央及澳門特區政府支持推動澳門經濟適度多元，非博彩元素有很大的發展空間，包括會展、旅遊、餐飲及購物等，但人才不足將制約發展，故期望特區政府能引進創新科技、演藝、會展業相關人才，長遠而言仍是支持本地人才優先。談及銀河第三及第四期的發展，他表示將引入新產品，以迎合千禧一代對科技及個性化需求的喜好，非博彩元素將更注重生活品味。

有參展商表示，今次是首次參展，他認為澳門的旅遊娛樂元素日益豐富，未來將吸引更多高端旅客來澳，是次參展主要是認識更多新客戶，推廣品牌形象，尋求合作商機。

今屆 G2E Asia 為歷屆規模最大，同期活動內容也豐富精彩，普華永道國際會計事務所在「亞洲市場論壇」上發表有關滲透日本市場的白皮書。其他活動還包括博彩業的運營與技術、綜合度假村的運營與行銷、網上博彩峰會、IAGA 最佳實踐研究所、亞洲彩票論壇及第七屆中國彩票行業沙龍、博彩技術講座論壇、G2E Asia 派對，以及亞洲博彩大獎等。🎲

區域合作助會展業迎接更大發展機遇

——專訪勵展博覽集團大中華區首席運營官李雅儀

「亞洲國際博彩娛樂展會」(G2E Asia) 經過逾10年的發展，已成為業內首屈一指的年度盛會，今屆展會規模更是歷年之最。作為主辦單位之一的勵展博覽集團大中華區首席運營官李雅儀接受訪問時表示，G2E Asia 無論是展會規模或成果均逐年提升，除得益於優質的會展軟硬件設施外，她更感謝特區政府對展會的支持。



▲ 勵展博覽集團大中華區首席運營官李雅儀

李雅儀表示，近年來，G2E Asia 持續成長，今年展覽面積達2.8萬平方米，同比增長兩成八，參展商達180多家，其中三分一屬首次參展，若算上經銷商等，參與展會的公司數量則更多。她認為，G2E Asia 對專業觀眾而言是一個不俗的平台，可在展會中獲取更多行業資訊及了解最新技術的發展。

鼓勵專業買家來澳採購

隨著綜合娛樂度假村的發展，G2E Asia 將引入更多非博彩元素，現場也展示不同種類的產品，包括 IT 科技、機器零配件、娛樂、餐飲、印刷品及禮品等，相關內容約佔展覽會的兩成。今屆展覽會上增加了兩項展示類別，一是綜合娛樂度假村的產品，另一是零配件內容，涉及機器的上游產品，如 LED 螢光幕，藉此鼓勵更多專業買家在

澳門採購，打破目前只在澳門組裝機器而不採購的局面，而這些新內容讓展覽會可服務於綜合娛樂度假村的不同方面，這也是未來的發展趨勢。

李雅儀認為，G2E Asia 可從三方面協助澳門構建成為「世界旅遊休閒中心」，首先是持續引進嶄新多元的產品；其次是論壇主題將聚焦在綜合度假村的發展趨勢，如今屆設有「白皮書預覽：日本綜合度假村發展的挑戰與現狀」、「博彩元素與非博彩元素趨同：行業的未來」，以及「聚焦未來：下一代的綜合度假村」等主題，讓投資者和營運公司有機會了解更多成功案例；三是 G2E Asia 早於3年前成立了「非博彩總裁委員會」，從高角度審視並從海外引進優質資源豐富澳門的非博彩元素，由美高梅中國控股有限公司聯席董事長及執行董事何超瓊擔任主席，今屆就專門討論如何推動澳門綜合娛樂度假及非博彩元素的發展，與會人士除六家綜合旅遊休閒企業代表外，還包括娛樂、旅遊及藝術等業界人士，共同探討如何整合非博彩元素，加快澳門構建成為「世界旅遊休閒中心」。

配合政府方針籌辦展覽會

談及勵展的發展，李雅儀表示，勵展籌辦展覽活動主要配合政府的政策方針，如 G2E Asia 正強化博彩及非博彩元素的整合，而今年11月將分別於廣州及上海推出新主題

展覽會，在廣州保利世貿博覽館舉辦的「亞洲遊戲博覽會」(Game Con Play) 內容涉及手遊、網遊、產品營銷及遊戲內容的買賣等不同方面，是面向遊戲玩家的互動體驗型遊戲展；另一個則是在上海世博展覽館舉辦的「親子旅遊博覽」，參展範疇有主題樂園、遊輪公司、景點景區及旅行用品等，適合追求獨特深度旅遊體驗和重視家庭的旅遊消費者群，透過利用不同的旅遊產品提升親子關係，這在中國內地市場有很大的需求，澳門旅遊局屆時也會應邀參與。她坦言，在澳門從事展覽會最大的挑戰是產業比較單一，故未來希望與本地展覽公司合作，尋找多元化發展機會的同時，可考慮在 G2E Asia 選取一些成熟的內容或展區獨立成展。

區域合作是未來的發展趨勢，會展業也不例外，李雅儀認為，習近平主席提出的「一帶一路」，以至近期熱議的「粵港澳大灣區」對會展業將帶來龐大的發展機遇。她指出，「粵港澳大灣區」是一個新概念，勵展正密切注視其發展，澳門的旅遊娛樂及會議業對經濟發展愈來愈重要，而不少會展活動的目標客群主要對準內地市場，「粵港澳大灣區」能促進人員流動，若商務簽證得以放寬，內地商務旅客將更頻繁地進出澳門，有助引入更多會議及展覽活動落戶澳門，未來也會迎來更大的發展空間。🌍



▲ 今屆G2E Asia為歷屆規模最大



▲ 一眾主禮嘉賓主持開幕儀式

「國際基礎設施投資與建設高峰論壇」 成澳門參與「一帶一路」建設重要平台

由中國對外承包工程商會及澳門貿易投資促進局合辦的「第八屆國際基礎設施投資與建設高峰論壇」於2017年6月1至2日一連兩天假澳門威尼斯人金光會展中心盛大舉行。論壇邀請到63個國家和地區的1,700多位嘉賓，包括57名部長級官員、世界銀行、亞洲基礎設施投資銀行等32家國際金融機構，以及國際承包商協會、承包商、設備製造商、諮詢服務機構、產業鏈服務供應商等630多家單位。

大會邀請到澳門行政長官崔世安，國家商務部副部長兼國際貿易談判副代表俞建華，中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室副主任姚堅，中華人民共和國外交部駐

澳門特別行政區特派員公署特派員葉大波，澳門經濟財政司司長梁維特聯同多個與會國家部長級官員和國際金融機構領導主持開幕儀式。



▲ 澳門經濟財政司司長梁維特等參觀「第八屆國際基礎設施投資與建設高峰論壇」



▲ 是次論壇共舉辦14場主題論壇及平行論壇，從不同角度探討國際基礎設施建設的未來發展趨勢

發揮論壇與「中葡平台」疊加效應

崔世安致歡迎辭表示，基礎設施互聯互通是「一帶一路」建設的優先領域。去年10月，李克強總理在「中葡論壇第五屆部長級會議」的主旨演講中指出，中國政府全力支持澳門發揮好「一帶一路」支點作用，支持每年在澳門舉行「國際基礎設施投資與建設高峰論壇」等活動。中央的支持給予澳門很大的鼓舞，也使大家更努力地開展工作，把「國際基礎設施投資與建設高峰論壇」打造成为澳門參與「一帶一路」建設的重要平台。

是次論壇落戶澳門已經六年，日益成為本澳極具影響力的會展活動。本屆論壇首次以澳門特別行政區政府的名義作為指導單位，進一步發揮「國際基礎設施投資與建設高峰論壇」與澳門「中國與葡語國家商貿服務平台」的

疊加效應，助力本澳、海內外工程承包商、國際金融機構參與「一帶一路」、粵港澳大灣區建設等國家發展大計。

論壇尤其重視創新合作，今屆引入了系列創新舉措。當中，結合研究機構和業界力量，首次編制的《「一帶一路」國際基礎設施發展指數》和《「一帶一路」國家基礎設施發展報告》在澳門發佈，為全球基建領域提供一個具指標性的參考。論壇期間還首次舉辦「國際承包商領袖論壇」，邀請國際承包商的高層領導人員和專家，探討業界發展前景，共謀合作機遇。本次論壇還聚焦基礎設施可持續發展，關注智慧城市和應對氣候變化，也同時關注「一帶一路」與非洲《2063年議程》的對接。這些都是今年的重點所在。

世界各地逾150名嘉賓建言獻策

房秋晨表示，當前，國際基礎設施合作模式和內容正發生重大變化。今屆論壇以「共建多元創新、產業聯動、可持續的基礎設施」為主題，圍繞國際基礎設施發展的熱點話題，共同探討國際基礎設施互利共贏合作之路。有來自世界各地官產學界的150餘名發言嘉賓，積極建言獻策。

是次論壇共舉辦14場主題論壇及平行論壇，涉及基礎設施的互聯互通、國際工程領域的跨界整合，以及基礎設施建設環境氣候影響及碳減排的應對等，從不同角度探討國際基礎設施建設的未來發展趨勢。 

中葡合作發展基金總部成立 利澳門發揮專業服務優勢

「中葡合作發展基金」（以下簡稱「中葡基金」）總部揭牌及簽約儀式於「第八屆國際基礎設施投資與建設高峰論壇」開幕後舉行。由澳門行政長官崔世安與國家開發銀行副行長丁向群主持，標誌著基金正式落戶澳門。



▲ 在總部揭牌儀式上簽署了兩項合作協定

據了解，「中葡基金」是中國政府在2010年11月於「中國－葡語國家經貿合作論壇」第三屆部長級會議期間宣佈的促進中國與葡語國家合作的舉措之一。基金總規模10億美元，由國家開發銀行和澳門工商業發展基金共同出資設立，中非發展基金受託管理，並於2013年6月開始運作。

鼓勵擴大雙向投資推動經濟發展

「中葡基金」的設立旨在加強中國（包括澳門特別行

政區）與葡語國家經貿合作，鼓勵和擴大雙向投資，以達到推動經濟發展的目的。其按照市場規則進行運作，通過股權或准股權方式投資，投資項目以基礎設施建設、交通、電信、能源和農業等行業為主。

截至今年6月初，「中葡基金」已成功落實3個投資項目，分別是位於莫桑比克的農業園項目；位於安哥拉的輸配電及供水器材項目，以及位於巴西的太陽能電站項目，合共投入金額約3,500萬美元，帶動投資約6億美元。現時



▲ 澳門行政長官崔世安與國家開發銀行副行長丁向群主持中葡合作發展基金總部揭牌，標誌著基金正式落戶澳門

基金的跟蹤儲備項目20多個，對「中葡基金」的投資需求約8億美元。基金落戶澳門後，將加快基金投資步伐，通過充分利用前期儲備的項目，積極拓展新項目，力爭三年內完成主要投資任務。

值得注意的是，「中葡基金」落戶澳門別具意義，2016年10月，李克強總理在第五屆部長級會議上宣佈多項惠澳措施，其中一項便是設立中葡基金澳門總部。基金的落戶有利本澳專業服務界別發揮優勢，將澳門打造成中葡企業的專業服務窗口，進一步確立澳門中葡商貿合作金融服務平台的作用，亦有利推動經濟適度多元的建設工作。

總部揭牌儀式簽兩項合作協定

在總部揭牌儀式上簽署了兩項合作協定，分別是「中葡合作發展基金與盛世集團控股股份有限公司關於在澳門

與葡語國家開展投資合作之戰略合作協定」，以及「中葡合作發展基金與中國葛洲壩集團海外投資有限公司關於在澳門與葡語國家開展投資合作之戰略合作協定」。

基金總部首階段設於中土大廈19樓的澳門貿易投資促進局轄下商務促進中心內。如有任何查詢，可致電：+853 8798 9708或電郵至：zhongpujijin@cadfund.com。待多功能性質的「中國與葡語國家商貿服務合作平台綜合體」建成後，基金總部便會遷入該綜合體。此外，澳門貿易投資促進局駐內地的6個聯絡處/代表處，亦繼續提供「中葡合作發展基金」申請文件代收服務及簡單的諮詢服務。📄

「第八屆國際基礎設施投資與建設高峰論壇」活動成果豐碩

資料來源：澳門貿易投資促進局

一連兩日的「第八屆國際基礎設施投資與建設高峰論壇」共舉辦14場主題及平行論壇，組織逾220場商務會談，安排24份商務合同、框架協議和諒解備忘錄。當中有7個合作協議項目涉及中國與葡語國家間的合作，充分發揮澳門作為「中葡平台」的作用。成果豐碩，共同推動經濟新動力。



▲「中國－葡語國家產能和金融合作研討會」邀請8個葡語國家多位中高層政府官員參與

主辦單位於6月2日舉行簽約儀式及新聞發佈會，發佈會邀請了世界銀行副行長 Hartwig Schafer，贊比亞能源部部長 David Mabumba，波黑通訊與交通部部長 Ismir Jusko，商務部美大司商務參贊邵英軍，中國對外承包工程商會會長房秋晨及澳門貿易投資促進局主席張祖榮等出席。

論壇在澳舉辦利在「一帶一路」建設找準定位

張祖榮對本屆論壇作出了三方面的總結，一是論壇搭建了國際業界的相互溝通、互利合作的平台。同時結合國

家當今的發展背景，今屆論壇對落實國家的「一帶一路」建設，促進行業發展和區域經濟融合具有重要的意義。二是促進澳門參與「一帶一路」建設，和經濟多元發展搭建了平台。論壇在澳門成功舉辦，對於澳門在國家「一帶一路」建設中找準定位、辦好平台的角色、搭乘國家發展的快車都具有現實的意義。論壇期間在澳發佈的「一帶一路」國家基礎設施發展指數(2017)和《「一帶一路」國家基礎設施發展指數報告(2017)》，將有助促進中國內地、澳門企業與「一帶一路」沿線國家以及葡語國家的企業共研合作商機。三是進一步凸顯和發揮澳門作為「中國與葡



▲ 論壇安排了24份商務合同、框架協議和諒解備忘錄的簽署



▲ 多位嘉賓出席新聞發佈會

語國家商貿合作服務平台」的作用。「中葡合作發展基金總部」揭牌儀式及「中國－葡語國家產能和金融合作研討會」的舉辦等，亦有助提升澳門作為中國與葡語國家金融服務平台的角色。

房秋晨指出，本屆論壇實現了「四個突破」。一是突出論壇的專業化特點，在規模和層次上實現新突破，國際影響力不斷提升。二是突出論壇的國際合作平台作用，在引領行業發展、推動業務合作上實現突破。三是突出論壇的行業帶動作用，在產業對接和商務合作中實現突破。當中國國際基礎設施合作相關產業鏈企業積極參會，來裝備製造、金融保險、設計諮詢、建築材料、工程服務等相關產業鏈企業代

表佔比高達46%。四是突出澳門元素，在推動澳門積極參與「一帶一路」，提升澳門作為「中國與葡語國家商貿合作服務平台」作用上實現新突破。除繼續邀請6家澳門機構作為論壇協辦單位外，論壇期間還舉辦了「中國－葡語國家產能和金融合作研討會」，8個葡語國家多位中高層政府官員參會，推動了中國與葡語國家在金融和基礎設施領域的合作。

以創新及創造力推動國際基建發展

此外，邵英軍商務參贊介紹了「第三屆中拉基礎設施合作論壇」的情況和合作成果。David Mabumba 部長和 Ismir Jusko 部長分別就參與此次高峰論壇的收穫及與中國在基礎設施領域的合作情況進行了介紹。Hartwig Schafer 副行長指透過參與本屆論壇，看到國際基建仍具缺口，需以創新及創造力來推動有關方面的發展。同時他稱世界銀行將進一步支持「一帶一路」的建設。

本屆論壇共吸引了63個國家和地區的逾1,700人參會，其中包括57位部長級嘉賓。其他參會嘉賓來自國際基礎設施合作全產業鏈，其中 ENR250 國際承包商有65家，世界500強企業有73家派出了高管和代表出席，同時還有32家國際金融機構高管和30多家國際組織代表和同行業商協會會長與會。

「第九屆國際基礎設施投資與建設高峰論壇」將於2018年6月7-8日在澳門舉辦。📺



▲ 嘉賓們為泉州站揭開序幕

「活力澳門推廣週·福建泉州」圓滿舉行 多項活動內容傳來捷報 設有五方面創新

「活力澳門推廣週·福建泉州」於2017年6月23至25日假泉州晉江 SM 國際展覽中心圓滿舉行。據了解，今站繼續按照指示做好展前精心準備、展中精密組織及展後精準跟蹤，並設有五大創新，無論是參觀考察、產品銷售、洽談對接，以及合作交流均傳來捷報！

泉州站開幕式於23日上午九時舉行，澳門經濟財政司司長梁維特，福建省人民政府副省長李德金，中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室經濟部副部長兼貿易處負責人陳星，以及泉州市人民政府市長康濤主持金獅點睛儀式。澳門貿易投資促進局代主席劉關華，福建省人民政府副秘書長詹志潔，泉州市人民政府副市長季翔峰，中聯辦經濟部副部長級助理徐俊，澳門經濟局副局長劉偉明，澳門生產力暨科技轉移中心理事長孫家雄等嘉賓出席。

獲泉州及晉江政府支持

澳門經貿代表團及參展商約300多人參與了是次「活力澳門推廣週」，展覽面積達8,000平方米，共設有300個展位。今站結合了泉州特色，同期活動全面覆蓋推介會、洽談會、考察交流、展銷會及特色表演等，包括〈共生同發展〉泉澳「一帶一路」合作論壇、泉澳商貿洽談會、泉澳服裝品牌商及設計師交流洽談會、泉州—澳門青創企業對接洽談會、泉澳旅遊推介洽談會及考察柒牌和盼盼食品

集團，配合一連串鋪天蓋地的宣傳，為是次活動取得了理想成績！

活力澳門推廣週組委會主任段洪義致辭時表示，今站「活力澳門推廣週」在展覽場館佈置、電視多媒體廣告推廣等前期籌備工作中，得到了泉州及晉江市政府的高度重視，各項工作組織有序、協調高效、進展順利。通過此次活動進一步發揮泉州和澳門在「海上絲綢之路」的起點和節點城市作用，深度參與國家「一帶一路」建設，加深兩地經貿、文化、旅遊等合作關係，推動澳門「一個中心、一個平台」建設及經濟適度多元可持續發展。

是次福建泉州站取得豐碩的成果，參觀總人次達58,000人次，並且達成投資當地水產種植基地、葡語國家產品代理、度假村、文創、旅遊、會展等10多項合作協議和意向，包括：澳門長富集團發展有限公司與福建晉江峻富實業有限公司達成投資協議，投資水產養殖產業，總投資預計5,000萬人民幣；澳門長富集團發展有限公司投資峻富濱海度假有限公司在石圳海邊興建12間獨立小屋，以休閒旅遊為目的，首期投資1,000萬人民幣；澳門澳興投資有限公司簽訂福建同安旅遊項目開發協議，投資約2,000萬人民幣；羅德禮繼承有限公司和泉州永輝超市和大潤發商場洽談葡國紅酒和食品代理意向；澳門消費者委員會與泉州市消委會達成合作意向；澳門中葡電子商會和福建木船葡國簽訂O2O專櫃的合作意向；澳門餅食手信業商會和易享科技達成電子商務戰略合作協議；會子名店與日尚茶葉達成長期合



▲ 澳門經濟財政司司長梁維特及福建省副省長李德金巡視會場，並與澳門歸僑總會會長劉藝良親切地交談

作協議；會子名店與希爾頓酒店洽商成為合作夥伴；多家泉州旅行社向新澳遊旅行社有限公司商洽酒店及自由行合作；跨境電商一站式服務成功推廣至泉州，而萬利來（澳門）實業公司本次營業額更翻了3倍。

泉州之行有五大創新

副主任何海明在總結泉州之行時表示，今站按照指示做好展前精心準備、展中精密組織及展後精準跟蹤，設有五方面創新。

一是泉州與澳門分別是「海上絲綢之路」的起點和節點，共同深化合作推動中葡平台建設，首次舉行「一帶一路」合作論壇。

二是首次推跨境電商 O2O 一站式服務，展會期間有10多間參展商洽談選擇跨境電商服務，產品類別達167項，成效顯著。

三是首次設立「綜合旅遊休閒展區」，把六間大型綜合旅遊休閒度假村結合美食、會展、購物等元素，並邀請澳門文化局、澳門餐飲業商會及七家本澳旅行社參展。

四是活動宣傳更「接地氣」，以購物券、一元搶購、紅包牆、快閃活動等吸引觀眾，刺激消費。

五是嘉賓、參展商實地考察，到柒牌和盼盼食品瞭解內地品牌企業運作，讓本澳中小企學習。

第26站「活力澳門推廣週」計劃於今年11月17至19日在海南海口舉行。📍



▲ 論壇吸引不少泉澳企業代表與會

閩澳合作共乘「一帶一路」快車

資料來源：澳門日報

「活力澳門推廣週·福建泉州」專場論壇—〈共生同發展〉泉澳「一帶一路」合作論壇於6月23日上午十時半假晉江寶龍大酒店會議廳舉行。邀請政府代表、文化界、教育界等嘉賓發表主旨演講。講者之一全國政協委員、國務院研究中心原副主任盧中原認為，澳門有着人才、中西合璧等優勢，除了要講好中國「一帶一路」倡議故事，亦要着眼於粵港澳大灣區、長江經濟帶等，開發新市場、新資源，創造新前景。

澳門貿易投資促進局代主席劉關華，福建省泉州市發改委副主任李毓文，澳區全國人大代表、澳門歸僑總會會長劉藝良，全國政協委員、國務院研究中心原副主任盧中原，國務院參事室原副司長、知名文化專家焦自偉發表主旨演講及訪談。

打造海絲旅遊路線

劉關華以「閩澳攜手助力一帶一路建設」為題，她表示，本澳利用一國之本、兩制之利，以澳門所長融入國家所需。閩澳相互參展參會頻繁，為兩地客商合作「走出去」到「一帶一路」沿線國家發展創造不少機遇，尤其是

葡語系國家、東南亞國家交流合作，發揮澳門作為「中國與葡語國家商貿合作服務平台」作用。展望未來，閩澳兩地會展合作將日趨頻繁，為兩地客商創設更多交流對接平台，讓福建省與澳門共同乘上「一帶一路」建設快車。

李毓文對泉澳攜手共建「一帶一路」交流提出三點想法。一是打造一程多站的「海絲」旅遊精品路線；二是攜手開拓葡語系國家市場；三是加強泉澳現代服務業合作。實體經濟走出去必然帶來對現代服務業的大量需求，期望泉澳在商貿物流、服務製造業、新興產業、金融業、專業服務等加強對接合作。

民心相通優勢互補

盧中原表示，澳門雖小，但民風純樸，內地與澳門民心相通無很多障礙。澳門在經貿領域上有四點優勢。包括：一) 澳門是自由港、自由企業制度；二) 中西文化交融

為澳提供更多資訊來源、資源整合。三) 培養了不少了解西方法律、金融、貿易、西方思維方式的重要人才資源。四) 擁有中西文化交流優勢，走向全世界，遠比內地好。因此，澳門要發揮與國際對接久遠的優勢，講好中國「一帶一路」倡議故事。但由於澳門硬實力不足，如航運、製造業等，建議與內地優勢互補。

劉藝良、焦自偉分別用「以僑為橋促合作」、「淺談中國文化的共生智慧」為題。劉藝良表示，泉澳可充分發揮兩地旅遊、文化、教育、區位、交通等特色 and 優勢，開展民心相通的專項合作。如「一帶一路」沿線國家的團體到澳門進行文化交流，體驗澳門的中西文化特色後，再利用泉澳的優勢轉往泉州繼續行程，體現傳統中華文化及多元的東西文化展示。



▲ 嘉賓們進行深入交流和探討

經濟局率澳門青創代表團考察晉江三創園

泉州是福建省三大中心城市之一，對青創企業的發展予以重視及支持。其中，「晉江市創意創業創新園」（簡稱「三創園」）是泉州重要的青創產業園區，曾獲多項殊榮。為進一步加強兩地青年的交流，澳門經濟局副局長劉偉明帶領本澳青創代表團於2017年6月22至24日期間，隨「活力澳門推廣週」前往泉州，在6月23日出席開幕典禮及「〈共生同發展〉泉澳「一帶一路」合作論壇」後，下午前往參觀考察三創園，獲共青團泉州市委副調研員孫偉騰、共青團晉江市委書記蔡少林及晉江市三創辦副主任顏清堤的熱烈歡迎和接待。



▲ 泉澳兩地青年認為活動獲益良多

澳門青創代表團於下午3時抵達「三創園」，在園方的引領下，對園區進行考察，其後出席「泉州—澳門青創企業對接洽談會」，與當地青創代表相互交流，介紹泉澳兩地青年創業的情況，增進彼此的了解。

孫偉騰表示，泉州市委及市政府歷來重視青年創業，從政策、資金、平台等多方面強化服務，全力助推青年創業。2010年6月成立了全省首個市級青年創業促進會，組成249人的創業導師隊伍，為創業青年提供一對一的三年陪伴式導師服務。今年5月，與泉州農商銀行聯合成立首個全省青年支行，推出「青創貸」2.0，未來3年計劃每年

投放5億元的專項青年信貸資金，扶持與推進青年創新創業工作。

劉偉明致辭表示，冀望泉州與澳門共同把握發展機遇，深化經貿、文化、旅遊、金融、會展、中醫藥等領域交流合作，促進「中葡平台」及「一帶一路」有機結合，發揮兩地僑胞的聯繫優勢，拓展「海絲」沿線國家和地區、澳門以及葡語國家——三方產業、貿易、投資合作。另外，青年的科技創新是引領發展第一動力，未來將積極以澳門作平台、拓寬對外科技合作空間，並推動閩澳與葡語國家青少年的交流合作，增進三地青少年間的了解與感

情。

「三創園」是晉江五大科技創新平台之一，核心項目於2013年入選全省文化產業十大重點項目、2014年獲評泉州市級科技孵化器、2016年被認定為福建省省級科技企業孵化器。

園區規劃佔地3,600畝，計劃總投資150億元人民幣，分為三期，一期為科技創新孵化園，佔地800畝；二期為新興產業聚集地，佔地900畝；三期為海西高新產業領航區，

佔地1,900畝。項目將聚焦晉江優勢產業升級，重點培育新型鞋服及功能材料、食品健康產業、智能化運動器材、數字化創意設計、工業設計、多媒體及動漫設計、電子商務、企業信息化、自動化生產，以及海洋生物技術等產業。致力打造為海峽西岸的「智嶺·慧谷」。

考察「三創園」並出席交流會的澳門青創代表團成員包括澳門經濟局、澳門一帶一路高等教育交流協會、澳門企業聯盟、青年創業家聯盟、澳門青年創業協會等相關政府部門、商協會及青創企業代表。📍

活力週助推跨境電商發展

在澳門經濟局的支持下，中葡電子商務商會在澳門會議展覽業協會主辦的「活力澳門推廣週·福建泉州」站，首次引入 O2O 跨境電商服務，讓本澳中小企在當地進行銷售的同時，有效運用跨境電商及微店，透過一站式服務將產品推廣出去，從而達到持續銷售的目的，取得理想成績。據統計，展會期間有10多間參展商洽談選擇跨境電商服務，產品類別達167項，成效顯著。澳門經濟財政司司長梁維特高度重視澳門電子商務的發展，希望跨境電商推動澳門製造、葡語國家產品及旅遊產品等走出澳門，開拓更廣闊市場。



▲ 中葡電子商務商會常務副會長馬俊與澳門餅食手信業商會常務副會長黃若禮代表雙方簽署「跨境電商戰略合作協議」

展會期間，泉州當地市民熱切透過 O2O 訂購商品，澳門餅食手信業商會會長林偉雄等手信業界看到 O2O 有助推動澳門餅食業在內地開拓市場，積極推動屬下20多家會員加入 O2O 平台。因

此，經雙方洽談後，於2017年7月4日下午2時15分於澳門經濟局7樓，由中葡電子商務商會常務副會長馬俊與澳門餅食手信業商會常務副會長黃若禮代表雙方簽署「跨境電商戰略合作協議」，並邀請到中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室經濟部副部長寇明，澳門特別行政區政府經濟局局長戴建業及澳門會議展覽業協會理事長、澳門餅食手信業商會理事長何海明共同見證。

協議旨在就跨境電商業務領域的合作關係達成共識，通過雙方的緊密合作，打造雙贏的戰略合作關係，擴大雙方在跨境電商業務領域的影響力，並為澳門餅食手信業商會會員創造以跨境電商建設為具體戰術的發展機遇，促進雙方事業共同發展。📍

會展業發展委員會舉行2017年 第一次平常全體會議

資料來源：澳門貿易投資促進局

會展業發展委員會本年度首次平常全體會議於2017年6月8日在澳門商務促進中心多功能會議室舉行。會議由委員會主席、澳門經濟財政司司長梁維特主持。



▲ 會展業發展委員會召開平常全體會議

是次會議議程包括：通報及報告「會議大使」計劃、「會展競投及支援『一站式』服務」、澳門在國際會議協會 (ICCA) 發佈《2016年國際協會會議市場年度報告》之排名及「澳門會展業發展藍圖研究」等最新進展及跟進情況。

「會議為先」方針成效顯現

澳門貿易投資促進局代表在會上表示，2017年首季在澳門舉辦的會展活動已有366項，其中會議344項，較去年同季增長17%，佔比超過90%。當中規模200人以上的大型會議按年大幅增長超過40%至54項，相應的與會者數目更增加超過1.9倍至超過4萬人次。由此可見，澳門特區政府依循「會議為先」的方針推動會展業發展，成效逐漸顯現。

同時，2017年首季透過「會展競投及支援『一站式』服務」共跟進69個活動，已舉行及已落實在澳舉辦的會展活動共45個，而會議佔50項，展覽15項，會議及展覽4項，涉及之行業主要為專科醫學、保險、教育、金融、資訊科技、電子工程等。今年下半年亦將舉行多個逾千人會議項目。

多元渠道惠及社區共享會展經濟

為配合澳門特區政府支持社區經濟發展，澳門貿易投資促進局在優化會

展業扶助計劃中增添本地交通補助外，亦積極聯手澳門北區工商聯會、中南區工商聯會及離島區工商聯會，共同推行多項措施，以帶動會展活動與會者走入社區消費及參觀，惠及不同規模的旅遊設施和周邊中小企。

同時，該局於今年5月「澳門會展工作坊」，在提升業界專業水平的同時，亦邀請到本澳各區工商聯會代表介紹最新之社區活動，推薦觀光景點及路線等，鼓勵會展客商走進澳門社區。

此外，澳門特區政府邀請到6位來自醫學、建築、體育、資訊及化學等領域的知名及權威人士擔任澳門的「會議大使」，以協助競投及招攬更多不同行業的國際會議在澳舉辦。《澳門會展業發展藍圖研究》結合了調研團隊及本澳會展業界的力量，對有關行業的發展路向和工作措施提出了分析和建議。會議上有委員討論「以會議為先的會展業發展」策略時，關注到「一帶一路」、「泛珠三角區域合作」及「粵港澳大灣區」等區域合作概念持續深化和推進，建議澳門會議業的發展應更好加強區域合作，如城市組成聯盟共同競投國際會議，以共享自身及對方會展軟硬件及周邊配套資源，共同壯大發展。同時亦有委員提出加強本澳綠色會展及會展教育培訓的名片形象、優化會展信息網站等建議。🌱

貿促局修訂「參與推廣活動之規章」

為配合澳門經濟適度多元，可持續發展的產業策略，澳門貿易投資促進局提供多項財務鼓勵措施，鼓勵本地企業利用不同渠道對業務作推廣宣傳，拓展市場。除了一直推行的「參展財務鼓勵措施」，該局亦因應市場發展趨勢，將鼓勵措施延伸至電子商務平台領域，繼2009年推出的「電子商務 (E-Commerce) 推廣鼓勵措施」後，於去年增設了「電子商務推廣（應用 B2C 平台）鼓勵措施」，鼓勵企業利用電子商務平台無時間及地域限制之特點推廣自身品牌及業務。

資料來源：澳門貿易投資促進局



▲ 貿促局進一步減省申請者走訪政府部門的時間，加快服務效率

為配合市場營商環境的變化，以及業界，尤其是本地企業的業務發展需要，澳門貿易投資促進局對「參與推廣活動之規章」（以下簡稱「規章」）作出修訂，修訂內容主要是調整展會登記名單的公佈時間、豁免多項「參與推廣活動之規章」內要求提交之申請文件，以及明確宣傳品項目的相關條款等，新修訂之「規章」已於本年4月18日起實施。

調整展會名單公佈時間

澳門貿易投資促進局於2015年增設展會登記制度，讓不同性質的展會活動作預先登記。考慮到展會活動瞬息萬變，為了讓業界及本地企業能及時掌握最新的展會資訊，是次修訂本調整了展會登記名單的公佈時間，由過往於每年6月及12月在該局網站公佈，調整為每月公佈。

豁免多項「參與推廣活動之規章」所需提交之申請文件

自本年1月起，該局與財政局、印務局及商業及動產登記局協調，豁免申

請企業／社團提交多項申請文件，包括開業及更改登記 M/1 副本、營業稅 M/8 副本、職業稅 M3/M4 副本、無欠稅證明書副本、團體設立的澳門政府公報副本及商業登記證明副本，進一步減省申請者走訪政府部門的時間，加快服務效率。

宣傳品項目

為鼓勵申請企業／社團充分利用展會平台推廣和宣傳業務，是次修訂本對「參展財務鼓勵措施」當中有關宣傳品項目（包括印刷品及視聽材料）的條款作具體化說明，包括要求申請企業／社團必須於相應展覽會／展銷會內派發及播放該宣傳品項目，同時，申請企業／社團亦須就所提交的視聽材料的版權責任作出聲明，另外，申請企業／社團可於同一財政年度內向該局提出宣傳品項目的財務鼓勵申請一次，有關申請必須最遲於同一財政年度的11月30日前提交。

新修訂之「規章」已上載至澳門貿易投資促進局網站（smec@ipim.gov.mo）查詢，亦可於辦公時間親臨該局位於中土大廈19樓之中小企服務中心了解詳情。📄

2017年第1季會議及展覽統計 會議展覽數量齊升

MICE Statistics for the 1st Quarter 2017 Number of conferences and exhibitions are both rising

澳門統計暨普查局資料顯示，2017年第1季的會展活動共366項，包括344項會議、7項展覽及15項獎勵活動；與會及入場人數共22.2萬人次。

第1季舉行的會議按年增加50項，與會者數目增加111.9%至5.4萬人次，當中二百人或以上會議增加16項至54項，同時與會人數亦按年大幅增加194.8%至4.1萬人次（佔總數74.9%）。四小時或以上的會議共247項，按年增加66項，與會者數目（4.4萬人次）的升幅更達206.3%，其平均會期為2.1日，按年增加0.1日；而整體會議的平均會期上升0.3日至1.7日。

首季展覽共7項，均由非政府機構主辦，按年增加3項；7項展覽共吸引16.3萬人次入場，按年增加48.9%。展覽的平均展期為3.0日，同比上升0.2日；使用總面積增加39.1%至1.4萬平方米。獎勵活動按年增加3項至15項，共4,432人次參與，錄得135.9%的升幅，活動的平均時間及使用總面積分別為3.3日及1.6萬平方米。

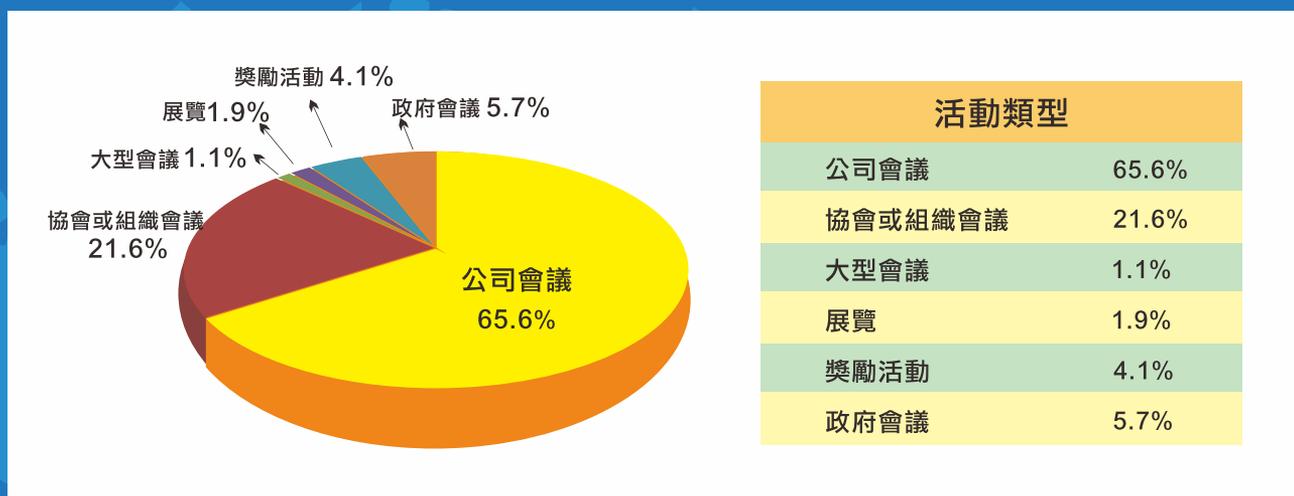
根據展覽主辦機構提供的資料，7項展覽的收入共550萬澳門元，當中參展攤位租金佔78.9%，政府或其他機構資助金額則佔21.1%；支出有560萬澳門元，宣傳及公關和展場制作及佈置分別佔33.6%和31.1%。首季展覽共吸引267個參展商，以本地為主（佔總數74.9%）；專

Information from the Statistics and Census Service (DSEC) indicated that a total of 366 MICE events were held in the first quarter of 2017, consisting of 344 meetings & conferences, 7 exhibitions and 15 incentives. Total number of participants and attendees was 222,000.

Number of meetings & conferences held in the first quarter increased by 50 year-on-year, with number of participants rising by 111.9% to 54,000. Those meetings & conferences with 200 participants or more went up by 16 to 54, and number of participants surged by 194.8% to 41,000 (74.9% of total). Meanwhile, meetings & conferences of 4 hours or more increased by 66 year-on-year to 247, and number of participants soared by 206.3% to 44,000; the average duration of these meetings & conferences was 2.1 days, up by 0.1 day year-on-year. The overall average duration of the meetings & conferences was 1.7 days, up by 0.3 day.

The 7 exhibitions held in the first quarter were organised by non-government organisations, up by 3 year-on-year; number of attendees increased by 48.9% to 163,000. The average duration of the exhibitions was 3.0 days, up by 0.2 day year-on-year, and total floor area used rose by 39.1% to 14,000 m². Furthermore, number of incentives went up by 3 year-on-year to 15, drawing 4,432 participants, up by 135.9%; the average duration of the events was 3.3 days and total floor area used was 16,000 m².

In accordance with the information collected from the exhibition organisers, receipts from 7 exhibitions amounted to MOP 5.50 million, of which 78.9% was rental of exhibition booths and 21.1% was financial support from government or other organisations. Expenditure totalled MOP 5.60 million, which was mainly incurred on publicity & public relations



業觀眾有5,833人次，同樣主要來自本地（佔66.7%）。

第1季收集的160名受訪參展商資料顯示，其商品銷售佔總收入的97.7%，而攤位租金佔支出65.2%。在評價方面，受訪參展商對各項設施及服務的滿意度均較2016年第4季下跌；當中對展覽的宣傳及推廣感到滿意之參展商比例（42.8%）相對較低，按季比較減少13.9個百分點；認為該項服務須改善則增加6.0個百分點至18.2%。在展覽場地方面，滿意其配套設施之比例（55.0%）按季下跌14.9個百分點；而表示滿意展覽工作人員專業技能的（63.9%）更減少16.6個百分點。此外，在使用本地公司服務的受訪參展商中，滿意有關公司之組織安排（66.4%）的比例按季跌幅有2.1個百分點。

(33.6%) and production, construction & decoration (31.1%). These exhibitions attracted 267 exhibitors, with the majority coming from Macao (74.9% of total); professional visitors totalled 5,833, with those from Macao predominating at 66.7%.

Information from 160 interviewed exhibitors in the first quarter indicated that 97.7% of their receipts were generated from sales of products, while rental paid for exhibition booths accounted for 65.2% of their expenditure. Regarding comments, the proportion of interviewed exhibitors who were satisfied with MICE venue and services decreased over the fourth quarter of 2016. A relatively low proportion of exhibitors were satisfied with the promotion of the exhibition (42.8%), down by 13.9 percentage points over the previous quarter; meanwhile, 18.2% of the interviewed exhibitors considered that improvement was needed, up by 6.0 percentage points. About the venue, 55.0% of the interviewed exhibitors were satisfied with facilities, down by 14.9 percentage points, and the proportion of those who were satisfied with the professionalism of the venue staff (63.9%) dropped by 16.6 percentage points quarter-to-quarter. Among the interviewed exhibitors who had used services rendered by local companies, the proportion of those who were satisfied with the arrangements of the companies (66.4%) dropped by 2.1 percentage points quarter-to-quarter.

第七屆中外會展項目合作洽談會順利閉幕 人氣破千

由《中外會展》雜誌社、機械汽車展覽聯合會和中國城市會議展覽業協會聯盟聯合主辦的「第七屆中外會展專案合作洽談會」(EPFIC 2017)於2017年7月4至6日在北京雁棲湖國際會展中心成功舉辦。本屆 EPFIC 主題為「會聚·共用·融通」，旨在整合既往優勢，碰撞思想火花，洽談會展合作，共用發展機遇。



▲ 主辦單位頒發金五星獎項表彰業內領軍人物

參會人數創歷史新高

據統計，EPFIC 2017 參會總人數達1,080人，創下 EPFIC 歷史新高，其中參展商30多家，專業買家逾300名。EPFIC 活動期間共舉辦了15場會議及分論壇活動，並發佈了6本行業權威資料統計報告，吸引了大批參觀觀眾。同時，EPFIC 2017 也獲得了德國、日本、馬來西亞、印度等國際媒體的關注與報道，包括澳門在內的海內外30餘家媒體也對活動進行了跟蹤報道。

廣泛的行業認可與業界參與

經過7年的積累，EPFIC 在國內已經有了極高的知名度，國內眾多地區的會展局、會展協會、會展企業

前來參與。海南省會展局副局長李學鋒、廈門市會議展覽事務局副局長邱國躍、長沙市會展辦處長游明等領導親自帶領當地會展團前來參會。

上海市會展行業協會會長陳先進、中國城市會展協會聯盟主席/廈門會議展覽業協會會長鄭智、長沙市人民政府副秘書長王體澤、北京雁棲湖國際會展中心總經理任宇等領導也都出席了活動，並在相關會議上發表了講話。

EPFIC 2017 得到了會展界眾多領導與同仁的大力支持。中國會展經濟研究會會長袁再青、中國會展經

濟研究會常務副會長儲祥銀、中國會展經濟研究會學術指導委員會常務副主任陳澤炎等諸多領導及會展業資深人士都前來參會，並參與多個會議及重要論壇，與行業從業人士進行專業交流。

亮點論壇熱議行業挑戰

EPFIC 2017 有不少亮點論壇，對話政府會展專案、出展交流會、合資並購論壇、會獎交流會、會展教育與人才就業論壇、汽車會展論壇、會展展示設計論壇、會展中心運營合作論壇等均是氣氛熱烈、乾貨滿滿，現場觀眾一度「爆棚」。

對話政府會展專案上，中國會展經濟研究會會長袁再青發表致辭，他表示，中國的會展業是隨著中國社會主義市場經濟體制和中國政府的推動下一步一步發展起來的，政府和市場都在中國會展業發展的過程當中，一步一步前進，不斷的遇到新的問題，不斷地解決問題。

出展交流會上，國內資深會展行業人士，法國國際專業展促進會駐華代表團駐華代表婁述渝介紹了法國巴黎大區的經濟發展情況和展覽市場的格局。法國每年舉辦450個國際展覽會，展覽覆蓋眾多產業，其中不乏世界級的大展，參展商為16.2萬家。中國是法國展覽會重要的國際客商與展商來源國。中國是法國展會的第五大參展國，中國觀眾佔法國展會國際觀眾的三分之一。過去數年，圍繞法國的時尚創新等優勢產業，法國在全球各地開展了對會展城市的宣傳推廣。婁述渝認為，會展城市的國際推廣是一個新的課題，也是一項非常有意義的工作。

金五星獎項表彰業內領軍人物

為期兩日的活動以「金五星會展頒獎典禮暨金五星之夜交流晚餐會」完美收官。千名會展界同仁齊聚一堂，頒發了優秀會展場館獎、優秀出展服務供應商獎、優秀出展人物獎等眾多獎項，見證了2017年度多位獎項獲得者的榮耀時刻，慶祝兩日間洽商獲得的累累碩果。（洽談會網站：<http://www.epfic.com>）



▲ EPFIC 2017有不少亮點論壇，包括對話政府會展專案、出展交流會、合資並購論壇及會獎交流會等

澳門金沙度假區首次為國際會議及展覽專才舉行「非凡享受 盡“載”這裡」大型活動

澳門金沙度假區最近為150名來自世界各地的會議及展覽專才，當中包括20位傳媒組織了為期四天的「非凡享受 盡“載”這裡」的體驗旅程，向他們展示度假區旗下七間酒店內一系列獨特的會議展覽項目，以及澳門本土文化與充滿特色的世遺景點。



「非凡享受 盡“載”這裡」體驗旅程於6月26至29日舉行，邀請了來自澳洲、美國、紐西蘭、歐洲、日本、韓國、新加坡、印度、以色列、阿聯酋、台灣、香港及中國內地的會議展覽專才及傳媒參加，並讓各人率先體驗澳門金沙度假區極具競爭力的展覽及會議場地、頂尖的設備和優質的服務。

是次四天活動籌備歷時兩年，行程涵蓋了一系列精彩的活動，包括來自澳門威尼斯人、澳門巴黎人、澳門四季酒店、澳門瑞吉金沙城中心酒店、澳門金沙城中心康萊德酒店、澳門金沙城中心假日酒店及澳門喜來登金沙城中心大酒店的銷售簡報。同時亦介紹有關為會議主辦商所提供的最新娛樂、餐飲、交通、零售、視聽享受與主題活動及選項。

金沙中國有限公司市場推廣及品牌管理高級副總裁博露芙表示：「『非凡享受 盡“載”這裡』提供的良機不單只介紹澳門金沙度假區世界級的酒店，更展示了在會議展覽場地中能夠提供的所有配套。度假區旗下的七間世界級酒店共為賓客提供13,000間客房及套房、850間商店、150間頂級餐廳、三個劇場、一個綜藝館以及佔地150,000平方米的會議展覽場地，皆齊集於同一個度假區內，只此一處。另外，澳門獨有的文化和歷史，包括各個世界文化遺產景點，亦是另一個想向與會者傳達的主要訊息。同時，是次活動能有效鞏固與這些具影響力的會議及展覽專才團隊的關係以及未來合作。」

「非凡享受 盡“載”這裡」以享樂非凡 - 於澳

門巴黎人池畔舉行的法式主題室外歡迎酒會正式展開活動。其餘精彩活動亦包括匯萃非凡 - 設有問答環節的小型研討會，涵蓋會議及展覽活動一系列熱門主題，以及旅遊及酒店業領導人的簡報；盡覽非凡 - 設有獨立攤位的小型展覽，介紹澳門金沙度假區的設施及服務之餘，亦讓供應商展示會議展覽行業中最新的產品服務；品味非凡 - 以真人秀為主題的趣味烹飪大賽，與會者分組參加比賽，並於澳門金沙度假區一眾主廚的教授及指點下炮製美食。

而壓軸活動體驗非凡 - 晚宴展示金沙度假區匯聚所有能為會議主辦商提供的配套，包括一系列世界級娛樂項目、法國紅磨坊風格的舞蹈表演、及街頭藝人表演，讓與會者感受澳門金沙度假區之輝煌與魅力。

同時，「非凡享受 盡“載”這裡」亦將焦點放到金沙集團環保360全球可持續發展策略中的綠色會議計劃上，此項目是為會議主辦單位和賓客提供最佳以及個人化的環保選擇，並於近年成為會議展覽業的趨勢。

「非凡享受 盡“載”這裡」的多項活動亦展示了澳門金沙度假區旗下頂級的餐飲選項，包括澳門喜來登金沙城中心大酒店的澳葡風味午宴；澳門瑞吉金沙城中心酒店的主題晚宴；澳門四季酒店的米芝蓮星級餐飲體驗。

活動的另一要點是展示度假區的視聽娛樂，參加者不但欣賞了正在澳門巴黎人劇場公演，為紀念全球巨星米高積遜的音樂劇 THRILLER LIVE，亦出席了於澳門威尼斯人「體驗夢工場」冰之歷奇內舉行的酒會，是次冰雕展是亞洲最大型的室內冰雕展覽，展示了一系列色彩繽紛的夢工場動畫巨星冰雕。

體驗旅程亦提供一系列有趣的活動予參加者探索充滿文化遺產及文化色彩的澳門。體驗項目包括瑜珈、太極、訓練營、池畔活動及下列的戶外活動：

- 於高達338米的澳門旅遊塔上空中漫步，將城市美景盡收眼底
- 澳門郊外遠足行，親近大自然
- 澳門傳統美食/葡撻烹飪班
- 更加深入了解獨有的澳門文化/澳門文物步行感受之旅

「非凡享受 盡“載”這裡」體驗活動讓與會者享受到澳門金沙度假區匯聚之各式各樣精彩項目，以及為不同預算的旅客提供合適的酒店住宿選擇。同時可在澳門金沙度假區內超過150間屢獲殊榮的本地及國際餐飲肆盡享饕餮餐餚，並在逾850間免稅商店盡情購物，更可親臨體驗世界頂尖的娛樂活動。🌿



澳門威尼斯人於「2017世界旅遊大獎」榮獲兩項殊榮

澳門威尼斯人早前在上海舉行的「第24屆世界旅遊獎」(WTA)亞洲區頒獎典禮上被評選為「2017年澳門領先娛樂場度假村」以及「2017年澳門領先度假村」。此兩項殊榮不但反映綜合度假村提供的優質服務，亦彰顯了其在業界的亮眼成績。



這是澳門威尼斯人第九年獲頒「世界旅遊大獎」，是繼去年奪得「全球領先酒店餐飲及娛樂體驗」後再度榮膺獎項。

金沙中國有限公司度假村營運及高級發展副總裁馬榮理表示：「十分榮幸能夠連續九年獲得『世界旅遊大獎』授予的獎項，並得到業界的肯定。澳門威尼斯人是極具標誌性的度假區，員工不辭勞苦地辛勤工作，確保能讓所有賓客享受最優質的度假體驗。能再次獲得殊榮印證了團隊一向的卓越服務，並為酒店業界創下驕人成績。」

「世界旅遊大獎」於1993年成立，旨在搜尋全球最優秀的旅遊企業並給予認可。此獎項現已發展為全球旅遊業內享負盛名及最全面的獎項。「世界旅遊大獎」是業內最具公信力的標誌，旨在提升業界水平，並確保業內各品牌的水平均超越顧客的期望。

「世界旅遊大獎」是一個公正而獨立的組織，得獎者乃根據以下七項準則評選而出：顧客的滿意度及服務質量、整體業績、產品革新、員工關係及發展、企業社會責任及對本地社區之貢獻、可持續發展策略方面之承諾，以及企業長期願景之實現。

獲獎單位是由旅遊業界中的專業人士投票選出的，包括高級行政人員、旅遊採購商、旅遊營運商及旅行社。自2009年起，「世界旅遊大獎」亦開始予公眾於該網頁上參與投票，反映此獎項在公眾對旅遊住宿的選擇中佔重要的地位。

2017年亦是澳門威尼斯人另一個重要里程碑的標誌，綜合度假村將於8月迎來開業十週年誌慶。當中除了為酒店客房進行翻新外，並即將推出作酒會形式活動用途、同時可容納5,000名賓客的室外草坪威尼斯人花園。🌳

「銀企聯歡晚會」促進會展業與金融科技結合發展



▲ 澳門會議展覽業協會理事長何海明（左二）向中國銀行澳門分行副行長葉兆佳（中）致送紀念品

為促進澳門會展業與特色金融及金融科技 (Fintech) 相結合，中國銀行澳門分行於2017年4月27日晚上7時假中國銀行大廈33樓舉行「銀企聯歡晚會」，澳門會議展覽業協會理事長何海明、青年委員會主任潘耀榮等協會領導及青委會成員出席，獲中國銀行澳門分行副行長葉兆佳、分行業務總監陳榮達、分行客戶總監、澳門立法會議員何潤生等中銀澳門分行管理層的熱烈歡迎和接待。

葉兆佳致歡迎辭時表示，中國銀行澳門分行秉承服務澳門企業的精神，適時與不同行業舉行銀企聯歡活動，未來將創建更多新平台，與行業商會有更緊密接觸，藉以了解和提供更貼心的服務，會議展覽業是特區政府支持的新興產業之一，希望可加強聯繫。當天，湖南省政府與澳門特區政府召開座談會，梁維特司長談及會展業是澳門重要的一大支柱，在區域合作中可協助周邊產業「走出去」。

何海明介紹了澳門會展業的發展概況，他表示，特區政府於2001年提出發展會展業，至現時有從業人員3,000多人，去年產值約30多億澳門元，約相當於 GDP

的1%。澳門在國際會議排位持續上升，在亞太城市的排名從2012年的59位，上升至2015年的21位，更首次躋身全球百強之列，澳門會展業取得如此佳績，與中國銀行澳門分行的支持分不開，「提質發展」是澳門會展業的現況。今年5月，澳門會議展覽業協會與中國銀行及香港聯款通共同建立「會展通」平台，實現「互聯網+會展」，今年將舉辦更多國際會議，包括「國際標準化組織 ISO / IEC MPEG 第120次國際會議」及「國際電信聯盟 SG16 年會」等。

何潤生表示，會展業能在澳門佔有一個比率的GDP，證明為澳門的多元經濟發展貢獻不少，近年會議展覽、文化創意、中醫藥等行業發展不俗，預期將有更多產業可發展成澳門經濟的支柱，培養更多人才。

出席交流會的還包括中國銀行澳門分行中心行客戶總監黎偉鴻、支行客戶總監馮惠萍、支行行長黎柱堅、羅志權、何潤熾及陸趣珍；澳門會議展覽業協會常務理事曾憲煊、陳小俐、黃玉詩、莫志豪、青年委員會副主任洪于德及吳文慧等。📷

江蘇省常州市副市長史志軍拜訪澳門會議展覽業協會 冀藉會展業深化蘇澳合作

江蘇省常州市副市長、武進區委書記史志軍一行五人於2017年5月24日下午3時到訪澳門會議展覽業協會，獲理事長何海明、副理事長汪爾達等協會領導的熱烈歡迎和接待。

何海明首先介紹了澳門會展業的發展概況，他表示，澳門會展業近年作為經濟適度多元的重要產業，取得了一定成績。國際會議協會（ICCA）早前發表的報告指出，澳門國際會議去年在亞太城市排名17位，大中華地區僅次於北京、香港、台北和上海。另一方面，澳門目前有7個品牌專業展覽包括「澳門國際貿易投資展覽會」（MIF）、「澳門國際環保合作發展論壇及展覽」（MIECF）、「亞洲國際博彩娛樂展會」（G2E Asia）、「中國（澳門）國際汽車博覽會」、「中國（澳門）國際遊艇進出口博覽會」、「澳門公務航空展」及「澳門娛樂展」獲國際展覽業協會（UFI）認證，會展業界未來將從國際會議、專業展覽及優質展銷會三方面促進行業發展。

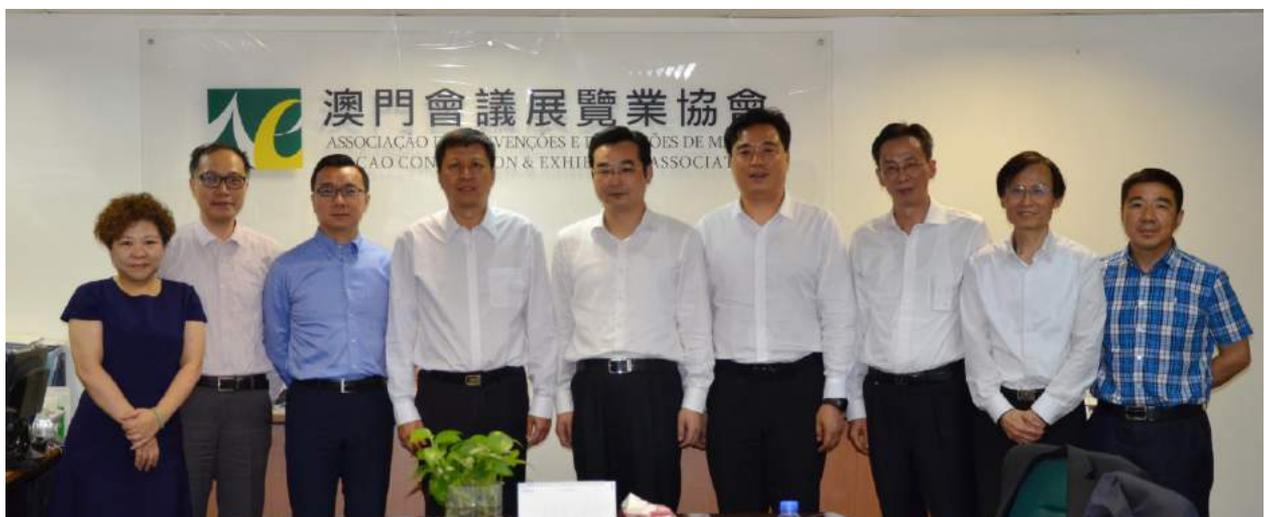
現時，會展業在澳門拉動10多個行業發展，產值達30多億，佔澳門整體GDP約1%，創造3,000多個直接就業職位。澳門會展業具備天時、地利、人和，天時是得到中央政府及澳門特區政府的支持，地利隨著港珠澳大橋等跨

境基建的落成，澳門會展業將更蓬勃發展，人和是各界共同將會展業作為經濟適度多元的助推器。

史志軍表示，中央政府提出粵港澳大灣區概念，澳門未來發展將會加快。蘇澳合作園區建設是按照中央提出推動澳門經濟適度多元發展、加強與內地合作的重要組成部分，把蘇澳兩地的優勢相結合。他指出，蘇澳合作園區把蘇澳兩地融合一起；其次，常州作為長江三角洲的一個中心，城市和交通十分發達；而通過巡迴展覽形式能促進園區發展得更好。因此，他邀請「活力澳門推廣週」明年移師江蘇常州舉行。

常州的製造業十分發達，也是中國的製造業名城，中央政府也積極推動中國製造業「走出去」，並通過展會形式來提升製造業品牌，史志軍認為未來可把當地一些專業展移師澳門舉行。

出席會見的還包括常州市武進區常委、武進區副區長錢文華，常州市武進區副區長劉志峰，常州市規劃局副局長孫春生，常州市武進區政府外辦主任荊成；澳門會議展覽業協會常務理事王文強、廖奇輝及總幹事譚瑞儀。



▲ 領導們合影留念

澳門會議展覽業協會會員出席參與香港展覽會議業協會「27周年晚宴」

香港展覽會議業協會於2017年6月2日假香港會議展覽中心會議廳舉行「27周年晚宴」，澳門貿易投資促進局及澳門會議展覽業協會均有代表參與，港澳兩地會展業界深入交流，氣氛熱烈！



▲ 澳門會議展覽業協會代表出席活動並合影留念

時任香港商務及經濟發展局局長蘇錦樑獲邀擔任主禮嘉賓並致辭。此外，雅式集團董事長朱裕倫獲香港展覽會議業協會頒發「終生成就榮譽大獎」，以表揚他多年來對中國內地及香港展覽業所付出的貢獻。

香港展覽會議業協會同日還舉辦了「成功、可持續及未來」會議，吸引了超過110位該會會員及嘉賓參與。

香港回歸20年以來，持續發揮自身優勢，會展經濟穩步發展，已成為區域內重要的會議展覽中心，有「亞洲會展之都」的美譽，據新華社消息指出，香港目前可提供總

展覽面積已超過15萬平方米，每年舉辦各類大型展會超過100個，吸引近200萬來自世界各地的相關人士參展參會。而據香港展覽會議業協會資料顯示，自2012年以來，展覽業每年為香港帶來逾400億港元收入。

出席「27周年晚宴」的協會代表包括副會長劉雅煌、副理事長汪爾達、游淑德、常務理事陳誠豐、徐東銓等。

「2017美高梅澳門環保遠足者」11月4日 美獅美高梅盛大舉行

「2017美高梅澳門環保遠足者」將於2017年11月4日假美獅美高梅舉行，主辦單位於6月28日舉行記者招待會，由澳門遠足者有限公司總監高朗弼主持，介紹有關詳情。出席嘉賓包括美高梅中國控股有限公司首席執行官及執行董事簡博賢，澳門民政總署園林綠化部自然保護研究處處長陳玉芬，澳門旅遊局旅遊推廣廳顧問高級技術員蘇啟文及澳門廣播電視股份有限公司執行委員會主席白文浩。



簡博賢致辭表示，作為本屆賽事的冠名贊助商，十分榮幸能於「美高梅澳門環保遠足者」擔當積極角色，為促進社區凝聚及環境可持續發展發揮正面作用。本屆賽事的起終點定於全新綜合度假酒店美獅美高梅，標誌著美高梅成就更多璀璨時刻的開始，美高梅將繼續悉力以赴，為澳門社區締造可持續發展的環境。

高朗弼表示，今屆活動的主題為「注入綠色力量」和「營造健康活力生活」，旨在向所有參賽選手展現澳門獨特清新和鮮為人知的自然環境，藉此提升環保意識。今年繼續設立充滿活力的健康大道，目的是提高大眾對健康生活的重視，聚集本地有共同理念的中小企商戶，教育參賽者在日常生活中培養健康的生活方式。賽事也將更具國際水平，包括引入計時晶片，實時追蹤跑者到達每個水站的時間，使跑者在更安全的情況舉行賽事之餘，可提供有效數據，提升比賽結果準確度。

「澳門環保遠足者」今年將踏入第八個年頭，並得到澳門美高梅冠名贊助，今年將繼續舉辦10公里及30公里兩組競賽項目，自當天下午六時報名起，已於1小時內爆滿，情況踴躍！屆時將有2,200名選手組成550隊參與活動。

作為本澳一項重要的慈善活動，主辦方每年都會根據本地社區的實際需要，甄選合適的受惠慈善團體，參賽費用將全數捐出。主辦單位表示，今屆活動的受惠慈善團體是澳門善牧會及澳門扶輪社。

「澳門環保遠足者」過去一直得到澳門特區政府、眾多贊助商及志願者的支持，包括澳門民政總署及澳門旅遊局的協助，讓活動漸漸成為本澳運動品牌項目，由首屆賽事的560名選手，發展至今屆2,200名選手的大型賽事。據統計，過去7年一共吸引超過1萬名選手參與，並為慈善團體籌集逾220萬澳門元的善款。🌱

第二屆澳門非遺博覽會

06-10/04/2017



由中國文化管理協會遺產保護委員會主辦，澳門基金會、中國藝術節基金會協辦的「第二屆澳門非遺博覽會」於2017年4月6至10日一連五天在澳門威尼斯人金光展覽中心舉辦。

中國文化管理協會遺產保護委員會會長、中國藝術節基金會副理事長安然，中國文化管理協會遺產保護委員會副秘書長徐宏，中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡

辦公室文教部副部長級助理邵彬、副處長夏晶，中華人民共和國外交部駐澳門特別行政區特派員公署領事部參贊胡小蘭，澳門貿易投資促進局主席張祖榮，澳門基金會行政委員區榮智，澳門貿易投資促進局推廣活動廳高級經理李藻森，澳門旅遊局活動處處長唐向賢等嘉賓出席。

安然致歡迎辭表示，澳門在「一帶一路」戰略上有着重要的位置和作用，是次博覽會配合國家的發展步伐，在這一過程中亦為澳門的文化建設與發展貢獻力量。「一帶一路」是一個符號，也是一道橋樑，透過展覽將中國幾千年流傳下來的工匠精神繼續傳承及弘揚下去。

是次博覽會旨在匯聚全球各地的古代藝術精品與非物質文化手工技藝的傳承遺產，展開世界文明間的對話。今年在國際古代藝術交流區域開辦專題展區《梵光佛影—犍陀羅佛教藝術》。此外，國際古代藝術交流區域還展出：宋代金兔毫建盞、銀兔毫建盞及烏金釉建盞；日本榮和株式會社展示的明永樂一把蓮青花皿等瓷器等。

2017香港工展會·澳門

13-17/04/2017



由香港中華廠商聯合會主辦的「2017香港工展會·澳門」於2017年4月13至17日在澳門漁人碼頭會議展覽中心舉行。為期五天的展覽會錄得逾15萬人次入場，成效理想。

香港商務及經濟發展局局長蘇錦樑，香港品牌發展局主席黃家和，澳門旅遊局代局長謝慶茜，澳門貿易投資促進局執行委員劉關華，澳門經濟局對外貿易管理廳廳長陳詠達，香港中華廠商聯合會會長李秀恒、副會長兼

展覽服務有限公司主席戴澤良，澳門廠商聯合會理事長馮信堅及澳門中華總商會副理事長盧德華等嘉賓等出席開幕式。

劉關華致歡迎辭表示，當前澳門正朝向「世界旅遊休閒中心」的定位不斷發展，擁有超過3,000萬旅客的龐大市場。同時，澳門政府亦著力拓展更多元化的國際商務旅遊客源，為海內外企業帶來巨大的商機。此外，基於歷史、語言和文化等多方面因素，澳門長期以來一直發揮中葡橋樑的紐帶作用，與總人口超過2.6億的葡語國家保持著廣泛的文化及經貿聯繫。「2017香港工展會」選址澳門，對香港品牌企業來說，是一個對外推廣其產品及服務的獨特機遇。

展會現場設有230個展位，匯集170間優質香港企業，分佈在「珠寶·服飾美容區」、「健康美食區」及「生活家居精品區」3個主題展區。現場推出多項折扣優惠，包括有貨品以限量形式低至1折，甚至1澳門元的「超抵價」出售。

澳門國際創新節

05-07/06/2017



由澳門電子商務協會主辦的「澳門國際創新節」、澳門通訊展籌備委員會主辦的「澳門通訊展」、澳門廣告商會主辦的「澳門國際廣告盛典」於2017年6月5至7日一連三天在澳門舉行。

開幕式暨歡迎晚宴於晚上7時假悅榕莊宴會廳舉行。澳門科學技術發展基金行政委員會主席馬志毅，中央人民政府駐澳門特別行政區聯絡辦公室經濟部副部長寇明，澳門經濟局副局長陳子慧，澳門貿易投資促進局執行委員劉關華，澳門生產力暨科技轉移中心理事長

孫家雄，郵電局資訊科技發展及資源管理廳代廳長梁燊堯，亞洲廣告聯盟主席蘇雄及湖南廣告協會會長曾小明等出席。

澳門國際廣告盛典項目秘書長兼統籌畢志健致辭時表示，澳門有建設成為「世界旅遊休閒中心」的目標，但若可先建設世界創新營銷中心，相信可吸引更多商務旅客。作為澳門首個以創新為題的澳門國際會議，將努力促進科技與產業、金融的融合，匯聚創新資源，製造面對面交流機會，讓澳門成為創新合作的大平台。計劃未來將爭取更多創新創意的活動來澳，包括「國際數字商業創新大獎」(ECI Awards)，他們每年邀請全球數百個專家評委為創新商業模式定義，並分享可複製的成功經驗；競投「2012年亞洲廣告大會」一匯聚1,600多廣告業界精英的創意營銷分享活動，並希望可在澳舉辦亞洲旅遊營銷論壇，了解各地文化差異，從而設計出精準的營銷方案。

晚宴上舉行四項簽約儀式，分別就大數據交流合作、辦展主辦方、國際創新節顧問、研發會展新管理系統等簽署合作協議。

第十屆亞太婚慶博覽2017

09-11/06/2017



由婚慶同業商會主辦的「第十屆亞太婚慶博覽2017」，於2017年6月9至11日在澳門旅遊塔會展娛樂中心順利舉行。

澳門貿易投資促進局執行委員劉關華，婚慶同業商會會長吳文慧及副會長盧德忠，澳門展貿協會理事長

陳思雅，澳門會議展覽業協會理事長何海明，澳門房地產聯合商會會長吳在權等出席。盧德忠並在開幕禮上致辭。

是次展覽會總面積逾2,500平方米，設近100個展位，吸引近50家專業婚慶品牌參展，展商數量對比上屆上升兩成。一連三日總入場人數超過9,000人次，吸引逾550對準新人到場諮詢購買服務，成交酒席逾30單。

展會雲集中國內地、香港、澳門、台灣，及韓國等地逾50家專業婚慶品牌參展，新增展商數量達20%，更有超過350對情侶於展會前已透過網上登記預約現場諮詢婚攝等服務。

除提供婚禮所需的各式全面服務外，本屆展會更獨家提供會場內獨有的優惠及禮品，包括「旅行婚攝送住宿」、全澳獨家「50%半價婚攝優惠套餐」，及展內多家「餅店禮券獨家優惠」發售等。凡展前於網上登記預約觀展的新人更可獲贈禮物。

第9屆家居及美食博覽

16-18/06/2017



由藝嘉公關廣告推廣公司主辦的「第9屆家居及美食博覽」於2017年6月16至18日一連三天假澳門威尼斯人金光會展中心 A 館舉行。今屆博覽會有近200個展位，當中有102個來自海外、香港、中國內地及本澳參展商戶，規模逐年擴大。

大會邀請到福建省漳州市商務局副局長林建成，澳門旅遊局局長文綺華，澳門貿易投資促進局推廣活動廳高級經理李藻森，澳門立法會議員陳明金，澳門公職人員協會理事會副主席、立法會議員梁榮仔，澳門會議展覽業協會副理事長汪爾達，澳門展貿協會副會長詹國銓，

香港藝員敖嘉年及藝嘉公關廣告推廣公司執行董事何嘉靜為活動揭開序幕。

與去年同期比較，今屆參展商增加90%；展位數量更激增1.4倍；其中海外參展商增幅最多，達2.3倍，充分反映海外參展商對澳門市場的重視程度及信心。今屆博覽會共分為八大區，分別是「智能家居」、「傢俬家品」、「室內設計」、「電腦世界」、「家庭汽車」、「環球美食」、「美容護理」及「福建品牌—漳州味」，現場展銷數十萬件生活用品及美食。

其中，福建省商務廳聯合漳州市人民政府首次帶領40間福建漳州市的特色商戶，踏足澳門商業展覽，展出地道「漳州味」的產品。此外，場內有4折床褥、5折梳化、家庭電器、室內設計下單立減50%、護膚品低至3折等折上折優惠。大會更推出多項抽獎活動，消費即可參與「購物消費大獎賞」贏取超過10萬元之豐富獎品。「購物消費日日賞」每日送出價值澳門幣4,799的美圖手機 T8 及價值澳門幣1,988創維32寸內置高清 LED 電視。展覽閉幕當天更送出壓軸大獎一價值澳門幣12,800的 OTO 挨挨鬆按摩椅。

第18屆精叻 BB 及兒童用品展

30/06-02/07/2017



由藝嘉公關廣告推廣公司主辦，願景是打造嬰幼兒優質教育、健康護理資訊平台的「第18屆精叻 BB 及兒童用品展」於2017年6月30日至7月2日一連三天假澳門威尼斯人金光會展中心 A 館舉行。

澳門會議展覽業協會副理事長汪爾達，澳門展貿協會副會長詹國銓，澳門婦聯總會副理事長鄺玉球，工銀澳

門銀行卡業務部副總經理盧冠衡，澳門新八佰伴副總經理屈鑾富，日豐車行有限公司代表林思敏及藝嘉公關廣告推廣公司執行董事何嘉靜等主禮嘉賓為活動揭開序幕。

是次展會以「夏日樂悠悠」為主題，展位多達112個，其中八成為本地參展商，其餘商戶來自香港、中國內地、台灣、日本及韓國等國家和地區。與上屆相比，外地參展商數量下跌五成，本地參展商則上升近兩成。展品項目齊全、種類繁多，品牌涵蓋兩岸四地及日韓，提供嬰幼兒日用品、健康食品及洗滌用品、嬰幼兒服飾、益智教材書籍、嬰兒床、手推車及學步車等。

除琳瑯滿目的展品外，場內還設有四大比賽，包括「夏日樂悠悠之沙灘 Fashion Show」、「精叻BB爬行比賽」、「精叻BB競步大賽」及「精叻 SMART BB 相片選舉」，讓寶寶在台上同場競技。此外，還有由童畫王國冠名贊助的卡通人物造型 Fashion Show，同期活動豐富多彩。

2017年7 - 9月份澳門主要會展活動預告

日期 Date	名稱 Name	地點 Venue	聯絡資料 Contact of Information	性質 Nature
7月23-28日 July 23-28	第十二屆學術會議 O XII Congresso da Associação Internacional de Lusitanistas	澳門理工學院 Macao Polytechnic Institute	澳門理工學院 Macao Polytechnic Institute 電話 Tel: (853) 8399 8615 網址 Website: www.ipm.edu.mo/ lusitanistas/	會議 Conference
7月28-30日 July 28-30	2017粵澳名優商品展 The Guangdong & Macao Branded Products Fair 2017	路氹金光大道® 金光會展™ Convention and Exhibition Center at The Venetian-Resort-Macao	澳門貿易投資促進局 Macao Trade and Investment Promotion Institute 電話 Tel: (853) 8798 9636 網址 Website: www.guangdong macaofair.com/	展覽 Exhibition
7月28-30日 July 28-30	澳門國際品牌連鎖加盟展2017 Macao Franchise Expo 2017 (MFE)	路氹金光大道® 金光會展™ Convention and Exhibition Center at The Venetian-Resort-Macao	澳門貿易投資促進局 Macao Trade and Investment Promotion Institute 電話 Tel: (853) 8294 6885 網址 Website: www.mfe.mo/mfe2017	展覽 Exhibition
7月28-9月3日 July 28-Sep 3	我們的 Sanrio 年代 Our Sanrio Times	澳門新濠影匯 Studio City Macau	“我們的 Sanrio 年代” 辦公室 “Our Sanrio Times” Office 電話 Tel: (853) 6569 3203	展覽 Exhibition
8月4-6日 Aug 4-6	第36屆婚紗婚宴美容珠寶展 The 36th Wedding, Banquet, Beauty & Jewellery Expo	路氹金光大道® 金光會展™ Convention and Exhibition Center at The Venetian-Resort-Macao	藝嘉公關廣告推廣有限公司 A Plus PR & Advertising Company 電話 Tel: (853) 2870 3930 網址 Website: www.aplus1996.com	展覽 Exhibition
8月5-31日 Aug 5-31	2050 Mars Adventures & Ultra Heroes Acrobattle Live Macau	路氹金光大道® 金光會展™ Convention and Exhibition Center at The Venetian-Resort-Macao	黑武士文化傳播有限公司 Black Knight Culture Diffusion Company Limited 網址 Website: www.facebook.com/ ultraheroes2017	展覽 Exhibition

2017年7 - 9月份澳門主要會展活動預告

日期 Date	名稱 Name	地點 Venue	聯絡資料 Contact of Information	性質 Nature
8月18-20日 Aug 18-20	玩樂達人博覽 Play Hub Expo	路氹金光大道® 金光會展™ Convention and Exhibition Center at The Venetian-Resort-Macao	澳匯展覽有限公司 MACEXPO Exhibition Co Ltd 電話 Tel: (853)2875 7794 網址 Website: www.playhubexpo.com/	展覽 Exhibition
8月18-20日 Aug 18-20	澳門玩具親子博覽2017 Macau Joy 2017	路氹金光大道® 金光會展™ Convention and Exhibition Center at The Venetian-Resort-Macao	澳匯展覽有限公司 MACEXPO Exhibition Co Ltd 電話 Tel: (853) 2832 1382 網址 Website: http://macexpo.com.mo/	展覽 Exhibition
8月25-27日 Aug 25-27	2017國際家居展 2017 International Home Expo	澳門漁人碼頭會議展覽中心 Macau Fisherman's Wharf Convention and Exhibition Centre	三立會展服務有限公司 JRG Convention and Exhibition Services Ltd. 電話 Tel: (853) 2871 5709	展覽 Exhibition
8月25-27日 Aug 25-27	第5屆夏日繽紛購物節 5th Summer Shopping Festival	路氹金光大道® 金光會展™ Convention and Exhibition Center at The Venetian-Resort-Macao	藝嘉公關廣告推廣有限公司 A Plus PR & Advertising Company 電話 Tel: (853) 2870 3930 網址 Website: www.aplus1996.com	展覽 Exhibition
9月13~15日 Sep 13~15	2017亞太旅遊協會(PATA) 旅遊交易會 PATA Travel Mart 2017 (PTM 2017)	路氹金光大道® 金光會展™ Convention and Exhibition Center at The Venetian-Resort-Macao	澳門特別行政區政府旅遊局 Macao Government Tourism Office 電話 Tel: (853) 2831 5566 網址 Website: www.patatravelmart.com/	會議 Conference
9月22~24日 Sep 22~24	新康恒車天車地嘉年華2017 Xin Kang Heng Auto Carnival 2017	路氹金光大道® 金光會展™ Convention and Exhibition Center at The Venetian-Resort-Macao	新康恒股份有限公司 Xin Kang Heng Holdings Limited 電話 Tel: (853) 2870 3383	展覽 Exhibition
9月30日 ~10月2日 Sep 30 ~ Oct 2	十一黃金購物展 Golden Week Shopping Expo 2017	路氹金光大道® 金光會展™ Convention and Exhibition Center at The Venetian-Resort-Macao	華雅展覽有限公司 AVI Exhibition Limited 電話 Tel: (853) 3954 5912 網址 Website: http://aviexhibition.wix site.com/main	展覽 Exhibition

主辦商 EVENT ORGANIZERS



藝嘉公關廣告推廣公司
A Plus PR & Advertising Company

澳門南灣羅保博士街1-3號國際銀行大廈14樓1408室
Rm 1408, Luso International Bank Building,
No. 1-3, Rua do Dr. Pedro Jose Lobo, Macau
電話 Tel : (853) 2870 3930
傳真 Fax : (853) 2871 6297
電郵 E-mail : info@aplus-pr.net



博匯國際展覽(澳門)有限公司
Bestway International Exhibition (Macao) Ltd.

澳門宋玉生廣場258號建興隆廣場13樓Q
Unit Q, 13/F, Edif. Kin Heng Long Plaza, No. 258,
Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Macau
電話 Tel : (853) 2870 6731
傳真 Fax : (853) 2870 6732
電郵 E-mail : moechoi@hotmail.com



華澳國際會議展覽有限公司
**CIEC (Macau) International Convention
and Exhibition Co., Ltd.**

澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈9樓D座
Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues No. 223-225,
Nam Kwong Building, 9 andar D, Macau
電話 Tel : (853) 8391 0950
傳真 Fax : (853) 2871 6550
電郵 E-mail : liaoqihui@namkwong.com.mo



海岸國際展覽有限公司
**Coastal International Exhibition (Macau)
Co., Ltd.**

香港九龍觀塘成業街11號華成工商中心5樓15室
Room 15, 5/F, Wah Shing Centre,
11 Shing Yip Street, Kwun Tong, Kln., Hong Kong
電話 Tel : (852) 2827 6766
傳真 Fax : (852) 2827 6870
電郵 E-mail : general@coastal.com.hk
網址 Website : www.coastal.com.hk



會點會議展覽及市場推廣有限公司
**Destinations Network Tourism
Marketing & PR Co., Ltd.**

澳門新口岸北京街202A-246號澳門金融中心11樓H座
Rua de Pequim No. 202A-246, Macau Finance
Centre, 11 Andar H, Macau
電話 Tel : (853) 2870 3080
傳真 Fax : (853) 2875 7676
電郵 E-mail :
fiona.yum@shuntak-hospitalityservices.com
網址 Website : www.dnetwork.com.hk

宏基會展策劃
Exibicoes Convencoes Vang Kei

澳門提督馬路16-A號B舖
Avenida Almirante Lacerda 16 - A, Loja B, Macau
電話 Tel : (853) 2859 1636
傳真 Fax : (853) 2859 0932
電郵 E-mail : vkhtcl@macau.ctm.net

華夏國際(澳門)藝術展覽中心有限公司
**Hua Xia International (Macau)
Art Exhibition Center Limited**

澳門佛山街51號新建業商業中心19樓D座
Rua de Foshan No.51, San Kin Yip Center,
19 Andar D
電話 Tel : (853) 2878 3398
傳真 Fax : (853) 2878 3332



科隆國際展覽(新加坡)有限公司
Koelnmesse Pte Ltd.

152 Beach Road; #25-05 Gateway East, Singapore,
189721
電話 Tel : (65) 6500 6700
傳真 Fax : (65) 6294 8403
電郵 E-mail : info@koelnmesse.com.sg
網址 Website : www.koelnmesse.com.sg



澳門中國國際會展集團有限公司
Macau China International Convention and Exhibition Group Ltd

澳門友誼大馬路1023號南方大廈4樓A座
 1023 Avenida do Amizada, Edif. Nam Fong,
 4 andar A, Macau
 電話 Tel : (853) 2870 1913
 傳真 Fax : (853) 2870 1083
 電郵 E-mail : info@cmic.com



澳門博覽集團有限公司
Macau Expo (Group) Ltd.

澳門羅理基博士大馬路223 -225號南光大廈13樓K室
 Avenida do Dr.Rodrigo Rodrigues, No.223-225,
 Nam Kwong Building, 13/K, Macau
 電話 Tel : (853) 2871 5616
 傳真 Fax : (853) 2871 5606
 電郵 E-mail : expo@macauexpogroup.com
 網址 Website : http://www.macauexpogroup.com



澳門立新萬國會展集團有限公司
Macau Neway Multinational Exhibition Group Co., Ltd

澳門新口岸友誼大馬路1023號南方大廈4樓A座
 Avenida da Amizade No. 1023, Edif. Nam Fong,
 4 andar A, Macau
 電話 Tel : (853) 2870 1913
 傳真 Fax : (853) 2870 3623
 電郵 E-mail : linda1288@sina.com



Mega Expo (Hong Kong) Ltd.

香港九龍九龍灣宏光道39號宏天廣場25樓2505室
 Suite 2505, 25/F Skyline Tower, 39 Wang Kwong Road,
 Kowloon Bay, Kowloon, HK
 電話 Tel : (852) 3588 9688
 傳真 Fax : (852) 3588 9668
 電郵 E-mail : info@mega-expo.com
 網址 Website : www.mega-expo.com



訊通展覽公司
Paper Communication Exhibition Services

香港九龍觀塘成業街11號華成工商中心5字樓15室
 Room 15, 5/F., Wah Shing Centre, 11 Shing Yip St.,
 Kwun Tong , Kln., Hong Kong
 電話 Tel : (852) 2763 9011
 傳真 Fax : (852) 2341 0379
 電郵 E-mail : raymondchau@paper-com.com.hk
 網址 Website : www.paper-com.com.hk



派意市場推廣服務有限公司
Prime Marketing & Promotional Services Co., Ltd.

澳門南灣大馬路367號京澳大廈三樓
 Av. Praia Grande No.367, Edif. Keng Ou, 3/F, Macau
 電話 Tel : (853) 2878 1898
 傳真 Fax : (853) 2878 1899
 電郵 E-mail : info@primemeps.com
 網址 Website : http://www.primemeps.com



派意國際會議展覽（北京）有限公司
Prime International Conference Exhibition (Beijing) Co., Ltd.

北京市崇文區崇外大街新世界三期寫字樓628室
 Room 628, Beijing New World Centre Phase III,
 Chongwai Str., Chong Wen District, Beijing P.R.C.
 電話 Tel : (853) 2871 9128 / (86) 106 708 8998
 傳真 Fax : (853) 2871 9198 / (86) 106 708 8750
 電郵 E-mail : beijing@primemeps.com
 網址 Website : www.primemeps.com



盛澳國際體育文化娛樂發展推廣有限公司
ProActivities Development & Promotion Co., Ltd.

澳門友誼大馬路1023號南方大廈1樓AF座
 Avenida da Amizade, No.1023 Edif. Nam Fong,
 1 andar AF, Macau
 電話 Tel : (853) 2870 3166
 傳真 Fax : (853) 2870 3165
 電郵 E-mail : allyloi1223@gmail.com



勵展博覽集團
Reed Exhibitions Limited

香港灣仔皇后大道東183號合和中心39樓3901-06室
Room 3901-06, 39/F, Hopewell Centre 183,
Queen's Road East
電話 Tel : (852) 2824 0330
傳真 Fax : (852) 2824 0246
電郵 E-mail : jolee@reedexpo.com.cn
網址 Website : www.reedexpo.com.cn



盛澳世紀文化傳播有限公司
Seng Ou Century Culture Communication Co. Ltd.

澳門友誼大馬路1023號南方大廈1樓AF座
Avenida da Amizade, No.1023 Edif. Nam Fong,
1 andar AF, Macau
電話 Tel : (853) 2870 3166
傳真 Fax : (853) 2870 3165
電郵 E-mail : new.howell1@gmail.com



都會世界娛樂有限公司
Small World Entertainment Ltd

澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場4樓Q
Alameda Dr. Carlos d'Assumpcao, No 258,
Praca Kin Heng Long, 4Q, Macau
電話 Tel : (853) 2888 5500
傳真 Fax : (853) 2857 5462
電郵 E-mail : adriana@smallworldexperience.com
網址 Website : www.smallworldexperience.com



星光書店有限公司
Starlight Bookstore Co., Ltd.

澳門大炮台斜巷3-7號地下
Caldada do Monte No.3-7 R/C, Macau
電話 Tel : (853) 2837 8734
傳真 Fax : (853) 2830 5912
電郵 E-mail : skbook3@yahoo.com.hk
網址 Website : www.skbooks.com.mo



亞洲博覽有限公司
UBM Asia Ltd.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈17樓
17/F China Resources Building 26 Harbour Road,
Wanchai Hong Kong
電話 Tel : (852) 2827 6211
傳真 Fax : (852) 3749 7310
電郵 E-mail : info-hk@ubm.com
網址 Website : www.ubmasia.com



縱延展覽有限公司
Vertical Exhibition Services Company Limited

澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場20樓
Level 20, AIA Tower, Nos 251A-301, Avenida
Comercial de Macau, Macau
電話 Tel : (853) 8294 2435
傳真 Fax : (853) 8294 2399
電郵 E-mail : edmond.lee@verticalexpo.com
網址 Website : www.verticalexpo.com

越秀展覽有限公司
Yue Xiu Exhibition Co. Ltd.

澳門南灣大馬路693號大華大廈7樓
Av. da Praia Grande 693, Edif. Tai Wah,
7th Floor, Macau
電話 Tel : (853) 2832 2131
傳真 Fax : (853) 2832 2122
電郵 E-mail : gtat430@hotmail.com

展覽場地營運管理 MICE VENUE OPERATORS

**澳門百老匯™
Broadway Macau™**

「澳門百老匯」澳門路氹蓮花海濱大馬路
Broadway Macau, Avenida Marginal Flor de Lotus,
Cotai, Macau
電話 Tel : (853) 8883 3338
傳真 Fax : (853) 8883 6668
電郵E-mail : kin.so@galaxyentertainment.com
網址Website : www.broadwaymacau.com.mo

**澳門皇冠假日酒店
Crowne Plaza Macau**

澳門東方明珠街君悅灣第七座
The Residencia, Tower 7, Rua da Perola Oriental,
Macau
電話 Tel : (853) 2888 6888
傳真 Fax : (853) 2888 8686
電郵E-mail : sales@crowneplazamacau.mo
網址Website : www.crowneplaza.com

**銀河娛樂集團
Galaxy Entertainment Group**

「澳門銀河™」渡假城, 路氹城, 望德聖母灣大馬路
Galaxy Macau™, Estrada da Baia Nossa Senhora
da Esperanca, s/n, COTAI, Macau, China
電話 Tel : (853) 2888 0888
傳真 Fax : (853) 8883 3988
電郵 E-mail : info@galaxymacau.com
網址 Website : www.galaxyentertainment.com

**澳門旅遊塔會展娛樂中心
Macau Tower Convention &
Entertainment Centre**

澳門觀光塔前地
Largo da Torre de Macau, Macau
電話 Tel : (853) 8988 8885
傳真 Fax : (853) 2896 8325
電郵 E-mail : info@macautower.com.mo
網址 Website : www.macautower.com.mo

**澳門喜來登大酒店
Sheraton Grand Macao Hotel, Cotal Central**

澳門路氹連貫公路
Estrada do Istmo. s/n, Cotai, Macau
電話 Tel : (853) 8113 0700
傳真 Fax : (853) 8113 2000
電郵E-mail : sales.macao@sheraton.com
網址Website : www.sheratongrandmacao.com

**威尼斯人澳門股份有限公司
Venetian Macau Ltd.**

澳門氹仔路氹金光大道望德聖母灣大馬路
威尼斯人澳門股份有限公司
Estrada da Baia, De N. Senhora da Esperanca, S/N,
The Cotai Strip, Taipa, Macau
電話 Tel : (853) 2882 8800
傳真 Fax : (853) 2882 8880
電郵 E-mail : luis.wan@sands.com.mo
網址 Website : http://www.venetianmacao.com

設計及承建商 DESIGNERS AND CONTRACTORS



傳達雅意展覽服務有限公司 AD Target Exhibition Services Ltd.

澳門南灣大馬路355號灣景樓5樓D座
Avenida da Praia Grande, No.355, Edif.
Wan Keng Lao, 5 Ander D, Macau
電話 Tel : (853) 2897 6643
傳真 Fax : (853) 2897 6644
電郵 E-mail : sue_tang@artelec.com
網址 Website : www.artelec.com



建同市場推廣 (澳門) 有限公司 Arcon Marketing Communications (Macau) Ltd.

澳門新馬路99號南華商業大廈8樓F室
Avenida de Almedia Ribeiro, No.99, Edif.
Nam Wah Commercial, 8 Andar F, Macau
電話 Tel : (853) 2857 6495
傳真 Fax : (853) 2835 6533
電郵 E-mail : adolph.chan@arconmarketing.com
網址 Website : www.arconmarketing.com



AVP策劃推廣 (澳門) 有限公司 AVP (Macau) Ltd.

澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈第1期12樓G室
Avenida de Venceslau de Morais, No.149, Block 1,
Keck Seng Industrial Building, Flat G, 12/F, Macau
電話 Tel : (853) 2843 2120
傳真 Fax : (853) 2843 1672
電郵 E-mail : elton@avpromotions.com.hk
網址 Website : www.avpromotions.com



匯萃服務有限公司 Biznet Services Ltd.

澳門商業大馬路澳門財富中心5樓A座
Avenida Comercial de Macau, FIT Center,
5 Andar A, Macau
電話 Tel : (853) 6297 4082 / (852) 2136 3592
傳真 Fax : (853) 8294 6701
電郵 E-mail : bsit@biznets.com.hk
網址 Website : www.biznets.com.hk



致富燈光音響公司 Chi Fu Lighting & Sound Technology Co., Ltd.

澳門龍嵩街16號地下
Rua Central No. 16 R/C, Macau
電話 Tel : (853) 2897 3973
傳真 Fax : (853) 2897 6086
電郵 E-mail : chifu@macau.ctm.net
網址 Website : www.chi-fu.com



創思公關市場策劃有限公司 Choice Public Relations and Marketing Ltd. Co.

澳門南灣馬統領街32號廠商會大廈1樓
Rua De Comandante Mata e Oliveira No.32,
1 Ander, Edif. A.I.M, Macau
電話 Tel : (853) 2852 2515
傳真 Fax : (853) 2852 2121 / (853) 2856 1950
電郵 E-mail : pr.choice@ymail.com



駿灝會展工程有限公司 Chon Hou Exhibition Engineering Company Limited

澳門漁翁街354-408號南豐工業大廈第2期5樓E座
Rua dos Pescadores, No. 354-408, Edif.
Industrial Nam Fung, Block 2, 5 andar E, Macau
電話 Tel : (853) 2875 7794
傳真 Fax : (853) 2875 7793
電郵 E-mail : admin@chonhou.com.mo



天銳創意 (澳門) 有限公司 Cubic Creative (Macau) Ltd.

澳門慕拉士大馬路185號澳門工業中心2樓I座
Avenida da Venceslau de Morais, No. 185, Edif.
Macau Industrial Center, 2 andar I, Macau
電話 Tel : (852) 2866 1174
傳真 Fax : (852) 2865 2880
電郵 E-mail : info@cubichkg.com
網址 Website : www.cubicexhibit.com

**澳門佳德博覽實業有限公司**
Curtex Exposition Industrial Ltd.

澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈13樓H-1室
Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, No. 223-225,
Nam Kwong Building, 13 Andar H-1, Macau
電話 Tel : (853) 2871 6227
傳真 Fax : (853) 2871 6225
電郵 E-mail : xiasz@126.com
網址 Website : www.curtex.com.sg

**數碼色彩廣告製作有限公司**
Digital Color Advertising & Production Co Ltd.

澳門漁翁街50-66號海洋工業中心第二期12樓E座
Rua dos Pescadores No. 50-66, Industrial Ocean
Center Blk 2, 12 Andar E, Macau
電話 Tel : (853) 2871 9303 / 2832 9235
傳真 Fax : (853) 2832 2903
電郵 E-mail : info@dcp.com.mo
網址 Website : www.dcp.com.mo

**意高設計**
Ego Design

澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場17樓T座
Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, No. 258,
Praca Kin Heng Lung, 17 andar T, Macau
電話 Tel : (853) 2870 6862
傳真 Fax : (853) 2870 1393
電郵 E-mail : info@egodesign.com.mo
網址 Website : http://www.egodesign.com.mo

**永誠會展設備服務有限公司**
Faith Exhibition Equipment & Services Limited

澳門友誼大馬路1023號南方大廈1樓AF座
Avenida da Amizade, No. 1023 Edif. Nam Fong,
1 Andar AF, Macau
電話 Tel : (853) 2870 3166
傳真 Fax : (853) 2870 3165
電郵 E-mail : andrehong2013@gmail.com

**中友(澳門)展覽有限公司**
Honest Exhibition (Macau) Limited

氹仔南京街111號花城利豐大廈3座34樓N室
Rua de Nam Keng, No. 111, Flower City
(Edif. Lei Fung), Bl. 3, 34 andar N, Taipa
電話 Tel : (853) 2843 1846
傳真 Fax : (853) 2843 1846
電郵 E-mail : macau@honest-hk.hk
網址 Website : www.honest-hk.hk

**盈栢製作有限公司**
Impecc Event Production Company Limited

澳門南灣大馬路369-371號京澳大廈16樓D座
Avenida Praia Grande No. 369-371, Edif. Keng Ou,
16 Andar D, Macau
電話 Tel : (853) 2832 1382
傳真 Fax : (853) 2831 1178
電郵 E-mail : info@impecc.com.mo
網址 Website : www.impecc.com.mo

**金明澳門有限公司**
Kingsmen Macao Limited

香港沙田小瀝源安心街11號華順廣場728室
728, Topsail Plaza, 11 On Sum Street, Shatin, H.K.
電話 Tel : (852) 2646 8828
傳真 Fax : (852) 2637 8100
電郵 E-mail : lukm@kingsmen.com.hk
網址 Website : http://www.kingsmen-gc.com

**澳門德誠國際傳媒有限公司**
Macau Decheng International Media Co Ltd

澳門風順堂街38號順良大廈BR/C
Rua de S. Lourenço, No. 38, Edif. Son Leong,
BR/C, Macau
電話 Tel : (853) 2892 1111
傳真 Fax : (853) 2892 0007
電郵 E-mail : 6z@163.com
網址 Website : www.v-8.cn



澳門倬匯設計有限公司
Macau Genway Design Co. Ltd.

澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心6樓D座
Avenida de Marciano Baptista, Chong Fok
Centro Comercial Bldg. 6 Andar D, Macau
電話 Tel : (853) 2871 8803
傳真 Fax : (853) 2871 8813
電郵 E-mail : genway-mo@foxmail.com
網址 Website : <http://www.genway-mo.com>



名唐(澳門)會展工程有限公司
Milton Exhibits & Engineering (Macau) Ltd.

澳門宋玉生廣場181-187號光輝苑(光輝商業中心)13樓A
Alameda Dr. Carlos D' Assumpcao, Nos.181-187,
Jardim Brilhantismo, A13, Macau
電話 Tel : (853) 2870 0202
傳真 Fax : (853) 2888 3871
電郵 E-mail : enquiry@milton-mo.com
網址 Website : <http://www.milton-exhibits.com>



南光文化創意產業有限公司
Nam Kwong Culture & Creativity
Industry Co., Ltd.

澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈9樓F座
Avenida do Dr.Rodrigo Rodrigues No. 223-225,
Nam Kwong Building, 9 andar F, Macau
電話 Tel : (853) 8391 0965
傳真 Fax : (853) 2871 5986
電郵 E-mail : hugowangsh@126.com
網址 Website : <http://www.namkwong.com.mo>



筆克國際(澳門)有限公司
PICO International (Macao) Ltd.

澳門友誼大馬路918號世界貿易中心7樓D座
Avenida da Amizade, No 918, World Trade
Centre Building, 7 andar D, Macau
電話 Tel : (853) 2872 7990
傳真 Fax : (853) 2872 7902
電郵 E-mail : info@mo.pico.com
網址 Website : www.pico.com



朗嘉展覽有限公司
Ronca Exhibition Limited

澳門商業大馬路澳門財富中心五樓A座5232室
Avenida Comercial de Macau, FIT Centre,
5 Andar A, Room 5232, Macau.
電話 Tel : (853) 8294 6706
傳真 Fax : (852) 3124 1270
電郵 E-mail : show@ronca.com.hk



天際文藝有限公司
Tung Nga Arts Gallery (Macau) Co., Ltd.

澳門友誼大馬路555號置地廣場12樓1207室
Suite 1207, 12/F, Macau Landmark No.555
Avenida da Amizade, Macau
電話 Tel : (853) 2878 7656
傳真 Fax : (853) 2878 7848
電郵 E-mail : judyting@hk1180.com



優尼營銷傳播(香港)有限公司
Uniplan Hong Kong Ltd.

香港灣仔愛群道32號愛群商業大廈16樓
16/F, Guardian House, 32, Oi Kwan Road,
Wanchai, Hong Kong
電話 Tel : (852) 2757 9628
傳真 Fax : (852) 2757 9019
電郵 E-mail : hongkong@uniplan.com
網址 Website : www.uniplan.com.hk



協盛物流(會展服務)有限公司
Hip Sing Logistics (Exhibition Service) Co. Ltd.

澳門黑沙環海邊馬路45號保利達中心7樓K
Estrada Marginal da Areia Preta No.45, Edif.
Centro Industrial Polytex, 7 and K, Macau
電話 Tel : (853) 2841 0502
傳真 Fax : (853) 2841 0501
電郵 E-mail : carsonsi1973@gmail.com

市場推廣/公關/媒體/刊物 ADVERTISING / PR / MEDIA / PUBLICATION

**心思公關顧問**
3 C & C Consultancy

澳門板障堂街28號威順閣1樓B座
No.28, Rua de S.Domingos, Edif. Vai Son Kok,
1/B Macau
電話 Tel : (853) 2832 3684
傳真 Fax : (853) 2837 1740
電郵 E-mail : threecnc@yahoo.com

**四方媒體有限公司**
Big Four Media Ltd.

澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心8樓L座
Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, N°180 Tong Nam
Ah Plaza, 8 Andar L, Macau
電話 Tel : (853) 2881 1999
傳真 Fax : (853) 2881 0202
電郵 E-mail : info@bigfour.com.mo
網址 Website : www.bigfourmedia.com

**達域廣告有限公司**
David's Marketing Communications Ltd.

澳門水坑尾街200-230號婦聯大廈7樓I-J座
Rua do Campo No. 200-230, Edif. Fu Lun,
7 Andar I & J, Macau
電話 Tel : (853) 2870 1921
傳真 Fax : (853) 2875 2826
電郵 E-mail : information@david.com.mo
網址 Website : www.david.com.mo

**力高美會展及公關有限公司**
Dekomac Event & Public Relation Co., Ltd

澳門新口岸北京街174號廣發商業中心9樓G室
Rua de Pequim No. 174, Edif. Kuong Fat,
9 Andar G, Macau
電話 Tel : (853) 2870 3201
傳真 Fax : (853) 2870 3221
電郵 E-mail : johnnie@dekomac.com
網址 Website : http://www.dekomac.com

**精彩生命拓展**
Life-Time Training Services

澳門宋玉生廣場263號中土大廈7樓J座
Alameda Dr. Carlos D. Assumpcao, No.263 Edif.,
China Civil Plaza, 7 Floor J, Macau
電話 Tel : (853) 2875 0833
傳真 Fax : (853) 2875 7738
電郵 E-mail : pfp@macau.ctm.net

**澳門商報國際傳媒集團有限公司**
**Macao-Commercial Newspaper And Media
International Group Company Limited**

澳門宋玉生廣場181-187號光輝集團商業中心17樓A
Unit A, 17/F, C. Com. do Grupo Brilhantismo, 181-187,
Ala. Dr. Carlos D' Assumpcao, Macau
電話 Tel : (853) 2872 2859
傳真 Fax : (853) 2878 0536
電郵 E-mail : macaocp@gmail.com
網址 Website : http://www.macaocp.com

**名創商業資訊(香港)有限公司**
**Marshall Cavendish Business
Information (HK) Ltd.**

香港北角屈臣道2-8號海景大廈C座10樓
10/F, Block C, Seaview Estate, 2-8 Watson Road,
North Point, Hong Kong
電話 Tel : (852) 3965 7828
傳真 Fax : (852) 2508 0603
電郵 E-mail : bizinfo@hk.marshallcavendish.com
網址 Website : http://www.macaoce.com

**眾智澳門有限公司**
Mazarine Macau Limited

澳門宋玉生廣場398號中航大廈11樓
Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, N° 398 Edif CNAC,
11 Andar, NAPE, Macau
電話 Tel : (853) 8296 3609
傳真 Fax : (853) 8296 3611
電郵 E-mail : macau@mazarineap.com
網址 Website : www.mazarineasiapacific.com



美亞市場傳達顧問有限公司
MM Marketing Communications
Consulting Ltd.

澳門新口岸洗星海大馬路金龍中心15樓I座
15th Floor, Block I, Golden Dragon Center,
Avenida Xian Xing Hai, NAPE, Macao
電話 Tel : (853) 2835 5397
傳真 Fax : (853) 2835 5507
電郵 E-mail : enquiry@mm.com.mo
網址 Website : <http://www.mm.com.mo>



奧圖媒體有限公司
O2 Media Limited

澳門皇朝宋玉生廣場258號建興龍廣場12樓I室
Alameda Dr.Carlos D' Assumpção No.258, 12 Andar I,
Edif Kin Heng Long, Macau
電話 Tel : (853) 2835 6881
傳真 Fax : (853) 2875 2493
電郵 E-mail : info@o2macau.com
網址 Website : <http://www.o2macau.com>

交通運輸 / 貨運代理 TRANSPORTATION / LOGISTICS



中澳直通巴士服務有限公司
Chong Ou Direct Bus Services Limited

澳門漁翁街200號海洋工業中心第2期12樓F座
Rua dos Pescadores, No. 200 Edif. Centro Industrial
Oceano, Bloco 2, 12 andar F, Macau
電話 Tel : (853) 2871 9128
傳真 Fax : (853) 2871 9198
電郵 E-mail : info@chongoubus.com
網址 Website : <http://www.chongoubus.com>



金柏國際展覽運輸(澳門)有限公司
JES Logistics (Macau) Limited

澳門新馬路99號南華商業大廈8樓F室
Avenida de Almedia Ribeiro, No.99, Edif. Nam Wah
Commercial, 8 Andar F, Macau
電話 Tel : (853) 2838 9486
傳真 Fax : (853) 2835 6533
電郵 E-mail : macau@jes.com.hk
網址 Website : www.jes.com.hk



岐關車路有限公司
Keekwan Motor Road Co., Ltd.

澳門火船頭街12號碼頭
Rua das Lorchas Ponte Cais No. 12, Macau
電話 Tel : (853) 2893 3888
傳真 Fax : (853) 2893 3570
電郵 E-mail : sum0019@126.com
網址 Website : <http://www.keekwan.com>



南光(物流)有限公司
Nam Kwong (Group) Co., Ltd.

澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈14字樓
Avenida Dr.Rodrigo Rodrigues, No. 223-225,
Nam Kwong Building, 14/F, Macao
電話 Tel : (853) 8391 1422
傳真 Fax : (853) 2833 6943
電郵 E-mail : zhangqing@namkwong.com.mo
網址 Website : <http://www.namkwonglog.com>

**羅杰斯環球 (香港) 有限公司**
Rogers Worldwide (HK) Ltd.

香港九龍彌敦道430-436號彌敦商務大廈9樓C室
Unit C, 9/F, Nathan Commercial Bldg,
430-436 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : (852) 2111 1151
傳真 Fax : (852) 2111 1150
電郵 E-mail : connie@rogershk.com
網址 Website : <http://www.rogershk.com>

旅遊代理 TRAVEL AGENCIES**澳門中國國際旅行社有限公司**
China International Travel Service
(Macau) Ltd.

澳門南灣大馬路309-315號南粵商業中心5樓
Avenida Praia Grande, No, 309-315,
Edif Nam Yue Commercial Center, 5 Andar, Macau
電話 Tel : (853) 8394 0233
傳真 Fax : (853) 2833 8473
電郵 E-mail : wangqi@cits.mo
網址 Website : www.cits.com.mo

**澳門中國旅行社股份有限公司**
China Travel Service (Macau)Ltd.

澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈12樓A
Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, No. 223-225 Edif.
Nam Kuong, 12 Andar A, Macau
電話 Tel : (853) 2870 0888
傳真 Fax : (853) 2870 6611
電郵 E-mail : kexin@namkwong.com.mo
網址 Website : <http://www.cts.com.mo>

**盛澳國際旅遊有限公司**
Howell International Travel Service Limited

澳門黑沙環海邊巷25號亨達大廈地下L舖
Travessa Marginal da Areia Preta, No. 25,
Edif. Hantec R/C, Loja L, Macau
電話 Tel : (853) 2875 2353
傳真 Fax : (853) 2875 2523
電郵 E-mail : grouphowell@howellmacau.com

**青年國際旅遊有限公司**
Juventude International Travel Ltd.

澳門北京街244-246號澳門金融中心8樓I座及J座
Rua de Pequim, No. 244-246, Macau Finance Centre,
8 Andar I e J, Macau
電話 Tel : (853) 2870 3030
傳真 Fax : (853) 2870 3702
電郵 E-mail : 66689848@jitmacau.cn
網址 Website : <http://www.aoqing.com>

**澳門中旅 (國際) 酒店管理有限公司**
Macao CTS Hotel Management
(International) Ltd.

澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈十一樓
Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, No 223- 225,
Edif. Nam Kwong, 11 Andar, Macau
電話 Tel : (853) 8391 1111
傳真 Fax : (853) 2878 0823
電郵 E-mail : mctsi@namkwong.com.mo
網址 Website :
<http://namkwong.com.mo/subsidiaries>

**萬國青年旅遊有限公司**
Multinational Youth Travel Agency
(Macao) Ltd.

澳門新口岸友誼大馬路1023號南方大廈4樓A座
Avenida da Amizade No. 1023, Edif Nam Fong,
4 andar A, Macau
電話 Tel : (853) 2870 1913
傳真 Fax : (853) 2870 3513
電郵 E-mail : sec@vangou.com
網址 Website : <http://www.vangou.com>



信德旅遊有限公司
Shun Tak Travel Services Ltd.

澳門北京街202A-246號澳門金融中心11樓H座
Rua de Pequim No. 202A-246, Macau Finance Centre,
11 Andar H, Macau
電話 Tel : (853) 2833 3555
傳真 Fax : (853) 2833 3777
電郵 E-mail :
macauservice@shuntak-hospitalityservices.com
網址 Website : www.shuntaktravel.com



昇龍會展服務(一人)有限公司
**Starlong Conference and Exhibition
Service Company Ltd.**

澳門黑沙環新街298號海濱花園第8座3樓B
Rua Nova Areia Preta, No. 298, Ed.
Hoi Pan Garden, Bl 8, 3 andar B, Macau
電話 Tel : (853) 6699 1890
電郵 E-mail : starlong2006@gmail.com



天馬旅行社有限公司
Tim Ma Travel Agency Ltd.

澳門新口岸友誼大馬路 201號新建業商業中心8樓P座
Avenida Amizade, No. 201, Centro Commercial
San Kin Yip, 8 Andar P, Macau
電話 Tel : (853) 2843 6311
傳真 Fax : (853) 2843 6377
電郵 E-mail : timmatravel@yahoo.com.hk



華國旅遊社有限公司
Vacations Intl. Travel Service (Macau) Limited

澳門友誼大馬路世界貿易中心8樓D座
Avenida da Amizade, No.918 World Trade Centre,
8 andar D, Macau
電話 Tel : (853) 2872 8415
傳真 Fax : (853) 2872 5640
電郵 E-mail : vit@avis.com.mo
網址 Website : www.avis.com.mo



惠海旅遊有限公司
Worldwide Travel Company Ltd.

澳門新口岸北京街174號廣發商業中心8樓G室
Rua de Pequim No. 174, Edif. Kuong Fat,
8 Andar G, Macau
電話 Tel : (853) 2870 6909
傳真 Fax : (853) 2871 6911
電郵 E-mail : donna@worldwide-macau.com

數據管理 / 登記系統 DATA MANAGEMENT / REGISTRATION SYSTEM



微中市場發展顧問有限公司
MicroChina Marketing & Consultant Co., Ltd.

澳門新口岸柏嘉街494號帝景苑地下
NAPE, 494 Rua Cidade de Braga,
Vista Magnifica Court R/C, Macau
電話 Tel : (853) 2875 0923
傳真 Fax : (853) 2875 1305
電郵 E-mail : info@microchina.com
網址 Website : www.microchina.com

綜合業務企業 COMPREHENSIVE BUSINESSES



文化視窗發展有限公司
C-Vision Culture Development Co. Ltd.

澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心19樓E-F座
Alm. Dr. Carlos d'Assumpção, No. 180, Edif.
Tong Nam Ah, 19 Andar E-F, Macau
電話 Tel : (853) 2870 6222
傳真 Fax : (853) 2870 6111
電郵 E-mail : info@cvision.com.mo

威得利企業發展有限公司
EMPRESA DE DESENVOLVIMENTO PRESELA, LDA.

威得利企業發展有限公司
Victory Real Estate Development Company Ltd.

澳門佛山街51號新建業商業中心11樓L-P座
Rua de Foshan, No.51, Centro Commercial
San Kin Yip, 11 L-P, Macau
電話 Tel : (853) 2871 5616 / (853) 2833 3222
傳真 Fax : (853) 2872 5606 / (853) 2832 2322
電郵 E-mail : mackuan@macau.ctm.net



凱東企業有限公司
Empresa do Guia do Oriente Lda.

澳門殷皇子大馬路60-62號中央商業中心1樓
Ave Infante D. Henrique No. 60-62,
Centro Comercial 1 andar, Macau
電話 Tel : (853) 2871 8633
傳真 Fax : (853) 8891 3392
電郵 E-mail : windus@ogemacau.com
網址 Website : www.ogemacau.com



盈信投資管理有限公司
Gestão de Investimentos Vantage Lda.

澳門南灣湖景大馬路810號財神商業中心17樓A座
Avenida Panoramica do Lago Nam Van, No. 810,
Fortuna Business Centre, 17-A, Macau
電話 Tel : (853) 2870 2918
傳真 Fax : (853) 2870 3116
電郵 E-mail : eddiehchang@yahoo.com.hk

澳門會議展覽中心有限公司
Macao Convention & Exhibition
Center Co., Ltd.

澳門佛山街51號新建業商業中心19樓D-F, I-K座
Rua de Foshan, No.51, Centro Commercial
San Kin Yip, 19 Andar D-F, I-K, Macau
電話 Tel : (853) 2878 3398
傳真 Fax : (853) 2878 3332
電郵 E-mail : samleigroup@macau.ctm.net



澳門萬國控股集團有限公司
Multinational Holdings Group Co. Ltd.

澳門新口岸友誼大馬路1023號南方大廈4樓A座
Avenida da Amizade No. 1023, Edif Nam Fong,
4 andar A, Macau
電話 Tel : (853) 2870 1913
傳真 Fax : (853) 2870 1083
電郵 E-mail : sec@vangou.com
網址 Website : http://www.vangou.com



南光(集團)有限公司
Nam Kwong (Group) Co., Ltd.

澳門羅理基博士大馬路223-225號 南光大廈16字樓
Avenida Dr.Rodrigo Rodrigues, No. 223-225,
Nam Kwong Building, 16/F, Macao
電話 Tel : (853) 8391 1660
傳真 Fax : (853) 2833 0853
電郵 E-mail : lubo@namkwong.com.mo
網址 Website : www.namkwong.com



奔達廣告製作公司
Pointec Advertising Company

澳門漁翁街200號海洋工業中心第2期12樓F座
Rua dos Pescadores, No. 200, Edif. Centro Industrial
Oceano, Bloco 2, 12 andar F, Macau
電話 Tel : (853) 2871 9128
傳真 Fax : (853) 2871 9198
電郵 E-mail : postmaster@pointecac.com



新華昌投資集團
San Wa Cheong Investment Group Ltd.

澳門美副將大馬路11號M嘉華閣
Avenida Coronel Mesquita, No.11 M,
Edif. Ka Wa Kok, Macau
電話 Tel : (853) 2835 3816
傳真 Fax : (853) 2835 3498
電郵 E-mail : kentmacau@yahoo.com.hk



信德集團 **信德集團有限公司**
Shun Tak Holdings Ltd.

香港幹諾道中200號信德中心西座三十九樓
Penthouse 39/F, West Tower, Shun Tak Centre,
200 Connaught Road, Central, Hong Kong
電話 Tel : (852) 2859 3111
傳真 Fax : (852) 2857 4377
電郵 E-mail : enquiry@shuntakgroup.com
網址 Website : www.shuntakgroup.com



台海堂國際會議展覽有限公司
Tai Hai Tang International Convention and Exhibition Co., Ltd.

澳門南灣大馬路594號商業銀行大廈18樓A
Avenida Praia Grande No. 594, BCM Bldg,
18 andar A, Macau
電話 Tel : (853) 2871 8990
傳真 Fax : (853) 2871 8991
電郵 E-mail : diaoyutaimacau@hotmail.com
suntianci0804@163.com

人力資源 / 教育培訓 / 認證 / 顧問諮詢

HUMAN RESOURCES / EDUCATION AND TRAINING / CERTIFICATION / CONSULTING



嘉能顧問有限公司
C.A.L.K. Consultants Ltd.
嘉能工程貿易發展有限公司
C.A.L.K. Decoration & Construction Ltd.

澳門新口岸北京街202A-246號澳門金融中心6樓L座
R.De Pequim, 202A-246, Ed. Macau Finance Centre,
6/L, Macau
電話 Tel : (853) 2871 1616
傳真 Fax : (853) 2871 1648
電郵 E-mail : nunukhan@macau.ctm.net



MSS 諮詢有限公司
MSS Recruitment Ltd.

澳門南灣大馬路409號中國法律大廈18樓
Av. da Praia Grande 409, China Law Building,
18/F, Macau
電話 Tel : (853) 2828 6603
傳真 Fax : (853) 2872 3200
電郵 E-mail : jiji.tu@mss-recruitment.com
網址 Website : http://www.mss-recruitment.com

電子通訊 / 影音設備供應 / 租借服務

TELECOMMUNICATION / AUDIO & VISUAL EQUIPMENT / RENTAL SERVICE



澳門電訊有限公司 (CTM)
Companhia de Telecomunicacao de Macau, S.A.R.L.

澳門氹仔拉哥斯街電訊綜合大樓
Rua de Lagos, Telecentro, Taipa, Macau
電話 Tel : (853) 8891 2125
傳真 Fax : (853) 8891 3210
電郵 E-mail : Ebel.PI.Cham@ctm.com.mo
網址 Website : www.ctm.net

★ 如會員在今期截稿前未能提交企業商標，可於9月15日前提交，並將於新一期雜誌刊載

入會申請表

MCEA Membership Application Form



基本入會資格 Eligibility

1. 凡從事會議展覽及相關行業的團體，認同本會宗旨並願意遵守本會會章者
Any applicant (i.e. company or organization) belonging to the MICE or related industry and agrees to comply with the rules & regulations of MCEA.
2. 申請者的公司應至少在澳門成立兩年或以上
The applicant's company should have been established for at least two years in Macao.
3. 由兩位常務理事推薦入會
The applicant should be recommended by two Standing Committee Members of MCEA.
4. 海外申請人的公司應與會展行業相關，並在澳門成立至少兩年。特殊例子可由常務理事會特別批核
Overseas applicants business should be related with the MICE industry and is established in Macao for at least two years. Particular case can be considered by the MCEA Standing Committee Meeting on a case by case basis.
5. 收回表格後須經審議，協會秘書處審核申請者資料後上呈常務理事會審批
Upon submission of application, secretariat will verify the applicant's background prior to the approval by the MCEA Standing Committee Meeting.
6. 澳門會議展覽業協會保留最終決定權
MCEA reserves the final decision right.

您必須提交 Documents required for submission

- 入會申請表 Application Form
 - 授權代表人身份證或護照之複印件 Copy of authorized representative's ID card or passport
 - 公司商業登記之複印件 Copy of Business Registration of the company
 - 公司簡介(不超過一頁) Brief introduction of the company's business (one page)
 - 由2位推薦人(常務理事)簽署及蓋印的推薦信各1份 Two recommendation letters signed by the referrer (i.e. Standing Committee Members of MCEA) with the referrer's company chop
- ** 您所提供的資料將嚴格保密 All information provided will be treated as strictly confidential

公司 Company:		
營業地址 Address:		
公司商業註冊號碼 Business Registration Number:		成立日期 Company Establishment Date:
電子郵件 E-mail:	網址 Website:	
電話號碼 Tel:	傳真號碼 Fax:	
公司類別: <input type="radio"/> 專業團體/機構 <input type="radio"/> 股份公司 <input type="radio"/> 有限公司 <input type="radio"/> 其他		
Company Category: <input type="radio"/> Professional Institution <input type="radio"/> Share – Holding Company <input type="radio"/> Company Limited <input type="radio"/> Others		
主要營業活動 Main Business Activities:		
授權代表人 Authorized Representative:		
姓名(中文):	Surname:	First Name:
公司 Company:	職銜 Title:	
身份證/護照號碼 ID card or Passport No:		
推薦人 Referrer ¹		
姓名(中文):	Surname:	First Name:
公司 Company:	職銜 Title:	
身份證/護照號碼 ID card or Passport No:		
推薦人 Referrer ²		
姓名(中文):	Surname:	First Name:
公司 Company:	職銜 Title:	
身份證/護照號碼 ID card or Passport No:		

公司印鑑及代表人簽名 Company Stamp & Authorized Signature

日期 Date

此表格複印本有效，請填寫完成後送交本會秘書處。 Photocopy of this form is acceptable, please submit to MCEA Secretariat.

Our Mission:

TO SERVE REPRESENT COORDINATE COMMUNICATE

宗旨：服務 代表 協調 溝通



澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈8樓E室
Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, No. 223-225, Nam Kwong Building, 8/E, Macau
Tel: +853-2871 4079 Fax: +853-2871 7453
E-mail: secretariat@mcea.org.mo

www.mcea.org.mo



■ 會員資料更改回執 change of member details acknowledgment receipt

公司名稱 /Company Name: _____

地址 /Address: _____

電子郵箱 /E-mail: _____

電話 / Telephone: _____

傳真 /Fax: _____

網址 /Website: _____



會聚澳門

MACAO

Your Business Events Destination

▶ 澳門擁有完善的會展設施，可配合各種規模商務活動所需，是亞洲地區大型會展活動的理想舉辦地。

Macao has come of age as Asia's leading destination for large scale meetings and events, infrastructure, catering for the smallest to the very largest of business events.

▶ 佔地30多平方公里的澳門，可提供超過19萬平方米的會展活動場地及37,000間客房，並連通兩個國際機場。

With over 190,000 m² of meeting space, 37,000 hotel rooms all within a compact 30 km² and convenient access to 2 international airports.

▶ 不管展會規模大小，澳門就是您舉辦活動的明智之選！

Macao is a most convenient choice for your next meeting or event no matter what the size.



一站式服務
One-Stop Service

澳門
MACAO
商務活動
Business Events

澳門貿易投資促進局
Macao Trade and Investment Promotion Institute

— www.mice.gov.mo — mice-onestop@ipim.gov.mo — +853 8798 9292 —



澳門會議展覽業協會
Macao Convention & Exhibition Association

TO SERVE
REPRESENT
COORDINATE
COMMUNICATE

服務 代表 協調 溝通



澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈8樓E室

Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, No. 223-225,

Nam Kwong Building, 8/E, Macau

Tel : +853-2871 4079

Fax: +853-2871 7453

E-mail : secretariat@mcea.org.mo

www.mcea.org.mo